# Limburgs Dagblad

Afmars

Dinsdag 23 januari 1990. 72e jaargang nr. 19.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45


## Arrestaties bij inval in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bij een inval in drie woningen in Kerkrade zijn vijf inwoners van die stad aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen en verboden wapenbezit. De drie panden werden al geruime tijd door de politie geobserveerd. Onder leiding van de rechter-commissaris verschafte de politie zich gistermorgen toegang tot de woningen en arresteerde de vijf aanwezigen.

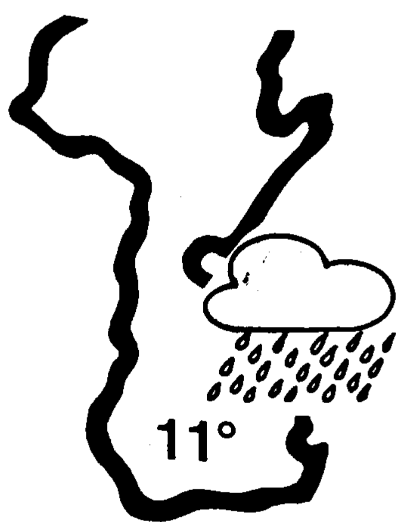
De 32-jarige P. D. uit Kerkrade, die door de politie als hoofdverdachte wordt aangemerkt van de verboden handel, had een kleine hoeveelheid drugs en een groot bedrag aan Duits geld in zijn bezit.

In de woning van I. Q., de vriendin van D., vond de politie de attributen die normaal in de handel in verdovende middelen worden gebruikt zoals weegschaaltjes, spuiten en blowpapier. Ook werden bij Q. (23) twee vuurwapens , die vermoedelijk toebehoren aan D. veilig gesteld.

Tijdens de actie werden de 25-jarige H. R., de 20-jarige K. B. en een 24-jarige Duitser J. J. aangehouden. Onduidelijk is of zij actief in de drugshandel zijn geweest of als koper in de panden verbleven.

## Fortuna-Feyenoord uitgesteld

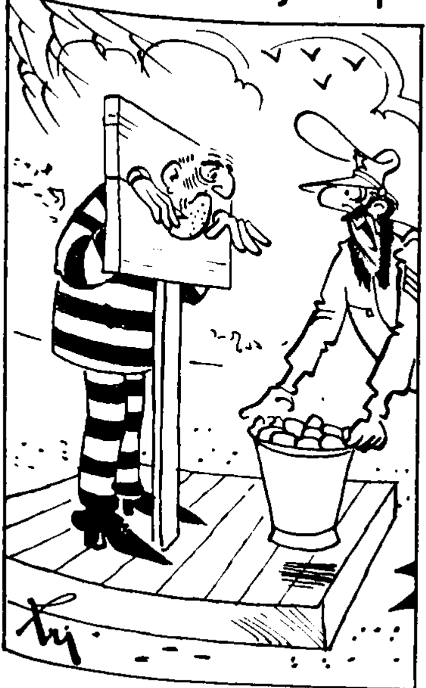
SITTARD – De competitiewedstrijd Fortuna Sittard-Feyenoord, die voor aanstaande zondag op het programma stond, zal worden verplaatst naar een later tijdstip. De spoorwegrecherche klopte gisteren bij de KNVB aan met de mededeling dat drie risicowedstrijden (Sparta-Ajax, Vitesse-Den Haag en Fortuna-Feyenoord) meer was dan de spoorwegpolitie kan verhapstukken. Daarop besloot de KNVB de wedstrijd in De Baandert te schrappen.




**WIND EN REGEN**
Vanmorgen is het nog grotendeels droog en in de vroege ochtend zijn opklaringen mogelijk, maar aan het einde van de morgen moeten we rekenen op flinke perioden met regen, die tot ver in de avond kunnen voortduren.
De wind neemt toe van matig in de ochtend tot vrij krachtig in de middag uit zuidwestelijke richtingen. De middagtemperatuur wordt circa 11 graden en de minimumtemperatuur ongeveer 7 graden.

**VANDAAG:**
zon op: 08.34 onder: 17.09
maan op: 06.37 onder: 13.15

## Mogelijkheden alternatieve straffen zijn op



...de laatste rotte eieren...

*Dochter verdacht van moord op vader*

# Afrekening na incest

Van onze verslaggever

KERKRADE/DORTMUND – De 23-jarige Manuela B. is gisteren in Kerkrade aangehouden op verdenking van moord c.q. medeplichtigheid aan moord op haar vader Marco B., die haar vele jaren geleden op gruwelijke wijze verkrachtte. Samen met vier andere Duitsers (drie mannen en vermoedelijk de ex-vrouw van het slachtoffer) werd Manuela door de Kerkraadse politie klemgereden in de Abtenlaan en aangehouden.

De aanhouding gebeurde enkele uren nadat in de omgeving van de strafgevangenis Werl, Marco B. in een telefooncel was doodgeschoten. Marco was gistermorgen uit de gevangenis ontslagen nadat hij zijn straf van ruim acht jaar voor zedenmisdrijven had uitgezeten.

Direct na de aanslag werd in Dortmund groot alarm geslagen maar de daders met hun Ford Capri en het Nederlandse kenteken SN-86-PR wisten te ontkomen. Het kenteken bracht het onderzoek vrij snel naar Kerkrade waar Manuela en haar familie al geruime tijd wonen.

De Staatsanwalt heeft direct na de aanslag ook een verzoek tot uitlevering gedeponeerd bij zijn Maastrichtse collega, de hoofdofficier van justitie. Aangezien Manuela de Duise nationaliteit bezit, zal die uitlevering vermoedelijk weinig problemen opleveren.

De vijf verdachten waren bij aanhouding niet meer in het bezit van het vuurwapen waarmee Marco B. werd neergeschoten. De Kerkraadse politie wilde gisteravond alleen nog kwijt dat bij de aanhouding van het vijftal een groot aantal manschappen werd ingezet.



*'Deel taken doorschuiven naar reserve-militairen'*

# Ter Beek denkt aan kleiner paraat leger

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Ter Beek (Defensie) meent dat Nederland in de toekomst toe kan met een kleiner paraat leger. Volgens de bewindsman kan een deel van de taken van het leger worden doorgeschoven naar reserve-militairen. Omdat die mobilisabele troepen minder zwaar op het defensie-budget drukken, denkt Ter Beek er miljoenen guldens mee te kunnen besparen. Over een aantal jaren is het wellicht mogelijk Nederlands Eerste Legerkorps terug te trekken van de Duitse laagvlakte, zo veronderstelde de minister.

Ter Beek komt met zijn suggesties aan de vooravond van de behandeling van de begroting van zijn ministerie, deze week in de Tweede Kamer. Defensie moet de komende vier jaar voor 2,2 miljard gulden bezparen. De minister liet vorige week al weten ongeveer 1 miljard van de bezuinigingen te willen realiseren door het aantal F-16 gevechtsvliegtuigen te verminderen van 162 naar 144 en door af te zien van de oprichting van de Geleide Groep Wapens Nederland.

Ter Beek wilde gisteren niet zeggen met hoeveel militairen het parate leger wordt verminderd en verwees naar de mogelijke resultaten van de onderhandelingen over conventionele wapenvermindering in Europa (CSE). Naar verwachting zullen deze gesprekken deze zomer tot een akkoord leiden. Het is overigens onduidelijk of een CSE-overeenkomst meteen tot wapenreducties voor de Nederlandse krijgsmacht zal leiden.

In tegenstelling tot minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken, CDA) wenst de PvdA'er Ter Beek echter snel met een Nederlands wensenlijstje voor mogelijke reducties te komen. Op die manier probeert de bewindsman vooraan te staan bij het verdelen van de reducties over de NAVO-bondgenoten.

### Aanval

Verkleining van het parate leger is volgens Ter Beek mogelijk, nu de dreiging van een verrassingsaanval door het Warschaupact is afgenomen. De NAVO-landen hebben meer tijd om zich op een eventuele aanval in te stellen en Nederland kan daarom meer taken overlaten aan mobilisabele troepen, zo meent de bewindsman.

Als de ontspanning tussen Oost en West doorzet, kan de NAVO afstand nemen van het concept van de 'voorwaartse verdediging'. Dat concept behelst het verdedigen van het NAVO-grondgebied zo dicht mogelijk tegen de grenzen van de Warschaupactlanden aan. In dat geval kan het Nederlandse Eerste Legerkorps uit de Bondsrepubliek worden teruggetrokken, meent Ter Beek.



● *Een rouwende menigte in de Armeense hoofdstad Yerevan staat bij het opgebaarde stoffelijk overschot van een Armeense strijder.*

# Azerbajdzjan dreigt zich af te scheiden

MOSKOU – Azerbajdzjan dreigde gisteren na de bloedige inval door Sovjettroepen in de hoofdstad Bakoe met het houden van een referendum over afscheiding van de Sovjetunie, als Moskou niet snel zijn troepen terugtrekt. In Bakoe kwam meer dan een miljoen van de 1,7 miljoen inwoners op de been voor de begrafenis van de doden die vielen in de nacht van vrijdag op zaterdag. De troepen sloten intussen de grens met Iran af om te voorkomen dat Azerbajdzjanen er wapens halen.

Officieel vielen er 84 doden, van wie 14 soldaten, maar volgens persberichten waren het er veel meer. De autonome enclave Nachitsjevan in Armenië riep al zaterdag uit protest de onafhankelijkheid uit, maar woordvoerder Gennadi Gerasimov van het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou zei gisteren: „Een autonoom gebied kan niet uittreden".

Sovjet-leider Michail Gorbatsjov verdedigde de ingreep in een TV-toespraak in het weekeinde door te zeggen dat hij geen keus had gezien voor de poging door het Azerbajdzjaanse Volksfront om met geweld de macht te grijpen. De leden van dit front werden tot dusverre officieel als extremisten bestempeld, maar na de massale opkomst bij de begrafenis in Bakoe veranderde gisteren de toon van het commentaar op de tv. Een TV-verslaggever zei dat het front massale steun geniet en dat de regering wel dient te gaan praten met de leiders ervan. „Misschien had dit al eerder moeten gebeuren en zou daardoor bloedvergieten kunnen zijn voorkomen".


● Zie verder pagina 3


## Communisten Joegoslavië staan meer partijen toe

Van onze correspondent

BELGRADO – Het veertiende partijcongres van de Joegoslavische Communistische Partij heeft gisteren ingestemd met de invoering van een meer-partijenstelsel. De Sloveense delegatie verliet gisteravond laat, kort voor de afsluiting van het congres, de vergadering uit onvrede met ondermeer de stemprocedure. Daardoor haalden enkele Sloveense voorstellen tot hervormingen het niet.

Door een meer-partijenstelsel toe te staan, is de partij ten dele tegemoet gekomen aan de wensen van de Sloveense delegatie, die zich tijdens het congres sterk maakte voor verdere decentralisering en democratisering van de Joegoslavische samenleving. Maar het congres stemde tegen het Sloveense voorstel alle politieke processen stop te zetten.

Dat is vooral van belang omdat er op dit moment een proces loopt tegen de voormalige partijleider uit Kosovo, Azim Vlasi. Hij had de Albanezen in dat gebied opgeroepen te protesteren tegen aangekondigde veranderingen in de Grondwet. Dat is door de republiek Servie, die het in Kosovo voor het zeggen heeft, uitgelegd als contra-revolutie.

Verder voelde het partijcongres niets voor het voorstel om de Communistische Partij om te vormen tot een bond van verschillende, min of meer zelfstandige partijen. Ook andere amendementen die opriepen de Partij in communistische en socialistische takken op te splitsen, konden nauwelijks op steun rekenen. Bovendien sprak het congres zich uit voor het marxisme als enige inspiratiebron van de partij.

Wat de Slovenen vooral dwars zat, was de stemprocedure. Zo werden amendementen die wel een meerderheid haalden, maar met minder dan de helft van de aanwezige afgevaardigden, verworpen.

Na het opstappen van de Slovenen, vroeg de Kroatische delegatie om opschorting van het congres. Als dat niet zou gebeuren, dan zouden ook zij weglopen. Zonder deze twee delegaties zijn de besluiten van het congres niet rechtsgeldig, aldus de Kroatische delegatieleider Ivica Racan.

Alom, ook door de Slovenen zelf, werd hun vertrek overigens meer als een symbolische daad gezien.

# k

## Asko Ensemble 'uitgestreken'

MAASTRICHT – Als laatste in een serie van vijf concerten in den lande bracht het uit zeven musici plus dirigent gevormde Asko Ensemble afgelopen zondagmiddag op het Maastrichtse INTRO-podium een programma met werk van twee Amerikaanse componisten onder de titel 'Contrasten: Feldman-Carter'. Wegens ziekte van de fluitiste was het programma aangepast aan datgene wat een vervangster nog had kunnen 'klaarspelen'. Daardoor viel helaas het meest interessant lijkende werk, Carters Triple Duo, uit.

Het is al eerder in deze kolommen geschreven: diverse hedendaagse componisten van serieuze muziek in ons land ontlenen hun muzikale uitgangspunten eerder aan de merkwaardige producten van de 20ste-eeuwse Amerikaanse kunstmuziek dan ze te stoelen op de verworvenheden van de Westeuropese muziekcultuur met haar eeuwenlange traditie.

De Canon voor fluit, viool, cello en basklarinet van Elliott Carter, die vanwege de programmawijziging zowel aan het begin als aan het eind van dit concert in het redelijk bezette blauwe zaaltje van de Maastrichtse Stedelijke Muziekschool uitgevoerd werd, mag dan qua muzikale opzet aansluiten bij 'onze' hedendaagse muziek en het aanhoren zeker de moeite waard zijn, bij The Viola in My Life I, II en III van Morton Feldman ligt dat een stuk moeilijker. Met uitgestreken gezichten, zonder enig merkbaar engagement, speelden de Asko Ensemble-leden, geleid door een alleen takterende Jurjen Hempel, genoemde drie delen van een vierdelige cyclus. Het is typisch non-esthetische muziek: het mag in elk geval niet mooi klinken. Feldmans muziek bestaat slechts uit veelal langgerekte, afzonderlijke tonen, die door elke musicus emotieloos geproduceerd worden, zonder dat er enig hoor- of zichtbaar onderling muzikaal verband bestaat. In het programmablaadje werd dit als 'statische muziek' aangeduid. Ergens anders las ik iets over 'het structureel tot leven brengen van de stilte'. Ik kan het gevoel niet kwijt, dat Morton Feldman ons nept.

peter p. graven

*Uitgave van Stichting Musica Gregoriana*

# Gregoriaans-project voor basisonderwijs

**door jos frusch**

HEERLEN – De Stichting Musica Gregoriana, die zich al meer dan zeven jaar inzet voor het behoud van het Gregoriaans als een levende traditie, heeft onlangs een videoband uitgegeven met bijbehorende projektboekjes, die is bedoeld voor jeugdigen van tien tot veertien jaar. Het project is speciaal geschikt voor klassikaal gebruik in de twee hoogste klassen van de basisschool en de eerste twee jaren van het voortgezet onderwijs. Op deze manier wil de stichting kinderen niet alleen bekend maken met het Gregoriaans, maar hen ook aanzetten zelf Gregoriaans te gaan zingen.

Het scenario en de tekst van dit project, dat de vanzelfsprekende titel 'Het Gregoriaans' heeft meegekregen, is van Gerard Sars uit St. Odiliënberg, organist, componist en lid van de Stichting Musica Gregoriana. Hij heeft een 'cursus' samengesteld, die niet alleen aansluit bij de belevingswereld van kinderen (misschien zijn de tweede klassers van het middelbaar onderwijs net iets te oud ervoor), maar ook bij het reguliere lesprogramma in de basisschool. En dat niet alleen met betrekking tot de vakken Kathechese en Muziek, maar ook wat betreft Wereldoriëntatie. Zo wordt in zeven afzonderlijke hoofdstukken het ontstaan en de verspreiding van het Gregoriaans behandeld (met natuurlijk paus Gregorius en Karel de Grote), maar ook op duidelijke, haast speelse wijze, de ontwikkeling van de notatie geleerd (van accentschrift tot neumenschrift) of de betekenis van het Latijn in het Gregoriaans uitgelegd. De duidelijke hoofdstukindeling maakt het mogelijk de band in delen te tonen, waardoor de informatie gedoseerd kan worden aangeleverd. Hoofdstukken als Gebed, waarin ook het monnikendom aan de orde komt en het Kerkkoor (met daarin ook een Gregoriaans zingend kinderkoor) laten zien wat in de praktijk van de liturgie en de getijden met het Gregoriaans wordt gedaan en laten de kinderen bovendien de sfeer proeven van een wereld, waarmee ze in het dagelijks leven nauwelijks worden geconfronteerd.

Technisch is de videoband over het Gregoriaans uitstekend in orde. Regie, montage en produktie zijn in handen van Bob Jansen van het gelijknamig film- en videobureau uit Schimmert. De gesproken teksten als toelichting bij de beelden worden overigens wel erg 'gezalfd' (à la EO) gesproken en zullen de kinderen zeker in het begin zeer ongewoon in de oren klinken.

De Stichting Musica Gregoriana, ruim zeven jaar geleden opgericht op initiatief van wijlen Jos Lennaerts, staat momenteel onder voorzitterschap van drs Nout van Hout, musicoloog en pastoor van Sint Odiliënberg. De stichting heeft als doelstelling het Gregoriaans te bevorderen, waarbij de nadruk wordt gelegd op de liturgische kant van de zaak, met andere woorden op Gregoriaans als liturgische vorm van muziek. Door middel van jaarlijkse studiedagen probeert men de uitvoeringspraktijk van het Gregoriaans op een hoger plan te brengen. Voor die studiebijeenkomsten worden alle Limburgse kerkkoren aangeschreven en mensen, die geïnteresseerd zijn in deze pure vorm van muziekbeoefening en geloofsuiting.

Al jaren waren er binnen de stichting plannen om ook iets voor de jeugd te doen. „Wij willen met dit project de jeugd in contact brengen met het Gregoriaans", aldus voorzitter Van Hout. „Het moet worden gezien als een eerste kennismaking, niet meer en niet minder. Het is in eerste instantie bedoeld voor de scholen, het project kan gemakkelijk in de reguliere lessen worden ingepast en het materiaal wordt zodanig aangeleverd, dat iedere docent ermee uit de voeten kan." In totaal zijn ongeveer 500 Limburgse scholen aangeschreven, terwijl ook de Limburgse koordirigenten over het project werden geïnformeerd.

Belangstellenden die de band met de projectboeken in hun bezit willen krijgen moeten daarvoor 75 gulden neertellen. „Het is ons in principe niet om het geld te doen, maar om een zo breed mogelijke verspreiding", aldus pastoor van Hout. „Natuurlijk streven wij er wel naar onze kosten, zeker zo'n 40.000 gulden, dekkend te krijgen. Gelukkig hebben wij enkele gulle gevers gevonden, anders was een dergelijk project helemaal niet mogelijk geweest. En zonder de belangeloze inzet van de participanten evenmin."

De band Het Gregoriaans kan worden besteld door 75 gulden over te maken op rekeningnummer 658620614 (NMS) te Odiliënberg, t.n.v. Videofilm Gregoriaans, Aan de Berg 3, 6077 AC St. Odiliënberg.

● *Enrico Pace aan de nieuwe Steinway van de Heerlense Stadsschouwburg.*



# Nieuwe Steinway ingespeeld

HEERLEN – De Italiaanse pianovirtuoos Enrico Pace bofte: er was zondagavond bij zijn recital in de Heerlense Stadsschouwburg opvallend veel belangstelling voor de spiksplinternieuwe Steinway, de Rolls Royce onder de concertvleugels. Een prima keus dunkt mij, deze Steinway nr.511225 met een lengte van 2.74 meter. Een vleugel die een ronde, warme klank produceert, die met een beetje overdrijving zelfs als 'gevoelig' gekenschetst zou kunnen worden, vooral omdat de discant van deze zwarte reus niet het bekende celesta-effect vertoont, dat sommige soortgenoten uitdragen.

Voor wat Enrico Pace betreft, de glorieuze winnaar van het Utrechtse Internationaal Franz Liszt Pianoconcours 1989 wil beslist niet doorgaan voor een Liszt-specialist. Zijn programmakeuze, muziek van Schubert vóór en van Schumann na de pauze gaf duidelijk aan dat hij het betere timmerwerk verruild heeft voor het meer muzikale toetsenspel. Schuberts 13 Variaties op een thema van Hüttenbrenner en de Drei Klavierstücke uit 1828 vertolkte Enrico Pace vanuit een aperte klassieke visie, waarbij de dynamische verhoudingen niet alleen fraai, maar stilistisch tevens geheel verantwoord gedoseerd werden.

De cyclus Kreisleriana bestaat, althans volgens de ware Schumannkenners, uit acht verschillende muzikale psychogrammen, die tesamen zo ongeveer Schumanns zelfportret zouden vormen. De 23-jarige, begenadigde pianist vertolkte deze Fantasieën stijlvol, al miste hij nog de rijpheid van jaren om de poëtische basis van deze muzikale portretten geheel uit te dragen; met glansrijk spel alleen doe je de muzikale dichter – of is het de poëtische musicus? – Robert Schumann ongetwijfeld tekort. Meer dan één toegift zat er niet in. Het werd geen Liszt, als mogelijke testcase voor de standvastigheid van de nieuwe vleugel; Enrico Pace speelde, geheel passend in het kader van zijn programma, als extraatje Schuberts enige Variatie in c op die wals van Diabelli, die Beethoven 33 maal veranderd heeft. „Dit korte stuk zag ik in de toelichting bij het zaalprogramma vermeld staan. Omdat het tevens onderdeel van mijn repertoire uitmaakt, kwam het hier goed van pas," legde de vingervlugge Italiaan mij desgevraagd na afloop van zijn recital uit.

peter p. graven

## Projektgroep 'Dans' in Maastricht

MAASTRICHT – In het teken van uitwisseling met dansgroepen van buiten Maastricht, geeft Projektgroep Dans 29 en 31 januari enkele voorstellingen.

Bedoeling van de beide projekten is het publiek te interesseren voor en kennis te laten maken met moderne dans van buiten Maastricht. Als eerste gast treedt Dansgroep De Sprong uit Eindhoven op in het CCV-Kreatief Centrum, Herbenusstraat. Onder leiding van Berdien Borgers wordt 'Take ah break' gedanst. Projektgroep Dans zal de choreografie 'De stoel' van artistiek leider Hein de Vries dansen. Woensdag 31 januari danst Projektgroep Dans voor de laatste keer een verkorte versie van zijn voorstelling MO 13. Na de pauze treedt 'Liefhebbers' op, een groep die werkt vanuit 'Dansend Hart', een werkplaats voor theaterdans in Utrecht. Deze groep staat onder leiding van Wies Merx en Charles Corneille. Gedanst wordt het programma dat begin januari in Utrecht in première ging: 'Jongens en meisjes'. De aanvang van de voorstellingen is 20 uur, de entree bedraagt tien gulden.

**Oplossing van gisteren**

C H A M P A G N E
L - L O R R E - N
O L - T O E - H O
W E D E - N A A R
N I E T - A D A M
- B R - - - D R -
B O D E - S E L A
R O E R - T R E F
A M - A A R - M D
A - N A B A L - A
F R O N T S T U K

## Frappante vondsten in 'Thérèse Raquin'

MAASTRICHT – Het toneelstuk Thérèse Raquin (1873) van Emile Zola, leverde de stof voor een produktie van die naam bij Theatergroep Het Vervolg. Een, wat wij thans noemen, draak van een stuk werd door regisseur Ruurd van Wijk op eigentijdse wijze in een persoonlijke versie vertaald. Wat wij te zien kregen was een groot spel, een geestig theaterevenement, dat in een dynamisch tempo, gestyleerd en met perfecte timing, op de planken werd gezet. Het stuk ontwikkelt zich met horten en stoten, aan impressies wordt op indringende wijze vorm gegeven in fantasierijke taferelen. Hoewel het aan een persiflage doet denken, is het drama als diep menselijk gegeven toch herkenbaar, mits men tevoren kennis heeft genomen van de essentie en van de opvatting van de regisseur.

De acteurs leggen een bruisende energie aan de dag. Mieneke Bakker toont in de rol van Madame Raquin weer eens een andere kant van haar veelzijdig talent. Anke van 't Hof, in de titelrol, vormt met Hans van Leipzig (Camille) en Hans Trentelman (Laurent) een trio dat de spanning constant op peil houdt. Tjerk Risselada als de vriend Michaud, speelde zijn rol van voormalig politiefunctionaris tot in détails genuanceerd uit. Martin de Smet was een pittige Grivet.

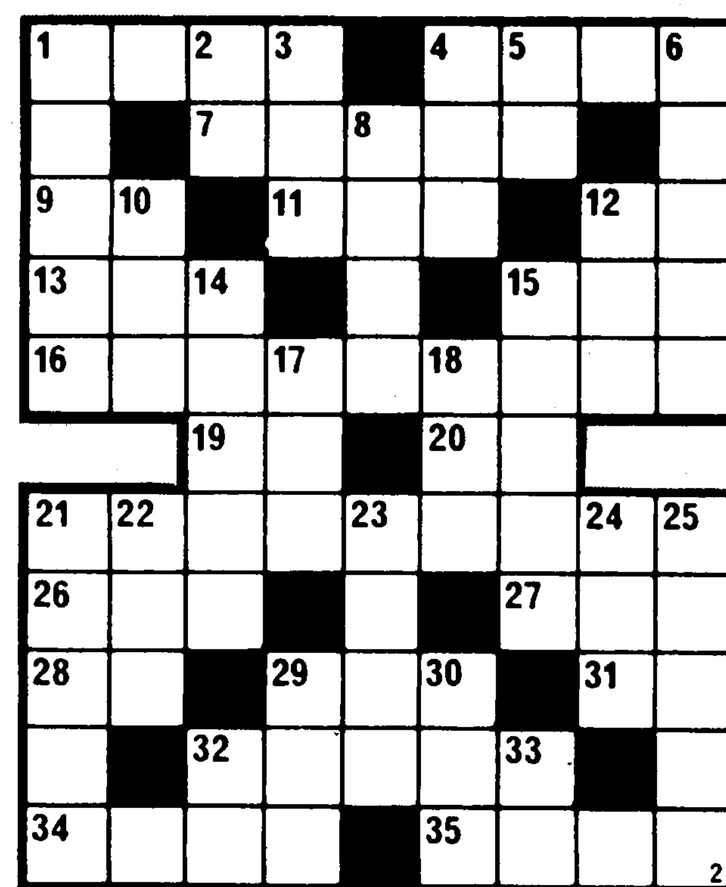
De uitvoering werd gekenmerkt door een aaneenschakeling van frappante vondsten, geraffineerde poses, rake typeringen. Zoals de vrijage van Thérèse en Laurent op de schoorsteenmantel, de bruid en bruidegom, nog niet herkend als de moordenaars van Camille, als etalagepoppen op het draaiplateau en het onverwachte, met een reuzeklap naar beneden storten van alle draperieën.

Het slot komt, in verhouding tot wat vooraf gaat, erg plotseling. Het voorhang wordt voor de poppenkast getrokken, die snel aan de achterkant van de schoorsteenmantel is geïmproviseerd. Een laatste vondst, alvorens de toeschouwer ietwat verbluft, maar zeer geamuseerd, achter blijft.

Het Vervolg is van 30 januari tot en met 4 februari dagelijks terug in het Generaalshuis aan het Vrijthof. Tot en met maart maakt het gezelschap een tournee langs Venray, Kerkrade, Weert, Roermond, Heerlen, Sittard, Groningen, Nijmegen, Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Den Bosch.

mya maas

**puzzel van de dag**



**Horizontaal:** 1 vuurwapen; 4 plezier; 7 ooruil; 9 bijbeldeel (afk.); 11 klein vertrek; 12 voorzetsel; 13 zeilvaartuig; 15 korte visfuik; 16 verfrissende drank; 19 persoonlijk vnw.; 20 bijwoord; 21 bewaarplaats voor een hoofddeksel; 26 Europeaan; 27 rekenkundige opgave; 28 nummer (afk.); 29 geneesmiddel; 31 dwarshout aan een mast; 32 schermwapen; 34 standaard voor het schilderdoek; 35 uiting van vrolijkheid.

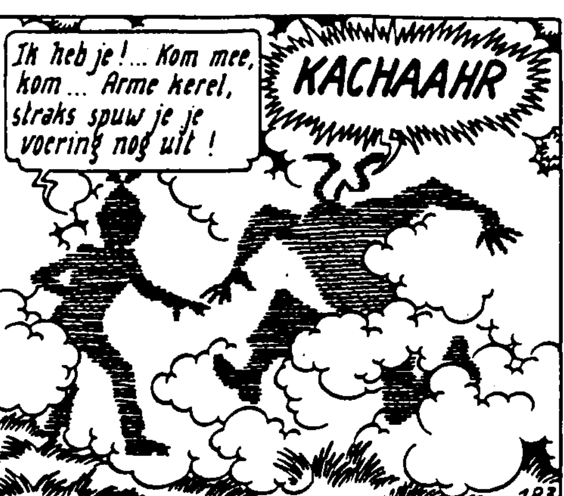
**Verticaal:** 1 muziekinstrument; 2 boksterm (afk.); 3 wijnsoort; 4 samenhangende klomp planten; 5 muzieknoot; 6 praalgraf; 8 soort kabeljauw met kleine kop; 10 insekt; 12 bejaard; 14 biersoort; 15 staatsiekoets; 17 bittere afgunst; 18 gelofte; 21 vrouwelijk dier; 22 ijzerhoudende grond; 23 onvergelijkelijk; 24 gehoororgaan; 25 slag op een hoge bal; 29 soort kip; 30 deel v.h. oor; 32 lidwoord; 33 voorzetsel.

**de bezeten bezitter**



















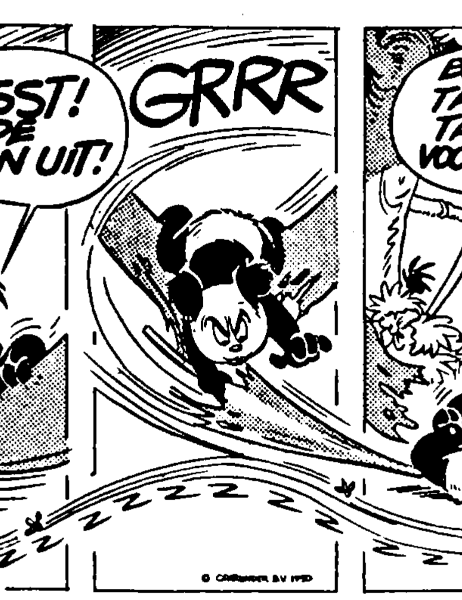


**panda en het kassucces**













**recept**

## Zuurkooltaart

Benodigdheden: 1 pakje van ca. 400 g diepvriesbladerdeeg. Voor de vulling: 2 middelgrote uien, 1 teentje knoflook, 250 g champignons, 20 g boter, 200 g zuurkool, zout, 300 g mager rundergehakt, ½ el scherpe kerriepoeder, 1 tl koriander, 1 blikje tomatenpuree, peper, ⅛ l zure room, 3 eieren, 1 kleine tomaat.

Bekleed beboterde taartvorm van Ø 28 cm met bladerdeeg. Prik de deegbodem in. Pel de uien en de knoflook, snipper de uien fijn en pers knoflook uit. Snij schoongemaakte champignons in vieren en laat enkele plakjes over voor garnering. Verhit boter en fruit hierin ui en knoflook glazig. Voeg champignons en zuurkool toe en laat alles vijf minuten gesloten zachtjes trekken. Bak gehakt rul. Strooi er kerriepoeder over en tot slot de koriander. Schep zuurkool, gehakt en tomatenpuree door elkaar en breng op smaak met zout en peper. Laat mengsel afkoelen. Klop intussen zure room en eieren los en schep door het zuurkoolgehaktmengsel. Verdeel de vulling over het deeg, zet de vorm op de bakplaat in de hete oven (200°C. – stand 4) en bak de taart ± 50 minuten. Garneer vlak voor het opdienen met plakjes champignons en een tomatenroosje.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

**Fax:**
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364

**Telex:**
redactie 56123
overige afdelingen 56078

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20



# Prinses Anne ontkent plannen echtscheiding

LONDEN – Prinses Anne heeft gisteren berichten in de Britse populaire bladen tegengesproken dat zij snel wil scheiden. Volgens de kranten wil de prinses een definitieve scheiding, en wel zo spoedig mogelijk zodat zij een nieuw leven kan beginnen.

In september gingen prinses Anne en haar man Mark Philip na een huwelijk van 15 jaar apart wonen. Mark Philip trok uit hun herenhuis Gatcomb Park en verhuisde naar een kleiner onderkomen, op hetzelfde landgoed.

Volgens Britse kranten wil prinses Anne een definitieve scheiding en zou Mark Philip daarmee met tegenzin hebben ingestemd. Hij had hun kinderen, Peter van 12, en Zara van 6, dat trauma willen besparen.

Wanneer leden van het koningshuis willen scheiden, hebben zij daarvoor toestemming nodig van de koninging en de Daily Mirror wist te melden dat koningin Elizabeth bereid was die toestemming te geven. Zij zou echter nooit toestaan dat haar dochter opnieuw zou trouwen.

# Verzekeraars zien af van eis DNA-onderzoek

DEN HAAG – Medewerking aan een gericht erfelijkheidsonderzoek is geen voorwaarde voor het afsluiten van een verzekering. De verzekeraars komen hiermee terug van hun eerdere standpunt dat de mogelijkheid van erfelijkheidsonderzoek verplicht zou moeten worden gesteld. Het Verbond van Verzekeraars in Nederland heeft dit gisteren meegedeeld.

Voorzitter Idenburg van het verbond lanceerde het idee van verplicht erfelijkheidsonderzoek zondag voor de VARA-televisie. Hij stelde toen dat een verzekeraar zo'n onderzoek moet kunnen eisen indien de antwoorden die een cliënt geeft op vragen van het aanmeldingsformulier daar aanleiding toe geven.

Reeds gisteren kwam Idenburg op zijn woorden terug. „De medisch adviseurs van de verzekeraars hebben laten weten dat zo'n maatregel niet nodig is," zei hij. De medisch adviseur kan wel vragen om een nader gericht medisch onderzoek, indien de beantwoording van de vragen op de gezondheidsverklaring daartoe aanleiding geven, maar erfelijkheidsonderzoek maakt daar geen deel van uit, aldus Idenburg.

Heeft een cliënt al eerder, om welke reden dan ook, erfelijkheidsonderzoek ondergaan, dan mag hij daaruit verkregen informatie over zijn gezondheid niet achterhouden indien dat van belang is voor de verzekeraar, aldus het verbond.

# Ritzen: 'Meer variatie in academische opleidingen'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Ritzen van Onderwijs wil een grotere variatie in academische opleidingen. De bewindsman vindt de huidige aanpak van universiteiten en hogescholen te uniform. „Ik pleit voor opleidingen die verschillen in lengte, maar ook in moeilijkheidsgraad", aldus Ritzen gisteren in het parlement. Zijn uitspraken werden Kamerbreed ondersteund.

De maximale duur van een doctoraalstudie blijft echter vier jaar. Ritzen voelt er niets voor sommige doctoraalstudies te verlengen, zoals de Adviesraad voor Hoger Onderwijs (ARHO) gisteren voorstelde.

Bij de samenstelling van een groot scala aan korte academische opleidingen mogen universiteiten en hogescholen naar hartelust samenwerken en fuseren. Het verbod op fusies tussen scholen voor Hoger Beroeps Onderwijs en de universiteiten wordt geschrapt.

# Ontwenningskuur Barry in kliniek voor alcoholisme

WASHINGTON – Burgemeester Marion Barry van Washington, die verleden week werd gearresteerd wegens cocaïne-gebruik, heeft Washington verlaten om een ontwenningskuur te ondergaan, zo heeft waarnemend burgemeester Carol Thompson verklaard. Nadere bijzonderheden wilde zij niet geven, maar de advocaat van Barry verklaarde dat de burgemeester met zijn vrouw is vertrokken om een behandeling voor alcoholisme te ondergaan.

Zondag gaf Barry na een kerkdienst toe 'een probleem' te hebben en van plan te zijn daarvoor hulp te zoeken. Om wat voor een probleem het ging zei hij niet, en het woord cocaïne nam hij geen enkele maal in de mond. Naaste medewerkers van de burgemeester verklaarden dat Barry al eerder had toegegeven een alcoholprobleem te hebben.

Nadat hij officieel in staat van beschuldiging was gesteld wegens het gebruiken en in bezit hebben van cocaïne, moest Barry de leiding van de stad voorlopig overdragen aan zijn waarnemer. Carol Thompson verklaarde gisteren dat voor zover zij wist Barry niet van plan is af te treden.

*Simons wil verhoging doelmatigheid en kwaliteit*

# Geen extra geld voor de volksgezondheid

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) is niet van plan nu al extra geld voor de volksgezondheid uit te trekken, bovenop de aanvullende middelen die in het regeerakkoord zijn opgenomen. „Ik neem afstand van de te snelle conclusie dat er niet genoeg geld is", aldus de bewindsman in de Kamer. Desalniettemin sloot Simons niet uit dat hij uiteindelijk te weinig geld zal hebben voor zijn beleid „maar we moeten wel maximaal proberen, uit te komen".

Simons noemde vier inkomstenbronnen voor zijn beleid: de 680 miljoen gulden extra die in het regeerakkoord staat, een afgesproken volumegroei in de gezondheidszorg van één procent per jaar, 270 miljoen gulden die het vorige kabinet voor nieuw beleid in 1990 vrijgaf en eventuele verschuivingen binnen zijn begroting.

Daarnaast kunnen door een verhoging van de doelmatigheid en door betere kwaliteit extra middelen vrijkomen. Overigens vroeg de staatssecretaris zich af of de volumegroei met één procent, plus de 270 miljoen gulden en nog eens 100 miljoen van de 680 miljoen gulden extra, dit jaar wel 'weg te zetten zijn.'

## Bedden

Ten aanzien van een verdergaande beddenreductie in de ziekenhuizen zei Simons eerst een juridische uitspraak te willen over de houdbaarheid van de operatie. Indien onomstotelijk vaststaat dat de overheid ziekenhuizen kan opleggen bedden af te stoten, wil Simons dat via een noodwet regelen. Een besluit valt in maart.

Over het akkoord dat de medische specialisten over hun inkomens hebben bereikt zei de bewindsman dat hij, indien de vijftien procent die verleden week tegen het akkoord stemde tegen blijft, maatregelen zal nemen. Welke wilde Simons niet zeggen.

## Geneesmiddelen

Over door alle marktpartijen beloofde bezuinigingen op de geneesmiddelen van 420 miljoen gulden per jaar zei Simons dat het beeld 'niet erg hoopgevend' is. Zoals bekend ontstaat er over 1989 en 1990 waarschijnlijk een tekort van 240 miljoen gulden. In maart moet blijken of de marktpartijen bereid zijn door aanvullende maatregelen het 'gat' alsnog te dichten.

## Werkdruk

De bewindsman beloofde een nota over de werkdruk voor werkenden in de gezondheidszorg, het arbeidsmarktbeleid voor hen, het imago van de bedrijfstak, de beloning en het onderwijs. Tevens zei hij positief te staan ten opzichte van een landelijk centrum voor multiple-sclerose.

# NVJ laat beslag leggen op bankrekening TV10

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De journalistenvakbond NVJ heeft namens 41 van de vijftig TV10-personeelsleden beslag laten leggen op twee bankrekeningen van TV10. Volgens M. van Stijn van de NVJ is het beslag gelegd omdat de NVJ van TV10 geen zekerheid kreeg of er genoeg geld is om het personeel uit te betalen.

De NVJ en TV10 voeren momenteel besprekingen over een afvloeiingsregeling voor het personeel. „Voor je inhoudelijk iets met elkaar regelt, wil je natuurlijk eerst de garantie hebben dat er geld is voor datgene wat je afspreekt. Die garantie kregen wij niet van TV10", aldus Van Stijn.

Hoeveel geld er op de twee rekeningen staat is ook bij de NVJ onbekend. Vandaag (dinsdag) praten aandeelhouders en leiding van TV10 verder met de NVJ over de afvloeiingsregeling.





## Weer terug bij ouders

● *In Londen kwam gisteren een groep van 45 Vietnamese bootvluchtelingen aan, waaronder deze kinderen. Niet minder dan zes jaar lang moesten zij wachten op de hereniging met hun reeds in Engeland verblijvende familie. Dit viertal ziet de toekomst in elk geval rooskleurig tegemoet.*

# Overleg beëindigen conflict in Kaukasus

Vervolg van pag. 1

MOSKOU – Als mogelijk verder teken van ontspanning in de situatie in de Kaukasus meldde het Sovjetpersbureau TASS gisteravond dat hoge functionarissen uit Armenië en Azerbajdzjan hebben besloten gewapende eenheden terug te trekken uit het grensgebied tussen beide republieken, een einde te maken aan gewapende conflicten, beschadigde spoorlijnen te herstellen en ook wegblokkades op te heffen.

De Azerbajdzjaanse premier, Ayaz Moetbabilov, zei zondagavond dat hij en andere Azerbajdzjaanse leiders zaterdag Sovjetleider Michail Gorbatsjov hebben ontmoet en met hem de maatregelen hebben besproken voor de aftocht van de troepen van het Rode Leger. Gorbatsjov beloofde dat hij zou helpen om de problemen in Azerbajdzjan op te lossen.

De leiders kregen de toezegging dat er een eind zal komen aan de „provocaties" in de grensgebieden met de Sovjetrepubliek Armenië en dat er een oplossing gevonden zal worden voor het conflict rond de Armeense enclave Nagorny-Karabach in Azerbajdzjan, aldus Moetalibov.

Het openbare leven in Bakoe lag gisteren nagenoeg stil, doordat honderduizenden deelnamen aan de rouwplechtigheid in het centrum. Velen waren in het zwart gehuld en huilden, terwijl fabriekssirenes loeiden en auto's toeterden.

De troepen van het Sovjetleger, het ministerie van binnenlandse (MVD) en de geheime dienst KGB die vrijdagnacht met geweld de door Azerbajdzjaanse nationalisten overgenomen stad binnentrokken, grepen niet in, hoewel op grond van de door Moskou uitgeroepen noodtoestand elke openbare bijeenkomst is verboden.

# Extra plaatsen zwakzinnigenzorg

UTRECHT – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wil 1.421 extra plaatsen realiseren in zwakzinnigeninrichtingen. Daarmee wil hij de wachtlijsten zo snel mogelijk verkorten.

# Roemeens front wil politieke partij worden

BOEKAREST – Het front voor nationale redding in Roemenië overweegt zich om te vormen in een politieke partij en als zodanig mee te doen aan de verkiezingen die in april worden gehouden. De voorzitter van het Front, president Ion Iliescu, verklaarde gisteren dat het Front nog geen antwoord heeft gegeven op de vraag of het mee zal doen aan de verkiezingen, maar hijzelf denkt dat het wel gebeuren zal.

Eerder had het Front verklaard dat het geen politieke partij zou worden. De andere, veelal nog in het oprichtingsstadium verkerende partijen, zullen het Front een ommezwaai niet in dank afnemen. Zij beschuldigen het Front er toch al van dat het onder leiding staat van communisten, die dan wel afstand hebben genomen van dictator Ceausescu, maar niet van Marx. In een verkiezingscampagne zou het Front, gezien zijn huidige positie, een grote voorsprong hebben.

*Modrow: 'Laatste redmiddel voor bewaren enige stabiliteit'*

# Premier DDR bepleit coalitie met oppositie

OOST-BERLIJN – De communistische premier Hans Modrow van de DDR ziet in een coalitieregering met de oppositie vermoedelijk het laatste redmiddel voor het bewaren van enige stabiliteit in het land tot aan de verkiezingen van 6 mei.

Tijdens de rondetafel-besprekingen met de oppositie zei Modrow dat zijn aanbod aan de oppositie 'geen aardigheidje' was, maar het noodzakelijk gevolg van de 'werkelijke situatie' in het land.

Modrow kreeg voor deze uitspraken bijval van de oppositionele groepen die allemaal benadrukten dat de stabiliteit snel hersteld moet worden en dat Modrow hun steun verdient. Zij verklaarden de premier niet in de steek te zullen laten als er een 'noodsituatie' zou ontstaan en de premier dit ook duidelijk zou laten weten.

Enkele oppositieleiders gaven Modrow de verzekering dat hij volgende maand niet alleen naar Bonn hoeft te reizen, maar dat zij zullen ingaan op zijn verzoek om hem te begeleiden in zijn gesprekken met bondskanselier Helmut Kohl. Zij kondigden ook aan met eigen voorstellen over samenwerking met de Bondsrepubliek te komen.

Morgen zal Modrow zijn ideeën over een 'grote overgangscoalitie' verder toelichten. Hij vroeg gisteren ook om voorstellen van de oppositie hiervoor. Enkele oppositiegroepen lieten weten zich niet te zullen laten afschepen met tweederangs ministerposten. Nu worden alle belangrijke ministeries nog door communisten bezet.

## Demonstraties

Modrow wordt het regeren momenteel niet gemakkelijker gemaakt door de aanhoudende demonstraties. In verscheidene steden werd maandag weer gedemonstreerd. Alleen al in Leipzig gingen meer dan 100.000 mensen de straat op. Hier en daar zijn kleine stakingen. De emigratie naar de Bondsrepubliek gaat door. In de eerste weken van dit jaar zijn nog eens 30.000 Oostduitsers naar de BRD gegaan.

Gisteren gaf de geroyeerde voormalige partijleider Egon Krenz tijdens de rondetafel-besprekingen antwoord op vragen over de verbindingen tussen de staatsveiligheidsdienst (Stasi) en de partij. Krenz was in de partij, de SED, jarenlang verantwoordelijk voor veiligheidskwesties. Hij bood alle Oostduitse burgers die 'onder de oude, onjuiste veiligheidsdoctrine hebben geleden' zijn excuses aan.

Hij probeerde zijn verantwoordelijkheden van destijds af te zwakken door te stellen dat hij, zelfs op zijn post in de SED, niets afwist van de operaties van de Stasi. Over deze operaties, zei Krenz, besliste de minister voor staatsveiligheid, Erich Mielke, en de afgezette partijleider Erich Honecker. Enkele aanwezigen hoorden Krenz' uitspraken nogal ongelovig aan.

## Staatsgreep

Modrow en zijn minister van defensie, admiraal Theodor Hoffmann, spraken gisteren speculaties in het Westduitse dagblad 'Bild-Zeitung' tegen dat de nog niet geheel ontmantelde Stasi samen met bepaalde legereenheden een staatsgreep aan het voorbereiden was.

# 'Hartoperatie is zaak voor ziekenfonds'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De overheid zal de ziekenhuizen geen extra geld geven om meer open hart-operaties te verrichten. Zij moeten in hun eigen begroting een oplossing zoeken, bijvoorbeeld door te schuiven met prioriteiten. Dat verklaarde staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) gisteren in de Kamer. Hij reageerde hiermee op twee rechterlijke uitspraken in deze kwestie.

Het Catharina-ziekenhuis in Eindhoven werd eind vorig jaar door de rechtbank gedwongen een open hart-operatie alsnog uit te voeren. De directie had een patiënt geweigerd, omdat het geld voor open hart-operaties voor dat jaar al op was.

Hulp vanuit Den Haag hoeft het Catharina-ziekenhuis dus niet te verwachten. Simons vindt het in eerste instantie een zaak voor het ziekenhuis zelf. „Zij krijgen jaarlijks een vast bedrag. Binnen die begroting kunnen zij schuiven". Hij waarschuwde er nadrukkelijk voor niet bij elk incident de overheid te hulp te roepen.

Ook de uitspraak van de Rotterdamse rechter dat het ziekenfonds drie in Londen verrichtte hart-operaties moet vergoeden, vindt Simons geen zaak voor de overheid.

# punt uit

## ● Lancering

Vanaf het ruimtevaartcentrum in Kourou, Guyana, is gisterochtend de 35-e Europese Ariane-raket gelanceerd. De Ariane-35 had zeven Franse, Amerikaanse en Britse satellieten bij zich die zij 17 minuten na opstijgen met tussenpozen van drie en vier minuten alle in een baan om de aarde bracht. Eén daarvan was de Franse observatiesatelliet SPOT-2, de grootste satelliet die ooit in Frankrijk is gebouwd.

## ● Noriega

De persoonlijke bezittingen van de verdreven Panamese generaal Manuel Antonio Noriega zijn door de Amerikaanse regering veel te hoog geschat. Dat berichtte de Miami Herald zondag. Het blad baseert zich op Panamese functionarissen die belast zijn met het onderzoek naar het vermogen van Noriega die in de VS terecht moet staan wegens drughandel. Een groot aantal goederen die volgens Washington aan Noriega toebehoorden, waren in feite eigendom van het Panamese leger of mensen uit de directe omgeving van Panama's voormalig sterke man, aldus de ambtenaren.

## ● Ingetrokken

Directeur H. van Brussel van het weekblad Haagse Post heeft zijn besluit om het contract met hoofdredacteur John Jansen van Galen, dat per 31 maart afloopt, niet te verlengen, ingetrokken. Dat is het resultaat van besprekingen die de redactie van HP met de directeur heeft gevoerd. Eigener beweging zal Jansen van Galen waarschijnlijk toch aftreden, maar dat hoeft niet per 31 maart al te zijn. Eerder al liet hij weten bereid te zijn aan te blijven tot er een nieuwe hoofdredacteur is.

## ● Aanklacht

De Indiase regering van premier Vishwanath Pratap Singh heeft de Zweedse wapenfabriek Bofors beschuldigd in 1986 smeergelden te hebben aangeboden aan Indiase regeringsfunctionarissen om een belangrijke order in de wacht te slepen Het Indiase Centraal Bureau voor Onderzoek (CBI), dat belast is met het onderzoek naar het omkoopschandaal, heeft gisteren een voorlopige aanklacht ingediend bij de rechter.

## ● Ontbonden

In Japan zijn de oppositiepartijen en de regeringspartij het er over eens geworden dat het parlement morgen zal worden ontbonden met het oog op de algemene verkiezingen van 18 februari. Dat hebben parlementariërs gisteren meegedeeld.

## ● Opgevist

Teamleden van de speciale recherche-eenheid die een onderschepte aanlanding van drugs voor de Noordhollandse kust onderzoeken, hebben dit weekeinde in de Noordzee voor de kust van Julianadorp ruim 1200 kilo hasjiesj boven water gehaald. Duikers vonden de softdrugs nabij de plaats waar het vorige weekeinde de Cyprische kustvaarder Retriever werd geënterd op verdenking van de aanlanding van drugs.

## ● Hulp

De EG-commissie in Brussel heeft gisteren besloten een bedrag van 500.000 ecu (een ecu is ƒ 2,33) ter beschikking te stellen voor noodhulp aan de bevolking van Kampuchea. Het geld zal gebruikt worden om medische teams naar dat land te sturen. Die worden ingezet om de grote aantallen mensen te verzorgen die bij de recente gevechten gewond zijn geraakt.

## ● Beloning

Justitie in Leeuwarden heeft besloten 15.000 gulden beloning uit te trekken voor degene die 'gouden' informatie kan geven in de zaak 'Simone de Laat'. De dertigjarige inwoonster van Ferwerd werd begin december vorig jaar in haar woning gewurgd. Hoewel onmiddellijk een 30 man sterk Recherche Bijstands Team (RBT) werd geformeerd, is de dader nog steeds spoorloos.

## ● Haiti

De Amerikaanse regering heeft een dringend beroep gedaan op de Haitiaanse militaire regering om de staat van beleg, die sinds zaterdag in Haiti van kracht is, op te heffen. De VS, die zeggen de gewelddadige incidenten in Haiti van de laatste weken te betreuren, noemen de maatregelen die de regering van president Prosper Avril heeft genomen geen 'passend antwoord' en zij wijzen erop dat deze zelfs 'het overgangsproces naar de democratie in het land in gevaar kunnen brengen'.

*Nijmeegse onderzoekers in rapport voor WVC:*

# Sport scoort erg hoog bij jongeren

DEN HAAG – Jongens krijgen vaker met hun ouders ruzie over de besteding van hun geld dan meisjes. De laatsten komen weer vaker in conflict met hun ouders over vriendjes en de manier waarop ze hun vrije tijd doorbrengen. Zowel jongens als meisjes houden van sporten: sport is de meest geliefde vorm van vrijetijdsbesteding. De omgang met vrienden ervaren jongeren ook als zeer belangrijk.

Dat zijn enkele belangrijke resultaten van het onderzoek 'Jong zijn en volwassen worden', dat in opdracht van de Nederlandse overheid is verricht. Minister D'Ancona van WVC heeft het onderzoeksrapport gisteren in ontvangst genomen uit handen van de onderzoekers drs F. van der Linden en drs Th. Dijkman van het Hoogveld Instituut in Nijmegen. Aan de hand van (representatieve) gegevens van de burgerlijke stand en van scholen zijn 500 jongeren in de leeftijd tussen 12 en 21 jaar ondervraagd.

Uit het onderzoek blijkt onder meer dat de meeste jongeren goed met hun ouders kunnen opschieten. Ruim 80 procent zegt dat de verhouding met hun vader goed is. Bijna 90 procent zegt hetzelfde van hun moeder. De relatie met vader staat vooral in het teken van gemeenschappelijke belangstelling en activiteiten, terwijl bij de verhouding met moeder het accent ligt op het helpend en steunend contact en emotioneel-affectieve banden. Tachtig procent van de jongeren is tevreden over de opvoeding die men heeft gekregen.

Jonge mensen beschikken volgens de onderzoekers over een 'aanmerkelijke veerkracht'. Dat bewijst de manier waarop ze omgaan met ingrijpende gebeurtenissen als het overlijden van een ouder en scheiding van ouders. Jongens zijn meer tevreden met de school als leefgemeenschap, terwijl meisjes weer tevredener zijn met de school omdat die hen de gelegenheid geeft om daar mee te beslissen.

De omgang met andere scholieren is een belangrijk aspect van de schoolbeleving. Leerlingen die beschikken over goede sociale vaardigheden, zijn 'populair'. Na het achttiende jaar blijken veel vriendschapsrelaties te veranderen. Tot dan toe hebben jongeren vrijwel uitsluitend vrienden of vriendinnen van hetzelfde geslacht; daarna verandert dat en gaan ze met zowel jongens als meisjes om.

Ongewenst gedrag komt vaak voor in groepsverband. Vijfendertig procent van de ondervraagde jongeren zegt wel eens iets te hebben gedaan onder groepsdruk. Jongens zeggen vaker dan meisjes dat ze wel eens iets doen dat niet door de beugel kan (44 tegen 21 procent). Opvallend is echter dat meisjes zich vaker aan winkeldiefstallen schuldig maken dan jongens. De laatsten vertonen weer vaker vandalistisch en vernielzuchtig gedrag.

*Hoogleraar: boek bevestigt vermoede*

# 'Rol VS in ontsla Van Boven bij VN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Volgens de Britse journalist Ian Guest waren de VS betrokken bij de geslaagde poging om mr Th. van Boven te ontslaan als voorzitter van de VN-commissie voor de mensenrechten in 1982. „Guest bevestigt de indrukken die ik altijd al had", reageert Van Boven, momenteel hoogleraar internationaal recht aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. De VS hebben altijd ontkend een rol te hebben gespeeld bij het ontslag van Van Boven.

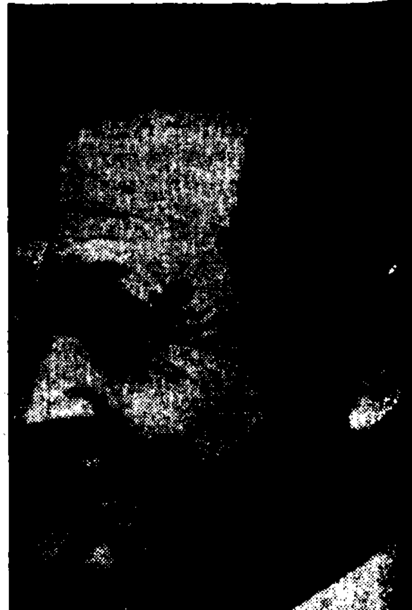
Guest doet zijn beweringen in het boek 'Behind the disappearances', dat binnenkort op de markt verschijnt. Hij baseert zijn stellige bewering over de rol van de VS bij het wegwerken van Van Boven op onder andere diplomatieke correspondentie tussen de VS en Argentinië waarop de Britse journalist beslag wist te leggen.

Van Boven, die al weer een hele tijd geleden inzage heeft gehad in (delen van) het manuscript, gelooft dat de Brit er inderdaad in zal slagen zijn onthulling waar te maken. „Het is een heel actieve journalist, die niet over een nacht ijs gaat. Hij heeft allerlei bronnen geraadpleegd die nog niet bekend waren en beslag weten te leggen op gegevens van interne aard."

## Vermoedens

Zelf had Van Boven in de afgelopen jaren al het vermoeden geuit dat de VS bij zijn ontslag betrokken waren. Bewijzen kon hij het echter niet. Van Boven werd in 1982 ontslagen na een lobby van een aantal Zuidamerikaanse landen, die zijn felle kritiek op de schending van de mensenrechten in hun landen beu waren. De kritische Van Boven haalde – in tegenstelling tot zijn voorgangers – niet alleen onverbloemd uit naar Chili, maar ook dictatoriaal geregeerde landen als El Salvador en Argentinië moesten het ontgelden.

Landen die met name onder de regering-Reagan, altijd op zoek naar bondgenoten in de strijd tegen het communisme, niets in de weg gelegd kregen. Van Bovens kritiek kwam een aantal Westerse landen



Prof. dr. Theo van Bo

en met name de VS dan ook uit. „In de VN werd ik gez iemand uit het Westen, die d terse belangen moest dienen. schouwde me echter niet a zetbaas. Ik viel buiten het kader en was niet de geschik soon om de Westerse belan dienen", verduidelijkte Van gisteren. „Ik weigerde bevrie gimes de hand boven het ho houden."

Van Boven noemt de praktij Argentinië, waar duizenden m verdwenen. Bij 'zijn' bureau men de familieleden klagen schuwelijke praktijken", Van Boven de gang van za veel Zuidamerikaanse landen bekeken die zaken niet allee uit politiek, maar vooral ook v menselijk oogpunt."

Die ondiplomatieke opstelling de Nederlandse jurist niet in afgenomen, wat er volgens Gu resulteerde dat de VS meew aan zijn ontslag. Een voor Va ven verrassende onthulli Guests boek is dat de Latijns kaanse landen blijkbaar al jar voor zijn ontslag hadden ge Onder president Carter, die de senrechten hoog in zijn vaand staan, leverde de druk uit Amerika echter nog geen re op.

## Pikant

Bij de conservatief Reagan, di ter bij de presidentsverkiez van 1980 vernietigend ver vonden de Zuidamerikanen wel gehoor. In 1982 werd Va ven totaal onverwacht onts Pikant detail hierbij is de rol v destijds pas aangetreden secr generaal van de VN, de Peru zez de Cuellar. Guest zinspeelt een interview met Het Parool De Cuellar voor de druk v Zuidamerikaanse landen en d om Van Boven te ontslaan w zwicht. De Cuellar heeft dat ontkend, maar volgens Van is het best mogelijk dat de Pe heeft moeten instemmen me ontslag om tot secretaris-gen benoemd te worden. De Maas tenaar wil echter eerst het boe Guest lezen alvorens comm te geven.

Voor de hoogleraar persoonli tekenen de onthullingen van niet meer zoveel. „Destijds natuurlijk wel verbitterd. Ik h gevoel dat mij onrecht was daan, dat politieke krachten mij waren uitgespeeld. Dat sli ter, het was in een vorige fa mijn leven. Ik ben nog steed fervent aanhanger van de VN werk ik aan de Rijksuniversit dat is een plezierige werkkrin

*Voorzitter Van Delden van Vereniging voor Rechtspraak:*

# 'Meer alternatief straffen onjuist'

Van onze correspondent

**DEN HAAG – „Het opleggen van meer alternatieve straffen is geen oplossing voor het tekort aan celruimte. We kunnen namelijk niet meer alternatieve straffen opleggen, tenzij we ook zwaardere criminelen hiervoor in aanmerking laten komen. Maar dat lijkt me geen goede zaak. Voor een groot aantal misdrijven is een onvoorwaardelijke gevangenisstraf de enige mogelijkheid. Een alternatieve straf zou dan niet in verhouding staan tot het gepleegde misdrijf".**

Mr A. van Delden, voorzitter van de Vereniging voor Rechtspraak, wijst de suggestie van de Tweede Kamer om meer alternatieve straffen op te leggen nadrukkelijk van de hand. Jaarlijks komen ongeveer 6000 veroordeelden in aanmerking voor dienstverlening in plaats van gevangenisstraf. „De alternatieve straf wordt nu tot het uiterste toegepast. De grens is bereikt", aldus de voorzitter, tevens president van de rechtbank in Den Bosch.

De rechters hanteren bij het opleggen van alternatieve straffen een 'nogal vage richtlijn', aldus Van Delden. „Het wordt alleen toegepast bij mensen die maximaal zes maanden gevangenisstraf zouden krijgen. Dat is ongeveer de grens. Het hangt ook een beetje af van de zaak en de persoon. Als iemand voor 't eerst wordt veroordeeld, zijn we sneller geneigd een alternatieve sanctie op te leggen".

## Verhouding

Uitbreiding tot een categorie zwaardere misdrijven ziet Van Delden in tegenstelling tot staatssecretaris Kosto van Justitie niet zitten. „Het alternatief, de dienstverlening, moet in redelijke verhouding staan tot de gevangenisstraf. Hoe zwaarder de straf, hoe moeilijker dat is. De essentie van de dienstverlening is dat dat gebeurt naast het werk, dus 's avonds en in de weekends. En je kunt iemand niet negen maanden lang daarmee belasten naast het gewone werk".

Van Delden praat bij alternatieve straffen uitsluitend over meerderjarigen. Voor jongeren tot achttien jaar ligt de situatie iets gemakkelijker. Daar bevindt de alternatieve straf zich nog in een experimentele fase. Elk arrondissement hanteert zijn eigen normen. „In Den Haag komen alle jongeren in aanmerking die een vrijheidsstraf van niet meer dan zes maanden opgelegd krijgen", vertelt Ariaan van Rijn van het Bureau Alternatieve Straffen (BAS). De BAS, onderdeel van de Raad voor de Kinderbescherming, is belast met de uitvoering van de alternatieve straf.

Kinderen die dienstverlening moeten verrichten, ondergaan die straf in niet-commerciële instellingen, zoals gemeentelijke overheden, ziekenhuizen en bejaardenoorden. „We beschikken over een redelijke hoeveelheid instellingen, maar we kunnen er nog meer gebruiken. Vooral in de krokus- en paasvakantie. Dan komen de meesten om hun straf te ondergaan, die ze bij de oudejaarsrellen opgelegd hebben gekregen".

## Halt

Alternatieve straffen, ter vervanging van een vrijheidsstraf, worden opgelegd door de rechter. „Er moet dus eerst een veroordeling zijn, bijvoorbeeld voor het plegen van een reeks inbraken of voor mishandeling". Hierin verschilt BAS met het Bureau Halt, een dienstverleningsproject dat is opgezet voor jongeren die in principe niet voor de rechter hoeven te verschijnen. „Het gaat om de kleinere delicten, waarvoor hooguit een geldboete wordt opgelegd. Bijvoorbeeld kleine vernielingen, hinderlijk gedrag of baldadigheden", zegt Dick Griffioen van Bureau Halt.

De werkwijze van HALT is ook anders, volledig gericht op de benadeelde. Meestal zijn dat overheidsinstellingen, zoals scholen, bussen en trams. „De jongeren werken dan voor de benadeelde totdat de kosten van de schade zijn terugverdiend. Bij particulieren ligt dat anders. Die willen de schade vergoed zien, maar hebben er geen behoefte aan het boefje voor hun te laten werken. Ze gaan dan aan de slag bij een gemeentelijke instelling en betalen op die manier hun schuld af".



● *Onmiddelijk na de vrijlating van Husseini braken voor het politiebureau in Jeruzalem gevechten uit tussen aanhangers van de Palestijnse activist en leden van de rechts-extremistische Kach-beweging.*

*VS woedend over arrestatie Husseini*

# Palestijnse leider op borgtocht vrij

Van onze correspondent

TEL AVIV – De politie in Jeruzalem heeft de vrijdag gearresteerde Palestijnse activist Faisal al-Husseini gistermorgen op borgsom vrijgelaten. Hij is de afgelopen drie dagen verhoord door de Israëlische veiligheidsdienst, de Shin Beth. Volgens de dienst zal hij verder worden verhoord, „maar het is niet nodig hem daarvoor in hechtenis te houden".

Onmiddellijk na Husseini's vrijlating braken voor het Jeruzalemse hoofdbureau van politie vuistgevechten uit tussen aanhangers van de Palestijnse activist en een aantal leden van de rechts-extremistische Kach-beweging.

Later zei Husseini op een persconferentie in Oost-Jeruzalem dat hij zijn strijd voor een vreedzame regeling van het Palestijnse vraagstuk zal voortzetten. Hij vertelde ook dat hij geen klachten heeft over zijn ondervragers en dat het besluit om hem de arresteren een politieke daad was.

De arrestatie van Husseini, op verdenking van hulpverlening aan een illegale organisatie, heeft het afgelopen weekeinde geleid tot een ongekend fel protest van de VS. De woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington zei dat de Israëlische actie „het vertrouwen van de Palestijnen in het vredesproces schaadt en bijdraagt aan de huidige sfeer van wantrouwen". De Amerikaanse ambassadeur, William Brown, heeft in het afgelopen weekeinde de Israëlische autoriteiten op de hoogte gesteld van de 'verrassing en teleurstelling' van zijn regering.

Verschillende ministers van de Arbeiderspartij maakten zich grote zorgen te maken over de mogelijke gevolgen van de actie. Binnen de Likoed daarentegen heerst grote irritatie over de Amerikaanse kritiek op Husseini's arrestatie.

*Onderzoeker signaleert 'onderklasse'*

# 'Uitzichtloze positie 400.000 Nederlanders'

Van onze correspondent

LEIDEN – Er is in Nederland een onderklasse ontstaan van 400.000 mensen die in hun bestaan afhankelijk zijn en zullen blijven van een uitkering. Hun situatie ervaren zij als uitzichtloos, een perspectief op verandering ontbreekt volledig. Het dreigen tweederangs-burgers te worden die behalve een maandelijkse cheque van de sociale dienst niets te verwachten hebben van de overheid.

Dat stelt de Leidse socioloog G. Engbersen in een proefschrift 'Publieke Bijstandsgeheimen' waarop hij vandaag aan de Leidse universiteit hoopt te promoveren. Engbersen deed vijf jaar lang onderzoeken in typische werklozenwijken in Amsterdam, Rotterdam en Enschede. Onder deze 'moderne armen' rekent hij werklozen, arbeidsongeschikten, bejaarden en mensen met een bijstandsuitkering.

Engbersen stelt dat deze situatie door de maatschappij stilzwijgend wordt aanvaard en zelfs vanzelfsprekend wordt gevonden. De socioloog wijst er in zijn onderzoek op dat ook de toekomstkansen van de kinderen uit deze groep veel slechter zijn dan die van kinderen van werkende ouders. Hun prestaties op school zijn vaak slechter. Deze kinderen gaan de toekomstige onderkant van de samenleving vormen, vreest Engbersen.

Het huidige beleid van de regering om de werkloosheid te bestrijden biedt volgens de onderzoeker nauwelijks soelaas om de kansen op werk voor de groep langdurig en ongeschoolde werklozen te vergroten. Dat komt omdat de kansarmen bij vrijwel alle arbeidsprojecten uit de boot vallen. Alleen door het scheppen van nieuwe banen die slechts beperkte scholing behoeven, kan de overheid in deze situatie verandering brengen. Dat hoeft op de lange termijn geen geld te kosten, denkt Engbersen, omdat uitwassen als criminaliteit en vandalisme zullen verminderen evenals de kosten van de bestrijding ervan.

Het onderzoek heeft uitgewezen dat 70 procent van de langdurig werklozen graag aan het werk wil. Bovendien is gebleken dat 80 procent van de mensen die een uitkering hebben, zich houdt aan de regels die de overheid stelt. Volgens Engbersen staat de werkloze er financieel gezien in Nederland overigens veel beter voor dan bij voorbeeld in Engeland of de Verenigde Staten. „Van totale verpaupering is hier geen sprake. De verzorgingsstaat bewijst daarmee zijn bestaansrecht al is deze niet in staat het bijstandsbestaan van burgers te doorbreken".

*Lagere inkomens netto achteruit*

# CNV wil opheldering over loonbelasting

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het Christelijk Nationaal Vakverbond wil een schriftelijke reactie van minister van Financiën Kok over de uitwerking van de belasting-wetgeving volgens Oort op de netto-salarissen van werknemers. Een eerste onderzoek van een groot computerservice-bureau in Amstelveen wijst uit dat vooral de lagere inkomens er in het nieuwe systeem netto op achteruit gaan. Ten minste, wanneer salarisverhogingen per 1 januari buiten beschouwing worden gelaten.

Volgens CNV-secretaris De Geus was beloofd dat geen enkele groep er met 'Oort' op achteruit zou gaan. In opdracht van een landelijke ochtendkrant berekende het computerbureau CMG de verschillen tussen de salarissen die in december en januari via haar diensten werden geadministreerd. Het bureau verzorgt de salarisstroken voor 130.000 werknemers bij ongeveer 500 bedrijven. Uit de vergelijking blijkt dat de meeste inkomens tot ongeveer 3.000 gulden bruto per maand er op achteruitgaan. Afhankelijk van leeftijd en tariefgroep is er pas bij hogere lonen enige sprake van vooruitgang, aldus CMG.

„Echt schrijnend", noemt adjunct-directeur Van Genderen van CMG de uitkomst voor de minst-verdienende werknemers, de 18-jarige met een minimumloon. Wanneer geen gebruik gemaakt kan worden van de belastingvrijstelling van een partner vindt deze gemiddeld elf gulden minder op het januari-salarisstrookje dan op die van december.

Boven een bruto-inkomen van ongeveer 3.000 gulden is er wel sprake van enige vooruitgang, maar hier speelt nog wel het probleem van het maximum aan de overhevelingstoeslag die de werkgever betaalt. Daardoor komt de pijn alsnog aan het einde van het jaar. Ook de invloed van het afschaffen van de meeste aftrekposten, waar vooral de hogere inkomensgroepen gebruik van maakten, zal pas in de loop van het jaar blijken. Een van de berekeningen van CMG voorspelt voor een bepaald inkomen van anderhalf keer modaal (ongeveer 5.500 gulden), dat die afschaffing toch een uiteindelijk negatief effect kan geven. De Geus meent dat het negatief effect door de werkgevers moeten worden gecompenseerd.

De woordvoerder van de minister van Financiën zegt pas de komende dagen enig inzicht te krijgen in alle effecten van 'Oort'. Dan heeft een steeds groter deel van de bevolking het loonstrookje ontvangen. „Als de alleenstaanden-toeslag wegvalt, kan een alleenstaande er op achteruit gaan. Dat is steeds duidelijk geweest. Maar ik hoorde ook van een AOW-er die er vijf tientjes op vooruit gaat", aldus de voorlichter.

Volgens berekeningen die het Centraal Plan Bureau in november maakte, zouden alle inkomensgroepen in Nederland er met 'Oort' meer of minder op vooruit gaan. Op het ministerie wil men deze berekeningen niet voetstoots op de helling zetten.

*Volkswagen opnieuw 'Europees kampioen'*

# Autoverkoop weer naar recordhoogte

LONDEN – In het afgelopen jaar zijn er in West-Europa 13,5 miljoen personenwagens verkocht, 3,6 procent meer dan in 1988. Het is het vijfde achtereenvolgende jaar dat er sprake is van een recordaantal, zo heeft de Financial Times maandag gemeld onder verwijzing naar voorlopige gegevens uit de auto-industrie.

Het Westduitse concern Volkswagen (inclusief Audi en Seat) wist met een aantal van 2,02 miljoen verkochte auto's zijn positie als marktleider voor de vierde maal achtereen te behouden, direct gevolgd door Fiat (inclusief Lancia, Ferrari en Alfa Romeo), die 1,99 miljoen auto's aan de man wist te brengen. De verkoop van VW was 4,1 procent groter dan in 1988, terwijl Fiat zijn verkoop met drie procent vergrootte. Peugeot (inclusief Citroën) zag zijn verkoop groeien met 1,8 procent tot 1,7 miljoen auto's en bezette daarmee de derde plaats.

Procentueel gezien was General Motors (Opel/Vauxhall) vorig jaar de sterkste groeier. Dit concern boekte een verkoopgroei van 10,2 procent en verkocht 1,49 miljoen auto's. Met een marktaandeel van elf procent is GM hard op weg Ford van de vierde plaats te verdringen. Deze autofabrikant verkocht 1,56 miljoen auto's, 6,6 procent meer dan in 1988. De verkoop was goed voor 11,6 procent van de Westeuropese automarkt. Renault bezet de zesde plaats met een verkoopgroei van 5,3 procent en 1,39 miljoen verkochte auto's. Daarna komt Mercedes-Benz met 434.000 auto's. Het Westduitse concern verkocht 2,1 procent minder, vooral als gevolg van een vermindering van de vraag in eigen land naar auto's met een dieselmotor. Oorzaak daarvan is de discussie over de schadelijke gevolgen voor het milieu van de uitstoot van roetdeeltjes. Ook de Britse Rover deed het minder goed. De verkoop verminderde met 7,9 procent tot 412.000 stuks. Rover wordt op de ranglijst gevolgd door Nissan, BMW, Toyota en Volvo. Het laatstgenoemde autoconcern verkocht vorig jaar 266.000 wagens, 0,6 procent minder dan in 1988.

De Japans autoproducenten verkochten met elkaar met 1,46 miljoen auto's ongeveer evenveel als in 1988. Ze zagen hun marktaandeel verminderen van 11,3 tot 10,9 procent. Tot halverwege de jaren negentig wordt evenwel een gestage verkoopgroei verwacht, ook al omdat de produktie van Japanse auto's in Europa almaar groter wordt.

Op de grootste automarkten in West-Europa - de Bondsrepubliek Duitsland, Groot-Brittannië en Spanje - bleef de autoverkoop groeien. Behalve in de Bondsrepubliek kwam de verkoop in de genoemde landen op een record uit. Ook in België, Zwitserland en Finland werden records behaald. In Zweden, Denemarken, Noorwegen en Portugal verminderde de verkoop. De autoverkoop in West-Europa als geheel vertraagde in de loop van het afgelopen jaar. In de laatste vier maanden was de vraag al kleiner dan in dezelfde periode van 1988. De meeste Europese autofabrikanten verbazen zich over de vraag van de afgelopen twee jaar en voorzien voor 1990 een achteruitgang van hun verkoop.

# Nieuw hoofdkantoor FNV

● *Het nieuwe hoofdkantoor van de FNV in Amsterdam-Sloterdijk. Morgen wordt het gebouw geopend door de koningin.*

# beurs-overzicht

## Ongeanimeerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe week ongeanimeerd begonnen. Het Damrak kwam niet verder dan een omzet van f 866 miljoen, waarvan f 537 miljoen in aandelen. De stemmingsindex wipte even omhoog naar 114, wat een winst betekende van 0,4 punt, maar daarna begon de markt eigenlijk direct weer weg te zakken. De index sloot op 113,2.

Enig bedrijfsnieuws gaf nog wat stof tot discussie op de vloer, maar op de koersen had het niet veel invloed. Belangrijk gespreksonderwerp was het effectenkantoor Van der Hoop, waar twee directeuren het veld hebben moeten ruimen wegens handelen met voorwetenschap. Ook de definitieve aankondiging van een volledig samengaan van VSB en Amev, mogelijk geworden door het verdwijnen van het structuurregime, vermocht geen koersen echt in beweging te brengen. De fraaie halfjaarcijfers van Geveke Handel kwamen niet onverwacht, maar leverden toch f 1,70 koerswinst op op f 46.

Over het algemeen bleven de koersverschuivingen tamelijk beperkt. Bij de grote aandelenfondsen toonde DAF zich relatief het vast met een vooruitgang van 90 cent op f 37. De internationals lagen er aan het eind van de dag verdeeld bij. Het grootste verlies bleek weggelegd voor Hoogovens, die f 1,10 wegzakte naar f 75.

In de financiële sector moest Amro Bank 80 cent inleveren op f 77,10. Heineken werd f 1,20 goedkoper op f 119,80, KNP f 1,60 op f 0,30 en Bührmann-Tetterode f 1,30 op f 58,70. Nogal flauw was Borsmij-Wehry met een achteruitgang van f 3,80 op f 69. DSM lag er goed bij met een winst van f 1,40 op f 116,60. Nijverdal-ten Cate won f 2,30 op f 96,30. Vraag onstond er naar HCA, die tenslotte eindigde op f 49, f 1,50 boven het slot van vrijdag. Furness was een gulden beter op f 131 weer niet te koop, terwijl Macintosh f 1,70 duurder werd op f 42,90. Norit ging weer eens f 16 omhoog naar f 1148. Van Berkel won een dubbeltje op f 6,15.

De grootste daler op de parallelmarkt bleek LCI met een achteruitgang van f 3,40 op f 78,10. Het splinternieuwe beleggingsfonds Nedufo, waarvan de introduktie al geen succes was, noteerde f 3 lager op f 135. Zwak waren verder Berghuizer Papier en Weweler.

De obligatiemarkt was wat aarzelend. Veel koersen begonnen tot twee dubbeltjes beter, maar zakten later weer wat terug. De aarzeling van veel beleggers in verband met de rente-ontwikkeling was ook merkbaar op de optiebeurs. Op de EOE werden maandag in totaal 40.000 contracten verhandeld.0

*'Dit is een zwarte maandag voor ons bedrijf'*

# Munitiefabriek slankt af vanwege ontspanning

Van onze redactie economie

ZAANDAM – Munitie-onderneming Eurometaal vraagt ontslag aan voor 115 van de ruim 700 medewerkers in Zaandam. De directie heeft gisteren het personeel in Zaandam en in de vestiging in Liebenau in West-Duitsland van dit besluit op de hoogte gebracht. Ook de vakbonden zijn geïnformeerd. Aan de ondernemingsraad van Eurometaal is advies gevraagd.

Het gedwongen ontslag van 115 mensen is een gevolg van het uitblijven en uitstellen van verwachte defensie-orders door de toenemende ontspanning tussen Oost en West. De ontslagen zullen vallen bij nagenoeg alle afdelingen. Algemeen directeur J. Haasnoot spreekt van een zwarte maandag voor Eurometaal. Natuurlijk verloop biedt volgens de directeur geen oplossing voor de problemen.

Een geluk bij een ongeluk voor het 'afslankende' Eurometaal is de komst van een derde aandeelhouder, het Zwitserse bedrijf Oerlikon-Bührle. Tot nog toe waren de staat (zeventig procent) en de Westduitse onderneming Dynamit Nobel AG (dertig procent) de enige twee aandeelhouders. In principe is er overeenstemming met Oerlikon, dat een belang van 33,3 procent wil nemen. De staat, die net als Dynamit Nobel ook voor 33,3 procent zal deelnemen in het aandelenkapitaal van Eurometaal, zal daartoe een deel van zijn aandelen verkopen. Over de daarmee gemoeide prijs is niets meegedeeld. De ministers van Defensie en Financiën hebben vandaag per brief het voornemen tot de aandelenoverdracht aan de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer, die hun goedkeuring moeten geven, bekendgemaakt.

Door het uitblijven en uitstellen van orders en vanwege geringe kansen op incidentele opdrachten om het 'verlies' aan orders op te vangen, zal bij Eurometaal verder het produktietempo van de eigen produktielijn M4 83 (granaathulzen en kleine munitie, goed voor twee derde van de omzet) aanzienlijk worden verlaagd. Met Oerlikon als tweede industriële aandeelhouder denkt Eurometaal zowel betere kansen te hebben op de munitiemarkt als op tijdige uitvoering van het conversieprogramma, waarmee het bedrijf naar produktie voor de niet-militaire markt wil overschakelen.

# België verlaagt bronbelasting

BRUSSEL – De Belgische regering heeft gisteren tijdens een speciale bijeenkomst besloten om de bronbelasting op interesten te verlagen van 25 tot tien procent. De verlaging van de „roerende voorheffing" zoals die in België heet, gaat in op 1 maart.

De verlaging geldt alleen voor de opbrengsten van spaarrekeningen, kasbons en obligaties. De dividendbelasting blijft 25 procent. De maatregel kost de Belgische schatkist dit jaar een kleine 500 miljoen gulden.

Van een verlaging van de Belgische bronbelasting was al geruime tijd sprake. Al teveel Belgisch spaargeld verdween de laatste jaren naar de buurlanden Luxemburg, Nederland en West-Duitsland, omdat de opbrengst van spaargeld daar niet aan een bronbelasting onderworpen is.

Zondag bereikte de regeringstop een akkoord over de vermindering. Dat akkoord werd gisteren door het volledige kabinet goedgekeurd. Het Belgische parlement moet nog zijn fiat aan het besluit geven.

# Geveke-omzet overschrijdt half miljard

AMSTERDAM – Geveke (technische handel) heeft vorig jaar de omzetgrens van een half miljard gulden overschreden. In 1988 was de omzet nog f 483 miljoen. De winst is boven f 10 miljoen uitgekomen tegen f 8,5 miljoen over 1988. Dit heeft algemeen directeur drs. J.V.M. van Heeswijk gezegd in de nieuwjaarsboodschap aan het personeel.

De directie verwacht verder, dat in de komende jaren de groeitrend van de Geveke-groep hoger zal liggen dan in de eerste vijf jaar na de verzelfstandiging. Tot nu toe stond het kwantitatieve en kwalitatieve niveau van de winst voorop.

# Grote koersval op Wall Street

NEW YORK – Wall Street beleefde maandag een uiterst slechte dag. De Dow Jones-index van de dertig industriële fondsen zakte met maar liefst 77,45 punten weg tot een slot van 2600,45 punten. Verkoopprogramma's die door de computers werden aangegeven bepaalden het handelsverloop. De programma's waren niet echt omvangrijk, maar in een markt die maandag werd gekenmerkt door een vrijwel ontbreken van kopers was het effect ervan extra groot.

Van de verhandelde fondsen was het aantal dat in koers daalde vijf maal groter dan het aantal dat winst boekte. De omzet bedroeg ruim 151 miljoen aandelen tegen 174 miljoen vorige week vrijdag. De daling was de grootste sinds de „mini-krach" van vrijdag 13 oktober. De slechte stemming werd voor een groot deel bepaald door uitzonderlijk negatieve berichten in de financiële pers uit het afgelopen weekeinde. De berichten varieerden van een mogelijk terugtrekken door de Japanse beleggers van de Amerikaanse obligatiemarkt tot de gevolgen van de aanhoudende onrust in de zuidelijke republieken in de Sovjetunie.

# beurs en valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-01-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

**Goud:** onbewerkt ƒ 25.200-ƒ 25.700-, vorige ƒ 25.250-ƒ 25.750 ; bewerkt verkoop ƒ 27.300, vorige ƒ 27.350 laten.

**Zilver:** onbewerkt ƒ 285-ƒ 355 vorige ƒ 285-ƒ 355: bewerkt verkoop ƒ 400 laten, vorige ƒ 400 laten.

## Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1.87 | 1.99 |
| austr.dollar | 1.47 | 1.59 |
| belg.frank (100) | 5.22 | 5.52 |
| canad.dollar | 1.58 | 1.69 |
| deense kroon (100) | 27.60 | 30.10 |
| duitse mark (100) | 110.15 | 114.15 |
| engelse pond | 3.04 | 3.29 |
| finse mark (100) | 46.50 | 49.00 |
| franse frank (100) | 31.50 | 34.25 |
| griekse dr. (100) | 1.05 | 1.25 |
| ierse pond | 2.85 | 3.05 |
| ital.lire (10.000) | 14.00 | 15.70 |
| jap.yen (10.000) | 128.00 | 134.00 |
| joeg.dinar (100) | 0,0000 | 0,0000 |
| noorse kroon (100) | 27.85 | 30.35 |
| oost.schill. (100) | 15.72 | 16.27 |
| port.escudo (100) | 1.18 | 1.36 |
| spaanse pes. (100) | 1.64 | 1.80 |
| zweedse kr. (100) | 29.65 | 32.15 |
| zwits.fr. (100) | 124.00 | 128.50 |

## Wisselmarkt Amsterdam

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,93575-1,93825 |
| antill.gulden | 1,0650-1,0950 |
| austr.dollar | 1,5330-1,5430 |
| belg.frank (100) | 5,3835-5,3885 |
| canad.dollar | 1,64075-1,64325 |
| deense kroon (100) | 29.090-29.140 |
| duitse mark (100) | 112.660-112.710 |
| engelse pond | 3.1735-3.1785 |
| franse frank (100) | 33.120-33.170 |
| griekse dr. (100) | 1.1600-1.2600 |
| hongk.dollar (100) | 24.6750-24.9250 |
| ierse pond | 2,9850-2,9950 |
| ital.lire (10.000) | 15.130-15.180 |
| jap.yen (10.000) | 132.44-132.54 |
| nwzeel.dollar | 1.1785-1.1885 |
| noorse kroon (100) | 29.290-29.340 |
| oostenr.sch. (100) | 16,0050-16,0150 |
| saudi ar.ryal (100) | 51.4750-51.7250 |
| spaanse pes. (100) | 1.7370-1.7470 |
| surin.gulden | 1.0650-1.1050 |
| zweedse kr. (100) | 31.015-31.065 |
| zwits.frank (100) | 126.775-126.825 |
| e.c.u | 2.2935-2.2985 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

| | | |
|---|---|---|
| **CBS-Koersindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 193.80 | 193.50 |
| id excl.kon.olie | 187.80 | 187.80 |
| internationals | 197.00 | 196.40 |
| lokale ondernem. | 191.90 | 191.80 |
| id financieel | 145.30 | 145.50 |
| id niet-financ. | 238.20 | 237.90 |
| **CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 252.70 | 252.20 |
| id excl.kon.olie | 233.50 | 233.40 |
| internationals | 266.00 | 265.30 |
| lokale ondernem. | 237.30 | 237.30 |
| id financieel | 189.40 | 189.60 |
| id niet-financ. | 284.60 | 284.30 |
| **Stemmingsindex (1987=100)** | | |
| algemeen | 113.60 | 113.20 |
| internation | 113.30 | 112.90 |
| lokaal | 113.70 | 113.30 |
| fin.instell | 106.60 | 106.70 |
| alg. banken | 104.90 | 105.20 |
| verzekering | 109.10 | 108.80 |
| niet-financ | 115.80 | 115.30 |
| industrie | 114.40 | 114.00 |
| transp.opsl | 127.40 | 126.90 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 128.50-129.00 (129.20)
Kon Olie 136.80-140.00 (140.00)
Philips 43,50-44.10 (44.00)
Unilever 149.70-153.10(153.10)
K L M 44.30-44.90 (44.90)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2672.75 | 1152.56 | 222.02 | 1002.57 |
| Hoogst | 2683.33 | 1157.89 | 223.28 | 1007.00 |
| Laagst | 2595.27 | 1125.36 | 219.13 | 1977.69 |
| Slot | 2600.45 | 1128.20 | 219.63 | 979.84 |
| Winst verlies | -77.45 | -25.78 | -2.14 | -24.21 |

# beurs van amsterdam

| Hoofdfondsen | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| AEGON | 110,70 | 110,50 |
| Ahold | 123,60 | 123,60 |
| Akzo | 129,70 | 129,20 |
| A.B.N. | 39,50 | 39,40 |
| Alrenta | 157,10 | 156,90 |
| Amev | 57,50 | 57,00 |
| Amro-Bank | 76,30 | 77,10 |
| Bols | 168,80 | 169,50 |
| Borsumij W. | 72,80 | 69,00 |
| Bührm.Tet. | 60,00 | 58,70 |
| C.S.M.cert. | 77,30 | 77,60 |
| DAF | 36,10 | 37,00 |
| Dordt.Petr. | 128,50 | 128,30 |
| DSM | 115,20 | 116,60 |
| Elsevier | 80,80 | 80,70 |
| Fokker cert. | 38,50 | 38,40 |
| Gist-Broc. c. | 29,80 | 29,30 |
| Heineken | 121,00 | 119,80 |
| Hoogovens | 76,10 | 75,00 |
| Hunter Dougl. | 103,10 | 103,10 |
| Int.Müller | 99,00 | 98,30 |
| KBB cert. | 76,00 | 75,50 |
| KLM | 44,50 | 44,90 |
| Kon.Ned.Pap. | 41,90 | 40,30 |
| Kon. Olie | 140,60 | 140,00 |
| Nat. Nederl. | 70,30 | 70,50 |
| NMB Postbank | 49,50 | 49,60 |
| Nedlloyd | 87,00 | 86,60 |
| Nijv. Cate | 94,00 | 96,30 |
| Océ-v.d.Gr. | 274,80 | 275,00f |
| Pakhoed Hold. | 149,30 | 150,00 |
| Philips | 44,00 | 44,00 |
| Robeco | 103,30 | 103,90 |
| Rodamco | 78,50 | 78,30 |
| Rolinco | 103,00 | 103,20 |
| Rorento | 58,60 | 58,60 |
| Stork VMF | 46,60 | 46,40 |
| Unilever | 153,00 | 153,10 |
| Ver.Bezit VNU | 107,00 | 107,10 |
| VOC | 37,50 | 37,00 |
| Wessanen | 64,30 | 64,80 |
| Wolters-Kluwer | 45,40 | 45,00 |

| Binnenl. aandelen | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 63,30 | 62,50 |
| ACF-Holding | 38,60 | 39,20 |
| Ahrend Gr. c | 247,00 | 246,00 |
| Air Holland | 26,00 | 25,70 |
| Alg.Bank.Ned | 40,20 | 40,40 |
| ABN (div'90) | 38,60 | 38,60 |
| Asd Opt. Tr. | 18,50 | 19,50 |
| Asd Rubber | 5,60 | 5,50 |
| Ant. Verff. | 415,00 | – |
| Atag Hold c | 105,00 | 105,20 |
| Aut.Ind.R'dam | 95,00 | 95,00 |
| BAM Groep | 99,00 | 99,00 |
| Batenburg | 84,50 | 84,40 |
| Beers | 136,00 | 137,00 |
| Begemann | 126,50 | 126,50 |
| Belindo | 362,00 | 363,00 |
| Berkel's P. | 6,05 | 6,15 |
| Blyd.-Will. | 29,50 | 29,50 |
| Boer De, Kon. | 310,00 | 307,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 67,30 | 67,50 |
| Boskalis W. | 14,60 | 14,40 |
| Boskalis pr | 15,10 | 14,80 |
| Braat Beheer | 45,40 | 45,80 |
| Breevast | 18,70 | 19,00 |
| Burgman-H. | 3420,00 | 3420,00 |
| Calé-Delft pr | 865,00 | 865,00 |
| Calvé-Delft c | 1015,00 | 1015,00 |
| Center Parcs | 57,00 | 56,50 |
| Centr.Suiker | 76,00 | 76,50 |
| Chamotte Unie | 7,80 | 7,70 |
| Cindu-Key | 190,00 | 190,00 |
| Claimindo | 358,00 | 358,00 |
| Content Beheer | 20,30 | 20,50 |
| Cred.LBN | 56,20 | 56,50 |
| Crown v.G.c | 93,50 | ,93,00 |
| Desseaux | 253,50 | 253,50 |
| Dorp-Groep | 35,00 | 35,00 |
| DSM (div'90) | 111,50 | – |
| Econosto | 328,00 | 329,00 |
| EMBA | 125,00 | 125,00 |
| Enraf-N.c. | 68,00 | 68,50 |
| Eriks hold. | 112,80 | 112,50 |
| Flexovit Int. | 94,90 | 95,00 |
| Frans Maas c. | 104,50 | 104,50 |
| Furness | 127,80e | 131,00b |
| Gamma Holding | 82,00 | 81,00 |
| Gamma pref | 5,90 | 5,90 |
| Getronics | 29,40 | 29,90 |
| Geveke | 44,30 | 46,00 |
| Giessen-de N. | 223,00 | 223,00 |
| Goudsmit Ed. | 363,00 | 365,00 |
| Grasso's Kon. | 131,00 | 134,50 |
| Grolsch | 130,00 | 129,00 |
| GTI-Holding | 211,00 | 211,00 |
| Hagemeyer | 106,00 | 106,50 |
| Idem ½div.'89 | 102,00 | 102,00 |
| HAL Trust B | 13,50 | 13,60 |
| HAL Trust Unit | 13,60 | 13,60 |
| H.B.G. | 192,00 | 193,00 |
| HCS Techn | 14,40 | 14,40 |
| Hein Hold | 104,50 | 102,50 |
| Hoek's Mach. | 204,00 | 203,00 |
| Heineken Hld | 104,50 | 102,50 |
| Holl.Sea S. | 1,16 | 1,17 |
| Holl. Kloos | 460,00 | 463,00 |
| Hoop Eff.bk. | 9,10 | 9,10 |
| Hunter D.pr. | 4,90 | 5,00 |
| ICA Holding | 19,80 | 19,80 |
| IHC Caland | 36,50 | 36,80 |
| Industr. My | 217,50 | 217,50 |
| Infotheek | 26,50 | 27,00 |
| Ing.Bur.Kondor | 575,00 | 575,00 |
| Kas-Ass. | 48,50 | 48,70 |
| Kempen Holding | 17,00 | 16,70 |
| Klene's Suik. | 1400,00 | 1400,00 |
| KBB | 76,00 | 76,00 |
| Kon.Sphinx | 118,00 | 117,50 |
| Koppelpoort H. | 285,00 | 290,00 |
| Krasnapolsky | 199,00 | 199,00 |
| Landré & Gl. | 61,50 | 61,50 |
| Macintosh | 41,20 | 42,90 |
| Maxwell Petr. | 665,00 | 670,00 |
| Medicopharma | 66,70 | 66,70 |
| Idem (div90) | 65,50 | – |
| Melia Int. | 5,50 | 5,50 |
| MHV Amsterdam | 19,00 | 19,00 |
| Moeara Enim | 1180,00 | 1180,00 |
| M.Enim OB-cert | 15500,00 | 15300,00 |
| Moolen en Co | 28,50 | 28,50 |
| Mulder Bosk. | 73,00 | – |
| Multihouse | 8,30 | 8,20 |
| Mynbouwk. W. | 416,50 | 416,00 |
| Naeff | 300,00 | – |
| NAGRON | 47,00 | 46,90 |
| NIB | 645,00 | 643,00 |
| NBM-Amstelland | 19,40 | 19,60 |
| NEDAP | 393,00 | 396,00 |
| NKF Hold.cert. | 321,00 | 323,50 |
| Ned.Part.Mij | 40,90 | 40,80 |
| Ned.Springst. | 10000,00 | – |
| Norit | 1132,00 | 1148,00 |
| Nutricia gb | 77,00 | 76,00 |
| Nutricia vb | 87,00 | 86,00 |
| Oldelft Groep c | 189,00 | 191,00 |
| Omnium Europe | 16,00e | 16,70 |
| Orco Bank c. | 66,00 | 66,00 |
| OTRA | 185,50 | 185,50 |
| Palthe | 75,00 | 75,00 |
| Philips div.'90 | 42,50 | 42,90 |
| Pirelli Tyre | 34,50 | 34,60 |
| Polygram | 30,50 | 30,80 |
| Polynorm | 99,20 | 99,20 |
| Porcel. Fles | 188,00 | 188,00 |
| Ravast | 46,00 | 46,00 |
| Reesink | 75,00 | 74,80 |
| Riva | 52,10 | 52,10 |
| Riva (cert.) | 52,00 | 52,00 |
| Samas Groep | 66,00 | 67,00 |
| Sarakreek | 30,50 | 30,00 |
| Schuitema | 1410,00 | 1400,00 |
| Schuttersv. | 166,80 | 162,00a |
| Smit Intern. | 53,40 | 53,60 |
| St.Bankiers c. | 21,70 | 21,50 |
| Stad Rotterdam c | 45,50 | 45,70 |
| Telegraaf De | 88,00 | 88,00 |
| Text.Twenthe | 337,00 | 340,00 |
| Tulip Comp. | 35,70 | 36,50 |
| Tw.Kabel Hold | 146,00 | 147,30 |
| Ubbink | 83,00 | 85,00 |
| Union Fiets. | 25,20 | 25,50 |
| Ver.Glasfabr. | 340,00 | 340,00 |
| Verto | 57,90 | 57,90 |
| Volker Stev. | 68,50 | 69,00 |
| Volmac Softw. | 48,50 | 47,00 |
| Vredestein | 24,50 | 24,20 |
| VRG-Groep | 55,80 | 55,50 |
| Wegener Tyl | 187,00 | 186,50 |
| West Invest | 23,20 | 22,80 |
| West Invest c. | 90,00 | 70,00a |
| Wolters Kluwer | 180,00 | 181,00 |
| Wyers | 48,20 | 49,00 |

| Beleggingsinstellingen | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 37,20 | 37,50 |
| ABN Aand.f. | 75,10 | 74,80 |
| ABN Beleg.f. | 55,20 | 55,60 |
| ALBEFO | 52,50 | 52,60 |
| Aldollar BF $ | 22,00 | 22,00 |
| Alg.Fondsenb. | 229,00 | 230,00 |
| Alliance Fd | 11,60 | 11,80 |
| Amba | 47,80 | – |
| America Fund | 305,00 | 305,00 |
| Amro A.in F. | 89,60 | 89,70 |
| Amro Neth.F. | 76,00 | 75,50 |
| Amro Eur.F. | 74,40 | 74,60 |
| Amro Obl.Gr. | 154,10 | 154,20 |
| Amvabel | 79,80 | 80,60 |
| AsianTigersFd | 62,30 | 62,30 |
| AsianSelFund | 47,10 | 47,20 |
| Bemco Austr. | 58,50 | 58,20 |
| Berendaal | 108,00 | 108,00 |
| Bever Belegg. | 26,50 | 26,50 |
| BOGAMIJ | 106,00 | 106,00 |
| Buizerdlaan | 42,50 | 42,50 |
| CLN Obl.Waardef. | 100.20 | 100.30 |
| Delta Lloyd | 42.00 | 42.00 |
| DP Am. Gr.F. | 25.40 | 25.50 |
| Dp Energy.Res. | 48.00 | 48.00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 9.30 | 9.30 |
| EMF rentefonds | 62.00 | 62.20 |
| Eurinvest(1) | 115.00 | 115.00 |
| Eur.Ass. Tr. | 8.70 | 8.70 |
| EOE DuStInF. | 299.00 | 299.00 |
| EurGrFund | 60.50 | 60.50 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 219.00 | 218.00 |
| Henderson Spirit | 71.10 | 71.60 |
| Holland Fund | 72.50 | 73.50 |
| Holl.Obl.Fonds | 113.50 | 113.50 |
| Holl.Pac.F. | 113.00 | 114.90 |
| Interbonds | 547.00 | 501.00d |
| Intereff.500 | 51.40 | 52.20 |
| Intereff.Warr. | 367.00 | 374.50 |
| Jade Fonds | 181.30 | 182.00 |
| Japan Fund | 35.50 | 36.00 |
| Japan Rot. Fund yen | 11140.00 | 10500.00 |
| Mees Obl.Div.Fonds | 98.40 | 98.40 |
| MK Int.Vent. | 58.00 | 58.00 |
| Nat.Res.Fund | 1530.00 | 1520.00 |
| Nedufo A | 138.00 | 135.00 |
| Nedufo B | 138.00 | 135.00 |
| NMB Dutch Fund | 39.50 | 39.20 |
| NMB Global F. | 48.50 | 48.50 |
| NMB Oblig.F. | 34.50 | 34.50 |
| NMB Rente F. | 102.90 | 102.60 |
| NMB Vast Goed | 38.10 | 38.10 |
| Obam. Belegg. | 218.00 | 217.00 |
| OAMF Rentef. | 13.65 | 13.75 |
| Orcur.Ned.p. | 48.40 | 48.20 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 49.10 | 49.60 |
| Pierson Rente | 99.70 | 99.60 |
| Prosp.Int.High.Inc. | 7.00 | 7.00 |
| Rabo Obl.inv.f. | 74.50 | 74.50 |
| Rabo Obl.div.f. | 48.10 | 48.20 |
| Rabo Onr.g.f. | 84.90 | 85.00 |
| Rentalent Bel. | 132.70 | 133.00 |
| Rentotaal NV | 31.00 | 31.00 |
| RG groen | 50.00 | 50.10 |
| RG blauw | 49.60 | 49.70 |
| RG geel | 49.20 | 49.20 |
| Rodin Prop.$ | 103.50 | 103.50 |
| Rolinco cum.p | 94.50 | 94.50 |
| Sci Tech | 17.00 | 17.50 |
| Technology F. | 18.50 | 18.50 |
| Tokyo Pac. H. | 271.00 | 270.50 |
| Trans Eur.F. | 82.30 | 82.90 |
| Transpac.F. | 500.00 | 510.00 |
| Uni-Invest | 130.50 | 129.00 |
| Unico Inv.F. | 80.40 | 80.90 |
| Unifonds | 35.70 | 36.30 |
| VWN | 59.20 | 59.30 |
| Vast Ned | 127.20 | 127.30 |
| Venture F.N. | 45.50 | 45.50 |
| VIB NV | 86.00 | 86.20 |
| VSB Mix Fund | 51.40 | 51.40 |
| WBO Int. | 76.00 | 76.00 |
| Wereldhave NV | 210.20 | 210.20 |
| Yen Value Fund | 92.40 | 93.10 |

| Buitenlandse obligaties | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 99.00 | 99.20 |
| 3½ EngWarL | 33.00 | 33.00 |
| 5¾ EIB 65 | 98.50 | 98.50 |

# slotkoersen/optiebeurs

| Orig. n.amerik. aandelen | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 36.00 | 35.20 |
| Amer. Brands | 66.20 | 65.40 |
| Amer. Expres | 31.80 | 31.60 |
| Am.Tel.& Tel. | 42.50 | 42.00 |
| Ameritech | 61.00 | 61.10 |
| Amprovest Cap. | 115.00 | – |
| Amprovest Inc. | 218.00 | – |
| ASARCO Inc. | 30.70 | 30.50 |
| Atl. Richf. | 107.60 | 109.00 |
| BAT Industr. | 8.20 | 8.20 |
| Bell Atlantic | 97.70 | 98.70 |
| BellCanEnterpr | 45.00 | 45.10 |
| Bell Res.Adlr | 0.35e | – |
| Bell South | 52.30 | 52.60 |
| BET Public | 2.60 | – |
| Bethl. Steel | 17.30 | 17.00 |
| Boeing Comp. | 60.00 | 60.50 |
| CDL Hotels Int. | 0.83 | – |
| Chevron Corp. | 66.00 | – |
| Chrysler | 18.00 | 17.70 |
| Citicorp. | 26.50 | 25.70d |
| Colgate-Palm. | 61.00d | 61.00 |
| Comm. Edison | 37.20 | 37.50 |
| Comp.Gen.El. | 510.00 | – |
| Control Data | 17.50 | 17.80 |
| Dai-Ichi Yen | 2800.00 | 2790.00 |
| Dow Chemical | 68.00 | 68.25 |
| Du Pont | 40.46 | – |
| Eastman Kodak | 40.50 | 40.30 |
| Elders IXL | 2.90 | – |
| Euroact.Zw.fr. | 152.00 | 152.00 |
| Exxon Corp. | 47.80 | 48.75 |
| First Pac.HK$ | 1.30 | – |
| Fluor Corp. | 36.00 | – |
| Ford Motor | 44.25 | 44.60 |
| Gen. Electric | 63.60 | 64.60 |
| Gen. Motors | 42.00 | 42.40 |
| Gillette | 46.50 | 47.50 |
| Goodyear | 40.00 | 39.50 |
| Grace & Co. | 32.00 | – |
| Honeywell | 85.00 | 86.00 |
| Int.Bus.Mach. | 99.50 | 98.40 |
| Intern.Flavor | 67.75 | – |
| Intern. Paper | 56.40 | – |
| ITT Corp. | 54.90 | 55.50 |
| K.Benson ⓑ | 5172.00 | – |
| Litton Ind. | 76.60 | 76.60 |
| Lockheed | 40.00 | 39.75 |
| Minnesota Mining | 81.00 | 80.50 |
| Mitsub.Elect. | 1150.00 | – |
| Mobil Oil | 58.30 | 59.30 |
| Morgan $ | 37.60 | 37.10 |
| News Corp Aus$ | 12.60 | 12.70 |
| Nynex | 83.00 | 84.00 |
| Occ.Petr.Corp | 29.00 | 28.00 |
| Pac. Telesis | 47.20 | 47.00 |
| P.& O. ⓑ | 7.00 | 7.00 |
| Pepsico | 59.30 | 60.00 |
| Philip Morris C. | 39.10 | 39.30 |
| Phill. Petr. | 23.60 | 24.00 |
| Polaroid | 44.25 | 45.00 |
| Privatb Dkr | 302.00 | 301.00 |
| Quaker Oats | 56.00 | 55.00 |
| St.Gobin Ffr | 630.00 | 625.00 |
| Saralee | 29.50 | 29.50 |
| Schlumberger | 47.40 | 48.30 |
| Sears Roebuck | 37.10 | 38.00 |
| Sony (yen) | 36.50 | 36.80 |
| Southw. Bell | 53.70 | 56.00 |
| Suzuki (yen) | 1020.00 | – |
| Tandy Corp. | 36.80 | 37.00 |
| Texaco | 55.75 | 56.25 |
| Texas Instr. | 35.00 | 34.60 |
| The Coastal C. | 30.80 | 31.60 |
| T.I.P Eur. | 1.75 | 1.78 |
| Toshiba Corp. | 1160.00 | 1180.00 |
| Union Carbide | 24.25 | – |
| Union Pacific | 77.00 | 76.50 |
| Unisys | 14.50 | 14.40 |
| USX Corp | 34.80 | 35.00 |
| US West | 72.20 | 72.30 |
| Warner Lamb. | 116.90 | – |
| Westinghouse | 72.00 | 73.30 |
| Woolworth | 61.10 | 61.10 |
| Xerox Corp. | 57.00 | 56.40 |

| Certificaten Amerika | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 46.00 | 45.00 |
| Am. Home Prod. | 198.00 | – |
| ATT Nedam | 80.30 | 80.00 |
| ASARCO Inc. | 68.50 | – |
| Atl. Richf. | 206.00 | 208.00 |
| Boeing Corp. | 116.00 | 116.00 |
| Can. Pacific | 40.00 | 40.50 |
| Chevron Corp. | 130.00 | – |
| Chrysler | 31.50 | 32.00 |
| Citicorp. | 49.00 | 49.00 |
| Colgate-Palm. | 118.00 | 119.00 |
| Control Data | 29.00 | 30.00 |
| Dow Chemical | 128.00 | 131.00 |
| Eastman Kodak | 77.50 | 76.50 |
| Exxon Corp. | 91.00 | 94.50 |
| Fluor Corp. | 66.50 | – |
| Gen. Electric | 121.00 | 123.00 |
| Gen. Motors | 81.00 | 80.50 |
| Gillette | 90.00 | 91.00 |
| Goodyear | 78.00 | 78.00 |
| Inco | 43.00 | 43.50 |
| I.B.M. | 186.00 | 185.00 |
| Int. Flavors | 118.00 | – |
| ITT Corp. | 119.00 | – |
| Kroger | 26.00 | 26.00 |
| Lockheed | 78.00 | 76.00 |
| Merck & Co. | 140.00 | 141.00 |
| Minn. Min. | 154.00 | 155.00 |
| Pepsi Co. | 112.00 | 113.00 |
| Philip Morris C. | 74.00 | 73.50 |
| Phill. Petr. | 43.50 | 45.50 |
| Polaroid | 78.00 | 79.00 |
| Procter & G. | 132.00 | 131.00 |
| Quaker Oats | 104.50 | 104.50 |
| Schlumberger | 90.50 | 92.00 |
| Sears Roebuck | 70.00 | 71.50 |
| Shell Canada | 66.50 | 66.00 |
| Tandy Corp. | 70.00 | 70.00 |
| Texas Instr. | 66.50 | 66.00 |
| Union Pacific | 147.00 | 147.00 |
| Unisys Corp | 32.00 | 32.00 |
| USX Corp | 66.00 | 67.50 |
| Varity Corp | 3.15 | 3.60 |
| Westinghouse | 137.50 | 140.20 |
| Woolworth | 116.50 | 117.00 |
| Xerox Corp. | 102.00d | 101.00 |

| Euro-obligaties & conv. | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 101.25 | 101.25 |
| Aegon warr | 12.00 | 12.10 |
| 10½ ABN 87 | 93.75 | 93.25 |
| 13Amev 85 | 97.20 | 97.20 |
| 10 Amev85 | 103.00 | 103.00 |
| 11 Amev 86 | 93.75 | 93.75 |
| 10½ Amro 86 | 94.80 | 94.80 |
| 10 Amro 87 | 93.50 | 93.50 |
| 5¾ Amro 86 | 95.00 | 95.00 |
| Amro Bank wr | 20.50 | 21.00 |
| Amro zw 86 | 73.00 | 73.25 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 96.00 | 96.00 |
| 7 BMH 87 | 96.00 | 96.00 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 100.75 | 100.75 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 97.20 | 97.20 |
| 12½ HlAirl.F | 94.80 | 94.80 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 100.00 | 100.00 |
| 11¼ NGU 83 | 101.20 | 101.20 |
| 10 NGU 83 | 100.00 | 100.00 |
| 2¼NMB Pb.86 | 85.00 | 85.00 |
| NMB Postb.war. | 74.00 | 74.90 |
| 8¾ Phil. 86 | 100.00 | 100.00 |
| 6¾ Phil.83 | 98.35 | 98.35 |
| 11 Rabo 83 | 102.10 | 102.10 |
| 9 Rabo 85 | 99.40 | 99.40 |
| 7 Rabo 84 | 98.50 | 98.50 |

| Binnenland (niet officieel genoteerd) | | |
|---|---|---|
| Bobel | 5.10 | 5.10 |
| Bredero aand. | 27.00 | 28.00 |
| Bredero cert. | 26.00 | 27.50 |
| 11 Bredero | 22.50 | 22.50 |
| LTV Corp. | 1.60 | 1.70 |
| 5 Nederh. 68-78 | 23.50 | 23.50 |
| RSV. cert | 1.08 | 1.08 |
| 7⅛ RSV 69 | 86.00f | 86.00b |

| Parallelmarkt | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 27.70 | 27.70 |
| Berghuizer | 44.00 | 43.00 |
| Besouw Van c. | 49.20 | 49.20 |
| CBI Barin Oc.yen | 2065.00 | 2070.00 |
| Comm.Obl.F.1 | 100.20 | 100.20 |
| Comm.Obl.F.2 | 99.80 | 99.90 |
| Comm.Obl.F.3 | 100.30 | 100.30 |
| De Drie Electr. | 37.00 | 36.00 |
| Dico Intern. | 123.00 | 124.20 |
| DOCdata | 20.10 | 19.90 |
| Ehco-KLM Kl. | 38.50f | 38.00 |
| E&L Belegg.1 | 74.20 | 74.50 |
| E&L Belegg.2 | 73.70 | 74.00 |
| E&L Belegg.3 | 75.50 | 75.10 |
| Free Rec.Sh. | 32.50 | 32.20 |
| Geld.Pap.c. | 73.80 | 73.30 |
| Gouda Vuurv c | 93.50 | 93.50 |
| Groenendijk | 37.00 | 37.00 |
| Grontmij c. | 202.00 | 202.00 |
| HCA Holding | 47,50 | 49.00 |
| Hes Beheer | 219.00 | 219.00 |
| Highl.Devel. | 14.70 | – |
| Homburg cert | 3.70 | 3.60 |
| Interview Eur. | 9.20 | 9.20 |
| Inv. Mij Ned. | 53.00 | 54.00 |
| Kuehne+Heitz | 48.40 | 47.00a |
| LCI Comp.Gr | 81.50 | 78.10 |
| Melle | 288.00 | 285.00 |
| Nedschroef | 129.00 | 129.00 |
| Neways Elec. | 9.70 | 9.60 |
| NOG Bel.fonds | 31.50 | – |
| pan pacific | 10.90 | 10.80 |
| Pie Med. | 10.50 | 10.60 |
| Poolgarant | 9.90 | – |
| Simac Tech. | 17.30 | 17.60 |
| Sligro Beh. | 48.00 | 48.00 |
| Verkade Kon. | 255.00 | 255.50 |
| VHS Onr. Goed | 17.20 | 17.00e |
| Weweler | 101.00 | 99.00 |

**OPTIEBEURS**

| | | serie | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | apr | 40.00 | 802 | 1.70 | 1.50 |
| akzo | p | jul | 140.00 | 200 | 15.50a | 15.00 |
| d fl | c | mrt | 200.00 | 609 | 1.50 | 1.50 |
| dsm | c | apr | 125.00 | 274 | 1.80 | 1.80 |
| els | p | jul | 75.00 | 200 | 2.50 | 2.20 |
| eoe | c | feb | 285.00 | 520 | 7.00 | 6.50 |
| eoe | c | feb | 290.00 | 182 | 5.00 | 4.50 |
| eoe | c | feb | 295.00 | 358 | 3.00 | 2.70 |
| eoe | c | feb | 300.00 | 296 | 1.90a | 1.50 |
| eoe | c | feb | 305.00 | 244 | 1.20 | 0.90 |
| eoe | p | feb | 275.00 | 183 | 3.00 | 2.20 |
| eoe | p | feb | 285.00 | 756 | 5.90 | 5.40 |
| eoe | p | feb | 290.00 | 526 | 8.50 | 8.20 |
| eoe | p | apr | 300.00 | 185 | 17.00b | 17.00 |
| goud | c | mei | 430.00 | 245 | 11.80 | 10.50 |
| hein | c | apr | 130.00 | 366 | 3.20 | 2.30 |
| klm | p | apr | 45.00 | 564 | 2.50 | 2.50 |
| knp | c | apr | 45.00 | 202 | 1.70b | 1.00 |
| knp | p | apr | 40.00 | 790 | 2.40 | 3.00 |
| knp | p | apr | 45.00 | 325 | 5.20 | 6.50 |
| knp | p | apr | 55.00 | 200 | 14.00 | 15.50 |
| knp | p | okt | 42.50 | 333 | – | 5.20 |
| knp | p | okt | 50.00 | 203 | – | 11.00b |
| nlb | c | aug | 102.50 | 500 | 0.45a | 0.30 |
| nlc | p | aug | 97.50 | 1500 | 1.00a | 0.55 |
| nlq | c | mei | 92.50 | 200 | 1.80a | 1.45 |
| nmb | p | apr | 46.00 | 300 | 1.20a | 1.00 |
| natn | c | apr | 70.00 | 430 | 4.20 | 4.10 |
| natn | c | apr | 75.00 | 652 | 2.00 | 1.90 |
| natn | p | apr | 70.00 | 1241 | 2.40b | 2.40 |
| natn | p | apr | 75.00 | 348 | 5.20b | 5.00 |
| phil | c | apr | 45.00 | 478 | 2.60 | 2.30 |
| phil | c | apr | 47.50 | 308 | 1.70 | 1.40 |
| phil | c | apr | 50.00 | 323 | 0.80 | 0.80 |
| phil | c | jul | 45.00 | 213 | 3.80 | 3.30 |
| phil | c | o91 | 55.00 | 963 | 4.00 | 4.00 |
| phil | c | o93 | 30.00 | 288 | 18.70a | 18.50 |
| phil | p | apr | 45.00 | 276 | 3.30 | 3.50 |
| olie | c | apr | 145.00 | 572 | 4.50 | 4.00 |
| olie | c | apr | 150.00 | 538 | 2.50 | 2.30 |
| olie | c | o91 | 105.00 | 508 | 38.10 | 38.50 |
| olie | c | o92 | 135.00 | 406 | 23.50 | 22.50 |
| olie | p | apr | 135.00 | 402 | 2.50 | 2.20 |
| olie | p | o91 | 105.00 | 293 | 2.50 | 2.20 |
| unil | c | apr | 160.00 | 1064 | 4.00 | 3.90 |
| unil | c | o93 | 120.00 | 311 | 49.00 | 49.00 |
| unil | c | o94 | 150.00 | 303 | 38.10 | 38.10 |
| unil | p | apr | 145.00 | 236 | 2.40 | 2.00 |
| unil | p | jul | 145.00 | 202 | 4.00 | 4.00 |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex-div. |
| b=bieden | h=laten+ex-div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+h |
| d=ex-dividend | l=gedaan+g |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

Limburgs Dagblad

# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

**Piccolo's**
Over 1 kolom. in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimum-hoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte: ƒ 1.20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: 'Proficiat' en 'Vermist Gevonden' ƒ 1.00 per mm: 'Onroerend Goed' en 'Bedrijven Transakties' ƒ 1.60 per mm.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolom. in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14 pnts.). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom: ƒ 1.60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7.50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4.75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.** Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**

**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave-in de regel- tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

***Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.***
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 22305

## Mededelingen

LEGER DES HEILS

### Winkel weer open!

Vanaf a.s. woensdag zal de kledingwinkel van het Leger des Heils weer geopend zijn. U kunt dan weer terecht voor goede kleding tegen lage prijzen. De winkel is aan de Horizonstraat 77 te Brunssum (Treebeek). Openingstijd: woensdag van 13.00-16.00 uur.

## Personeel gevraagd

Voor Heerlen vragen wij
### Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen.
Tel. 045-717719.

### Ervaren allround timmerman
voor reparatiewerk aan onze verhuurgoederen, zoals meubilair, kantoorunits, schaftwagens enz.
Pierre Boels BV, Dr. Nolenslaan 116, Postbus 666, 6130 AR Sittard, tel. 04490-23131.

### Gratis Cursus
Voor mannen en vrouwen zonder werk in hout en metaalbewerken. Inl. Tel. 045-226643.

### Limburgs Dagblad
vraagt actieve
### bezorg(st)ers voor Voerendaal en Schimmert.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

### Part-Timers gevraagd M/V
Voor in de vroege ochtenduren ervaring in de groente- en fruit branche gewenst. Tel. 045-728181.

### Limburgs Dagblad
vraagt actieve
### Bezorg(st)ers
voor HEERLERBAAN
Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van de verdiensten en de extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Fr. Erenslaan 4, Landgraaf (Schaesberg).
Tel. 045-311719 of 045-311782.

### Administratieve medewerkster
gevr. Ervaring met tekstverwerking, Apple-computer, op part-time basis. Schriftelijke sollicitaties aan: Renotherm BV, Het Ambacht 95, 6444 KZ Brunssum.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr., volgens CAO betaald. Heerenweg 267, Heerlen.

Club Merci heeft plaats voor 2 MEISJES. Tel. 04490-45814

TOPVERKOPERS M/V gevraagd voor agrarische markt. Bel voor afspraak: Bionagro BV 04950-43125.

Gevraagd ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Hoog loon. Tel. 045-250236.

Dringend gezocht MEISJES voor privé huis, hoge gar. Tel. 045-462805.

Bakkerij in Brunssum vraagt BROOD-BANKETBAKKER (part-time). Leeftij 17-20 jr. Br.o.nr. B-3376, Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goedlopend Privehuis in Kerkrade heeft nog plaats voor een leuk MEISJE. Hoge verdiensten. Tel. 045-425100/04490-23203.

OPPAS gevr. Hoefveld Landgraaf maandag- dinsdagmiddag en donderdag de gehele dag (16.00 uur p. w.) kind. 1½ en 5 jr. Br. o.nr. B-3365 LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Friture Angelo zoekt ervaren FRITUREHULP op full-time basis voor Kerkrade en Vaals. Tel. 045-353735 bgg 04454-2203.

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 middagen p.week. omg. Chevremont. Tel. 045-463211.

Gevr. nette BABYSIT omg. Chevremont. Tel. 045-463211.

Gevr. lieve zelfst. OPPAS (evt. met huish. werk) voor 2 kinderen. Werktijden variabel en tev. bereid af en toe een weekend te werken, omg. Centr.-Heerlen. Goede referenties. Br.o.nr. B-3383 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 morgens per week. Brieven naar Postbus 8037, 6401 VA, Heerlen

WERKSTER gevr. een ochtend p.w. van 09.00-12.00 uur, bij bej. heer, liefst Brunssum en omgev. Tel. 045-256883.

EURO-CLEAN vraagt met spoed erv. glazenwassers, (beslist geen hoogtevrees hebben). Inl. 043-610979, zaterdag inl. 04490-42914.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Onroerend goed te huur gevraagd

WOONHUIS te huur gevraagd omgeving Geleen-Stein-Urmond-Beek met 3 slpks., tuin en garage. Tel. 04490-38897.

Met spoed gevr. flat of eengezinswoning met 3 slpkmr., omgev. HEERLEN, huur tot ƒ 650,-. Br.o.nr. B-3384 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

LIMBURGER, momenteel woonachtig in Amsterdam zoekt rustig gelegen woning of ruim appartement te huur, liefst Geuldal gebied. Tel. 020-981489 of 02155-22677, na 17.00 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## Onroerend goed te huur aangeboden

Heerlen. Te h. STUDENTENKAMERS nabij het centrum. Inl. 04490-43275.

Voor kamers/etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z.Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179 I, den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

Sittard te h. mod. luxe vrijst. HERENHUIS m. gar. en tuin Per 1 mrt. ƒ 1095,-p.m. tel. 053-335195 na 19 u.

Heerlen. Te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg DAKTERRASWONING. Woonk. 50 m2, hal, toilet, berging, badk., 3 slp.k's, 70 m2 dakterras. Huurpr. ƒ 962,- p.mnd. Tel. 04490-43275.

## Onroerend goed te koop aangeboden

### Geen verkoop, geen kosten
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

### !!! Hypotheken !!!
### !!! Net even beter !!!
Informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis.
Hypotheek op maatwerk.
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum.
Tel. 045-254543.

### Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,7%. Spaarhyp. v.a. 8,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

### Nieuwenhagen
Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, L-kamer, keuken, 3 slpks., douche, grote kelders, dir. te aanv. Pr. ƒ 95.000,- k.k. ma. t/m vrijd. 09.00-12.30. Hein Driessen Ass. Tel. 045-421220.

## Bedrijfsruimte

Te h. op unieke ligging (vlakbij centrum Geleen) bijz. mooie magazijnruimte v.a. 400 m2. (eigen parking) lage huurpr. Inl. 04490-43950.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Kamers aangeboden/gevraagd

Gem. KAMER te huur met huiselijk verkeer. Liefst oudere heer of dame 04406-12875.

VALKENBURG, kamers te h. voor 't hele jaar, m. kitchenette, tel. 04406-14111 of 15323.

GEMEUB. kamers te h, Holstkuilenstr. 1, Eygelshoven.

KAMER te huur met volpension v. oudere heren, Tel. 045-711683.

Te huur grote gemeub. KAMER, eigen ingang. Tel. 045-458329.

STUDENTENKAMER of stagiairekamer te huur vlakbij centr. Heerlen Inl. 045-413074/417373.

## Woningruil

Woningburo DE GOEDE HOOP, Wagenstraat 179 I, den Haag, tel. 070-3643444 Stort ƒ 125,- voor 2 jaar (24 mnd.) geldig, op postbankrekening 39.59.588 t.n.v. De Goede Hoop. Per kwartaal ontvangt u dan onze woningruilgids. Woningruil over geheel Nederland.

## Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

## Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop gevraagd STEIGERMATERIAAL. Tel. 045-711617.

Te koop betonplaten GARAGES met kantelpoort ƒ 500,- per stuk (zelf afbreken); meerdere stuks goedkopere centrum Kerkrade. 045-456795.

Dennen BALKEN bv. 15 x 5 ƒ 4,50 p.m.; 16 x 6 ƒ 5,75 p.m.; 7 x 7 ƒ 3,50 p.m. enz. Evt. alles geïmpregneerd. Houtzagerij Windels, ind. terrein Bouwberg Brunssum. 045-270585.

## Winkel&Kantoor

### Telefax
v.a. ƒ 1.690,- ex.
AUTRONIC
Tel. 04492-3888.

### Laserprinters
v.a. ƒ 4.950,- ex.
AUTRONIC
Tel. 04492-3888.

### Computers
v.a. ƒ 1.299,- ex.
AUTRONIC
Tel. 04492-3888.

### Autotelefoon
v.a. ƒ 90,- per mnd.
AUTRONIC
Tel. 04492-3888.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Geldzaken

### Meestal 4 uur later geld!
Leningen v.a. ƒ 1.000, tot ƒ 200.000,- mogelijk!!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

### Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

### Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

### Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

### Openingstijden:
Vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdags van negen tot vier uur.

### Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

## Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Te k. pakken HOOI en stro, tevens rijzadel. Tel. 045-311067.

## Auto's

### Inruilauto's

| | |
|---|---|
| Fiat 127 Sport, grijsmetallic, 75 Pk, 5 versn. | 1982 |
| Fiat 127 1050, 5 versnellingen, wit | 1986 |
| Diverse Fiat Panda's vanaf | 1982 |
| Diverse Fiat Uno's vanaf | 1985 |
| Fiat Ritmo 60 CL, 5 versn., 5 deurs, metallic | 1986 |
| Citroën AX, rood | 1988 |
| Citroën BX, beige | 1983 |
| Ford Fiësta 1100 Special uitv., bruinmetallic | 1983 |
| Mazda 323 1.5 HB SGT, donker grijsmetallic | 1982 |
| Volvo 340 DL, blauw, speciale uitvoering | 1986 |

### Fiat Creusen Heerlen
Spoorsingel 50. Tel. 045-724140

### APK
### ƒ 49,95
incl. afm. kosten en btw
AutoGarant b.v.
Schelsberg 128 Heerlen.
(Tussen Hendriks en Bristol)
Tel. 045-72.55.88

### Knutselkoopjes
"Volvo 343 GLS, 1981, - ƒ 2.900,-; Skoda 120 LS, 1984, ƒ 2.900,-; Renault 5 GTL, 1981, ƒ 1.250,-. Fiat Creusen Heerlen, Spoorsingel 50, 045-724140.

RANCHO Jeep, model Talbot Matra, '82, schadevrij, beige ƒ 3.500,- 045-228167

Te k. SUBARU Mini Jumbo, 5-drs., eind. '83, i.z.g.st. ƒ 3.950,-. 045-316940.

RENAULT Fuego GTS '81, ƒ 4.900,- Honda Civic autom. '80, ƒ 2.950,-. Mitsubishi Colt '79, ƒ 2.200,-. VW Golf D ƒ 3.900,-, Opel Ascona'81 ƒ 3.500,-.Ford Escort bestel '81, ƒ 2.300,-, Mazda 323, '80 ƒ 2.500,-; Ford Granada '81, ƒ 3.700,-Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

### Wetzels Auto's
Industriestr. 35 Sittard.
Tel. 04490-10655

### Mercedes
300 D aut. '88; Mercedes 300GD '86; Mercedes 2.5 T.D. '88; Mercedes 200 T.D. '87; Mercedes 500 Sec. '84; Mercedes 230 E aut. '86; Mercedes 300 T.D.T. aut. '85; Mercedes 300 T.D. '85; Mercedes 240 D '79; Mercedes 300 D '80;

### Jaguar 3.6 Soverein '87;
Nissan 3.0 IZX '85; Porsche 911 SC '80; Porsche 928 aut. '80; Porsche 944 '84; Porsche 944 '83; VW Scirocco 1.8 GT '86; Renault 2.5.T.D. '87;

### BMW 635
CSI '88; BMW 323 CI '86; BMW 320i Baur '84; BMW 323i '81; BMW 316 '84; Ford Fiësta 1.1 Finesse' 87; Opel Ascona Cabriolet '89; Opel Kadett 1.3 S '88; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Siërra Ghia '87; Ford Siërra 2.0 GL aut. '83; Dodge Aries 2.2 '86; Fiat Argenta '84; Chevrolet Camaro Z-28 '85; Mitsubishi Galant 2.3 T.D. '84; Opel Kadett 1.6i aut.'88

Te koop ROCKY jeep Daihatsu, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-81013.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. Loop en SLOOP. Afhalen gratis. Tel. 045-216104

Fiat 131 MIAFORI CL 1600, bwj. '83, nw. mod. APK 10-'90, ƒ 2.750,- als nw. Tel. 045-323178.

Te k. van Dame FIAT Panda 45, kl. rood, bwj. '84, APK, ƒ 5.500,-, auto is als nw. Tel 04490-36860.

RITMO bwj. '81, APK gek. tot '91, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 04743-2220.

Ford FIESTA 1.1 bravo, aug. '81, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-752159

Te k. Ford ESCORT 1600 D, bwj.'85, div. extra's. Tel. 04490-23085

Te k. Honda ACCORD i.z.g. st., bwj.'79, APK, t.e.a.b. Tel. 045-443849

Inkoop alle type auto's ƒ 500,- tot ƒ 40.000,-. Dir. cont. geld, 045-414372, ook 's avonds.

MAZDA 929 Legato stationcar, duurste uitv., t. '81, 54.000 km. gel., vr.pr. ƒ 3.750,-, inr. mog. Te bevr. 045-324763.

Te k. MINI 1275 GT, bwj. '75 gerest. recarost., APK tot 3-1-'91, ƒ 3.900,- Terschurenweg 64, Hoensbroek.

MANTA Hatchback 19S, bwj. '80, als nw. ƒ 2.450,-. Manta 16S bwj. '78, ƒ 1.250,-. Beide APK gek. tot 11-'90. Tel. 045-323178.

KADETT Sedan 13 LS '87 en '86; Kadett HB 13 LS '87; Kadett HB 12 LS, 86 en '85; Corsa TR 12 LS, 4 drs. '87; Corsa 12 S '84, Kadett 12 S, '84, 2x; VW Jetta '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 1.6 S, bwj. '87. Tel. 04492-3088 b.g.g. 04492-3056

Te k. Opel MONZA t. '80, zeldzaam mooi, airo-autom. LPG, vr.pr. ƒ 6.950,-, inr. mog. Te bevr. 045-324763.

Te k. OPEL Rekord 20S, 4-drs., bwj. '86, ƒ 9.500,-. Dr. Kuyperstr.78, Treebeek/Brunssum. Tel. 045-251283

Te k. Opel KADETT 13 S HB bwj.'83, APK 12-90, zilvermet. Demstr. 26 H'broek.

ASCONA 1.6 SL, oct. '86, LPG, 83.000 km., wit, 2-drs, alarm stereo enz, als nw., pr ƒ 11.750,-. 04406-14408.

Te k. RENAULT 18 TL, station, bwj. '79, APK 9-'90. 04406-12557/043-611587.

Te k. TOYOTA Corolla, stationcar, APK tot 12-'90, bwj. '80, ƒ 1.750,-. 045-461349.

Te k. GOLF GT… geb. alarm etc. … Pr.n.o.t.k. tel. 0… na 17.00 uur.

VW GOLF 110… APK, i.z.g.st… ƒ 2.150,-. Tel. 0…

VW transporter … personen vervoe… model, LPG, vr.p… inr. mog., bevr. 0…

Te k. 2X GOLF … '86, In. mog. … 38, Heerlen

In-Verkoop all… AUTO'S ook s… 045-416239.

Te k. GEVRAA… en loopauto's, s… v.a. '85. Tev. to… en aanhangwage… ven u een redeli… vlug 045-440988 … tot 22.00 uur.

Seat Ibiza SXI '8… Sol '87; Ibiza … Malaga 1.5 GL … '86; Malaga 1.2… Ronda 1.5 GLX … 1.2 GL '85 en '8… '84; Subaru 1… '88 en '87; Suba… Seat 133 '76; BM… Citroën Visa Lea… Panda 1000 CL … '81; Uno 45 '86; … '80; Ritmo Diesel… bishi Galant '84; … '79; VW Passat … 100 GL5 '79; To… '88; R14 LS '79; … GLS '91; Lada … Saab 99 '76. S… A.C.H. Jeugrubb… Hoensbroek. 045-…

Wij geven het ME… uw auto! U belt, … 045-422610, ook …

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

## Nederland 1

OS
3.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
CRV
5.55 **Rondom tien.** Discussieprogramma over afslanken, lijnen, vermageren.
6.41 **(TT)Ja, natuurlijk extra.** Natuurmagazine. Vandaag: bijen.
7.05 **Kissy Fur.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 12: De grote droogte. Het heeft al een hele tijd niet geregend in het moeras. De grote dieren zijn daar zo druk mee, dat ze niet door hebben waar Kissyfur mee bezig is. Herh.
7.30 **Journaal.**
7.40 **Disney Parade.** Tekenfilmmagazine.
.00 **Journaal.**
.20 **(TT)Digges.** Spelprogramma. Panelleden: Lous Haasdijk en Edwin Rutten.
.51 **BZN in Spanje.** Presentatie van de LP/CD Crystal Gazer. Herh.
.21 **Een tijd van oorlog.** (War and remembrance) Amerikaanse serie. Deel 4. Voorjaar 1942. Hitler bijt zich vast in de oorlog tegen Rusland. Eichmann bezoekt dr. Beck en zet hem onder druk om Aaron Jastrow voor de radio te halen.
1.15 **Paul Daniels.** Goochel- en variétéprogramma met Paul Daniels.
2.12 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
2.51 **Signaal.** Meditatie.
3.00 **Journaal.**
3.10 **Concept.** Nieuwsrubriek over ontwikkelingen in de wetenschap. Presentatie: Ir. Simon Rozendaal.
3.36-23.38 **Huizen van Oranje.** Herh.



● *Sir John Gielgud in de vierde aflevering van 'Een tijd van oorlog'. (Nederland 1 – 20.21 uur.)*

TROS
16.00 **Belfleur.** Gevarieerd middagprogramma.
17.11 **Het erfgoed Guldenburg.** Duitse serie. Afl. 14: De verloren dochter. Jan Balbeck maakt jacht op de papieren, in het bezit van Graaf Thomas, die plotseling in waarde gestegen zijn. Herh.
17.55 **De Galapagos eilanden (1).** Uit de Frans/Italiaanse natuurfilmserie Therion-Stratagem.
18.15 **Kleine spoorlijnen.** documentaire serie over kleine spoorlijnen. Afl. 7 (slot): Griekenland: Het boemeltje naar Olympia. Nederlands commentaar: Frank Mulder.
18.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 6.
19.00 **De eerste de beste.** Vanuit Gran Dorado in Zandvoort. Presentatie: Joost Cohensius.
20.00 **(TT)Journaal.**
20.27 **(TT)Medisch Centrum West.** 13-delige serie. Afl.: Wraak. Eindelijk vertelt Eric aan Linda de waarheid. Suzanne beleeft angstige momenten. Farmaco en Medisch Centrum West komen tot zaken.
21.39 **De tv-dokter.** Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
21.40 **De TROS tv show.** Show met gasten gepresenteerd door Ivo Niehe.
22.44 **De tv-dokter.** Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.45 **TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
23.20 **Brigitte Bardot:** S.O.S.! 4-delige Franse serie over het verdrukte dier. Afl. 3: Achter de schermen van de dierenfokkerij.
00.20-00.25 **Journaal.**

## Nederland 2

OS
3.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

## Nederland 3

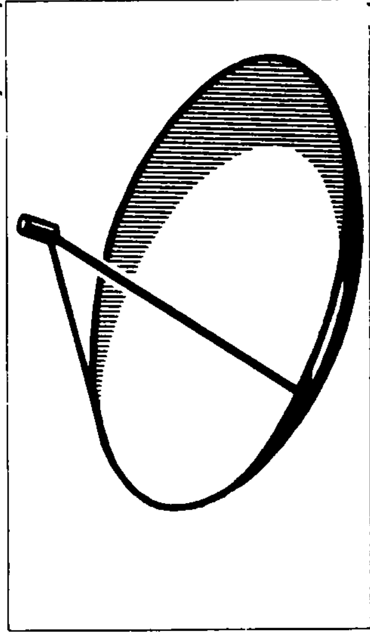
NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NOT
10.00 **Hoor mij eens.** Afl. 2.
10.30-11.00 **(TT)Nederland en de NAVO, een kwestie van vrede?** Afl. 1.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden. (NOS)**
14.00 **Skoalle-tv:** Wat hear ik?
14.10-14.25 **Skoalle-tv:** De Reboeljebaarch: De 'play-back' blei. (ROF)
14.30 **Anderland.** Afl. 1.
TELEAC
15.05 **De filosofen.** Voorlichtingsprogramma.
15.15 **Mest en milieu.** Les 2.
15.45-16.15 **You're welcome.** Cursus Engels voor beginners. Les 17.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Zo piepen de jongeren.** Portugese kinderen van emigranten praten over de voor- en nadelen van hun opvoeding in Nederland.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis:** Natuuronderhoud.
19.10 **Onder de Afrikaanse zon.** Documentaire serie. Deel 4: Algerije.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Sport studio.** De achtergronden van de sport.
21.03 **China in revolutie.** Documentaire over de revolutie in het dagelijkse leven in China. Afl. 1: Oosterse duisternis.
22.00 **NOS-laat.** Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 **Klassieke mechanica.** Beweging, zwaartekracht en energie. Les 12.
23.15-23.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

## RTL Veronique

06.00 **European Business Channel.**
07.00 **Veronique Ontbijtshow.** Afwisselend ontbijtprogramma met vandaag o.a. de medische rubriek.
09.00 **European Business Channel.**
10.00 **Atoukado.** Quiz.
10.45 **Duo.** Quiz.
11.15 **Match doelpuntenshow.** (herh.).
11.55 **Veronique Classique.**
12.55 **Bonjour les clips.**
13.55 **Ski Magazine.**
14.30 **Coogans Bluff.** (herh.).
16.00 **Télékids.** Kinderprogramma gepresenteerd Irene Moors met onder meer tekenfilms.
17.00 **5 Uur Show.** Middagmagazine. Om 17.30 Nieuws en weer.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Prijzenslag.** Quiz.
18.40 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Drie keer in je leven. J.R. belooft Sue Ellen dat hij haar nooit meer als vanzelfsprekend zal beschouwen. Pam en Mark versturen de uitnodigingen voor hun bruiloft.



19.30 **Wordt u al geholpen?.** Engelse comedyserie.
20.00 **Gááán met die banaan.**
20.45 **Jukebox.**
21.10 **Stingray.** Amerikaanse serie. Afl.: De Neniwa.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Veronique Weer.**
22.25 **Taggert.** Amerikaanse speelfilm uit 1964. Kent Taggart en zijn ouders hebben een stuk land gekocht in het westen. Ze worden aangevallen door de bende van Ben Blazer die het stuk land willen hebben. Na de vechtpartij is alleen Kent nog in leven. Het gevecht gaat verder in de stad. Kent schiet Ben's zoon Rusty Bob neer.
23.55 **Journaal.**
00.00 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: De opleving. (herh.).
00.50 **Bonjour Les Clips.**
04.00 **Atoukado.** Quiz.
04.30 **Duo.** Quiz.
05.00 **Veronique Classique.**
**Wijzigingen voorbehouden!**



## RTL Plus

06.30 **Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland.** Ontbijtshow.
09.30 **Australian open:** Tennis, live vanuit Melbourne. Commentaar: Ulli Potofski.
12.00 **Die Zwei von der Dienststelle.** Engelse serie. Herh.
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL Orkest.
13.00 **Télé-Boutique.**
13.25 **Heute bei uns.**
13.30 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.15 **Australian open:** Tennis, samenvatting.
15.45 **netto:** Ihre Wirtschaft heute.
15.55 **RTL aktuell.**
16.00 **Ultraman - Mein geheimes Ich.**
16.30 **Computer Kids.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein roter Stern am Himmel. Herh.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 **Spiel mit.** Met aansl.: Tekenfilm.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Baretta.** Amerikaanse serie.
18.45 **RTL-aktuell.** Aansl.: Karlchen.
19.05 **Weerbericht.**
19.15 **Knight Rider.**
20.15 **Baby Blues.** Franse speelfilm uit 1985 van Daniel Moosmann, met Jean-Jacques Moreau, Anais Jeanneret, Catherine Leprince e.a. De succesvolle advocaat Michel heeft slechts een wens en dat is vader te worden.
21.50 **Australian open:** Tennis, samenvatting.
22.30 **Explosiv.** Magazine met Olaf Kracht.
23.15 **RTL aktuell.**
23.25 **Der Boss stirbt noch vor 12.** Italiaans/Franse speelfilm uit 1968 van Terence Hathaway, met Ken Clark, Beba Loncar, Lincoln Tate e.a. Svetlana Goldjakin, een wereldberoemde balletdanseres uit Rusland vraagt asiel aan in de Verenigde Staten. De CIA vertrouwt haar echter niet en lat haar vervolgen.
01.00 **Australian open:** Tennis, live

## SSVC

12.30 **Videomaths.**
12.45 **Middle English.**
13.00 **All sorts.**
13.15 **Playbus.**
13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and weather.**
14.25 **Hudson and halls.**
14.50 **Take the plunge.**
15.15 **The Clothes Show.**
15.40 **Children's SSVC.** Met The Raggy Dolls.
15.55 **The new yogi bear show.**
16.10 **Erasmus Microman.**
16.30 **All Change.**
17.00 **Blue Peter.**
17.25 **Countdown.**
17.50 **Home and away.**
18.15 **Emmerdale farm.**
18.40 **News and weather.**
18.55 **Tomorrow's world.**
19.25 **Brookside.**
20.15 **Des O'Connor Tonight.**
21.05 **Taggart.**
22.00 **News and weather report.**
22.30 **Forty minutes.**
23.10-00.10 **Black Eyes.**

## BBC Europe

07.25 **Today's viewing.**
07.30 **BBC Breakfast News.**
10.00 **News.**
10.05 **Open air.**
10.20 **Kilroy.**
11.00 **News.**
11.05 **Going for gold.**
11.30 **Playbus.**
11.55 **Five to eleven.**
12.00 **News.**
12.05 **Open air.**
13.00 **News.**
13.05 **Daytime live.**
14.00 **One o'clock news.**
14.40 **Dragon Trail.** The Post Road.
15.00 **News.**
15.05 **Horizon.**
16.00 **News.**
16.05 **Lifeschool.**
16.30 **Programma volgens aankondiging.**
17.20 **Jackonory.**
17.35 **Know how.**
18.00 **Newsround.**
18.10 **Grange Hill.**
18.30 **A-Z of belief.**
19.00 **Six o'clock news.**
19.30 **Newsroom South East.**
20.00 **Holiday 90'**
20.30 **Eastenders.**
21.00 **Porridge.**
21.30 **A question of sport.**
22.00 **Nine o'clock news.**
22.30 **A sense of guilt.**
23.30 **Newsnight.**
00.15 **The late show.**
00.55 **Weatherview.**

## Duitsland 1

.00 **Heute.**
.03 **Unter der Sonne Kaliforniens.** Amerikaanse serie. Afl.: Wer ist der Sündenbock?
.55 **ARD-Sport extra.** Wereldbeker skiën, reuzenslalom voor dames, vanuit Berchtesgaden.
.00 **Heute.**
1.03 **■Diebe haben's schwer.** (I soliti ignoti) Italiaanse speelfilm uit 1958 van Mario Monicelli.
12.25 **ARD-Sport extra.** Wereldbeker skiën, reuzenslalom voor dames, vanuit Berchtesgaden.
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Flickerl und Fleckerl.** Poppenserie. Afl.: Tante Irmgard hat sich verjüngt.
14.30 **Der kleine Vampir.** 13-delige jeugdserie. Afl. 13.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Hey dad!** Australische serie. Afl. 5: Jedem sein Bett, met Robert Hughes, Julie McGregor, Christopher Mayer e.a.
15.30 **Frauengeschichten.** Serie vrouwenportretten. Vandaag: Annie von Mühlenen.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Das Recht zu lieben.** Braziliaanse serie. Afl. 13, met Gloria Pires, Lauro Corona, Carlos Vereza e.a.
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Spass am Dienstag.** Kinderprogramma.
17.15 **Tagesschau**
17.25 **Trickparade.**
17.35 **Simon & Simon.** Serie. Afl.: Asche zu Asche.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **●●Herzlich willkommen bei Heino und Hannelore.** Amusementsprogramma.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **Dingsda.** Quiz met Fritz Egner.
21.00 **Panorama.** Berichten - meningen - analyses.
21.45 **Magnum.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Traumfrau. De aantrekkelijke Karen Teel roept Magnum's hulp in. Haar dochtertje dreigt door haar gescheiden man ontvoerd te worden.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **ARD-Sport extra.** Tennis: Internationale Tennis-Meisterschaften von Australien, vanuit Melbourne. Commentaar: Heribert Fassbender.
23.30 **Alte Kameraden.** Documentaire over een jaarlijkse wielerwedstrijd voor 80-jarigen en ouderen in het Oostenrijkse St. Johann.
01.00 **Tagesschau.**
01.05-01.10 **Nachtgedanken.** Beschouwingen.



● *Angelika Meissner en Matthias Fuchs in de Duitse speelfilm 'Ferien auf Immenhof'. (Duitsland 2 – 20.15 uur.)*

## Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.**
13.45 **Natur und Medizin.** Afl. 4: Besser leben trotz Rheuma.
14.15 **Schaufenster 3sat.** Met o.a. Mund-Art en Nickelodeon, een Londens comedyduo. Herh.
15.10 **Max H. Rehbein:** Action. Die See-Terrier, reportage over de onderhoudsschepen voor booreilanden, pijpleidingen op zee e.d. en hun bemanningen.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Wickie...und die starken Männer.** Tekenfilmserie. Afl.: Nochmal davongekommen.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal. Presentatie: Claudia Siebert.
16.35 **Auf den Spuren von Sherlock Holmes.** 8-delige Engelse serie. Afl.: Der entlarvte Hellseher (1).
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Magazine met gesprekken, service en amusement.
17.45 **Hotel Paradies.** 24-delige serie. Afl.: Oma kommt.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Die Reportage:** ...komm in das neue Leben mit! Reportage over het dagelijkse leven in Schwerin (Oost-Duitsland).
20.15 **(TT)Ferien auf Immenhof.** Duitse speelfilm uit 1957 van Hermann Leitner. Om gasten te trekken reist Jochem von Roth naar Hamburg om met een reisbureau tot een overeenkomst te komen. De meisjes Dick en Dalli regelen ondertussen hun eigen publiciteit, met alle gevolgen van dien...
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Apropos Film.** Filmmagazine met Helmuth Dimko en Peter Hajek.
22.40 **Das kleine Fernsehspiel:** Der Knipser, tv-spel van Frank Stehling. Fotograaf Mickey Larski komt tot de ontdekking dat een van zijn foto's zonder zijn medeweten in een krant is afgedrukt. Hij gaat erachter heen en komt langzaam maar zeker tot een moeilijk dilemma.
23.25 **(øø)Aus Hollywood:** Golden Globe 1989, films, sterren en hun prijzen.
00.10-01.15 **Heute.**

## Duitsland 3 West

08.55 **Wer rastet, der rostet.** Gymnastiek. Les 4.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus psychologie. Les 6. Herh.
10.10 **Schooltelevisie.**
12.20 **AK-zwo.** (herh.).
16.35 **Teletekstoverzicht.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Die Liebe auf der Spur.** 8-delige serie. Afl. 3: Lass uns reden, hör' mir zu. Herh.
18.00 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 6.
18.30 **Sesamstrasse.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Weltweit.**
20.45 **Donnerlippchen. Spiele ohne Gewähr.** Spelprogramma met Jürgen von der Lippe.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Plus 3.** Economisch magazine.
22.15 **Landesspiegel:** Gewaltlos gegen Kriegsschiffe, verslag van de Greenpeace-actie tegen oorlogsschepen.
22.45 **Drei vor Mitternacht.**
00.15 **Laatste nieuws.** Aansl.: AK-zwo.

## Duitsland 3 SWF

08.15 **Sport treiben.** Fit bleiben. Afl. 6.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 6.
09.00-10.40 **Schooltelevisie.**
16.25 **Konstantin und seine Erben.** Das christliche Reich (1), afl. uit de serie Die Christen.
16.55 **Eingriffe in den Naturhaushalt, Assuan:** Der Nil.
17.10 **Cornwall.** Afl. uit de serie Jenseits des Kanals Beyond the Channe.
17.30 **Telekolleg II:** Cursus wiskunde. Les 6. (herh.).
18.00 **Sesamstrasse.**
18.29 **Menschen und Tiere.** Serie natuurdocumentaires. Vandaag: Die weissen Widder.
18.53 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Die Zeit der Kirschen.
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abenschau Blick ins Land.** Europabrücke.
19.30 **Gentechnik - nein danke?** Documentaire over de aarzelende houding in de Bondsrepubliek ten aanzien van de genentechnologie.
20.15 **Experimente:** Hugo Kükelhaus, Leben ist Schwingung, documentaire.
21.00 **Südwest aktuell** - Neues um Neun.
21.15 **■Schiessen Sie auf den Pianisten.** Franse speelfilm uit 1960 van François Truffaut, met Charles Aznavour, Marie Dubois, Nicole Berger e.a.
22.30 **■Antoine und Colette.** (Antoine et Colette) Franse speelfilm uit 1961/62 van François Truffaut, met Jean-Pierre Leaud, Marie-France Pisier, Patrick Auffay e.a.
23.00 **Natur und Medizin.** Afl. 3: Krebs und Krebsangst behandeln.
23.30-23.35 **Laatste nieuws.**

## SAT 1

**06.00** Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Australische familieserie. Afl. Mit dem Knopf in der Hand. **09.50** Teletip Test. Aansl. Ihr Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Alle kann ich nicht heiraten. Duitse speelfilm uit 1952 van Hans Wolff. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Koalabärchens Streifzüge. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Der Geheimnisvolle Moa-Vogel. **14.30** Teletip Geld. Aansl. Horoskop. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie. Afl. Der Befehl. **15.30** Happy Days. Amerikaanse familieserie. Afl. Moonlight in Vermont. **16.05** Bonanza. Amerikaanse westernserie. Afl. Virginia City den Amerikanern. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische serie. Afl. Hinter verschlossenen Türen. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Cannon. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Zuflucht bei falschen Freunden. **18.45** SAT 1. Blick. Aansl. SAT.1 Wetter en programma-overzicht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Blick. **20.00** Heiter Weiter. Quiz. **20.30** Justitias kleine Fische. Duitse serie uit 1989 van Norbert Schulze jr. Afl. Der Tante Emma Krieg. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Der Königs Admiral. Amerikaanse avonturenfilm uit 1951 van Raoul Walsh. **23.00** SAT.1 Blick. **23.10** Die Profis. Engelse misdaadserie van Martin Campbell. Afl. Der Wahnsin des Mickey Hamilton. **00.00** Hotel am Venusberg. Satirische mini-serie rond het politieke Bonn. **00.10-00.20** Programma-overzicht.

## Eurosport

**06.00** Sky, the World Business Report. **06.30** Sky, European Business Channel. **07.00** Sky, The D.J. Kat Show. **09.30** Eurosport Menu. **10.00** Australian Open Tennis. **13.00** Ski World Cup. **14.00** Ringside, Best of the Superbouts. **15.00** NHL Ice Hockey. **17.00** International Motor Sport. **18.00** Australian Open Tennis. **19.00** Eurosport. **20.00** Skiing World Cup. **21.00** Tennis. **22.00** Motorsport. **23.00** WWF Wrestling. **00.00** Worldcup Skiing. **01.00-02.00** Curling.

## Super Channel

**07.00** Daybreak. **08.00** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the Air. **18.30** Blue Night. **19.30** Time Warp. **19.55** Goodyear Weather Forecast. **20.00** Ultra Sport. **22.00** World News and Goodyear Weather. **22.10** Ultra Sport '89 highlights. **00.10** World News and Goodyear Weather Report. **00.20** The Mix. **01.20** Time Warp. **01.50** The Mix.

## MTV Europe

**07.00** VJ Kristiane Backer. **12.00** Remote Control. **12.30** VJ Kristiane Backer. **14.00** VJ Marcel Vanthilt. **17.00** 3 From 1 at 5-Simply Red. **17.15** VJ Marcel Vanthilt. **18.00** Remote Control. **18.30** Club MTV. **19.00** VJ Ray Cokes. **21.00** Yo! **21.30** MTV's Braun European Top 20. **23.00** VJ Maiken Wexo. **02.00** Night Videos. **06.30-07.00** Club MTV.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
**RTL Veronique:** satelliet
**Duitsland 1:** 9, 12, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37
**Duitsland 3 (West):** 39, 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56.
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/Télé 21:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7, 26, 36, 46 en satelliet
**Sat 1:** satelliet
**MTV Europe:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7:00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 100,3 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

14.00-15.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Sinja Mosa.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 102.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 148.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het roomijsventje.
18.10 **Het station.** Jeugdmagazine.
18.35 **Korte film.**
18.45 **Op het terras.** Seniorenmagazine.
19.25 **Lotto-winnaars.** Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Buren.** Australische serie.
20.20 **Zeker weten?** Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.
21.25 **Johnnywood.** Serie van zes programma's waarin Johnnywood op zoek gaat naar nieuw talent. Afl. 4.
21.55 **Mobiele mensen.** Auto, tweewekelijks automagazine.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Nieuws.**
22.45 **De draad van Ariadne.** Wie weet, een gesprek over betekenis en toekomst van wetenschappelijk onderzoek in universiteiten en over de taak en verantwoordelijkheid van onderzoekers.
23.30-23.35 **Coda.** Bagatelle, van Clare Grundman, uitgevoerd door het Arundo-klarinetkwartet.



● *John James als Jeff Colby in de Amerikaanse serie 'The Colbys'. (België/RTBF – 17.35 uur.)*

## België/TV 2

18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Rin.** Japanse serie. Afl. 78.
19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 937. Wayne's wereld brokkelt af. Beryl reageert anders dan verwacht op tragisch nieuws.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Niemandsland.**
20.40 **Een computer ook in jouw klas.** Deel 1: De informatiemaatschappij.
21.10 **Sprechen sie Deutsch.** Cursus Duits. Afl 2: Zu Besuch.
21.40 **Uitzending door derden.** Programma van de Vlaams Nationale Omroep Stichting.
22.20 **Nocturnes.** Canadese tekenfilm.
22.30 **Sport extra.** Wielrennen, samenvatting van de Zesdaagse van Antwerpen.
22.50-23.20 **Huizen kijken.** Serie.

## België/RTBF

**14.00** Responsable d'un animal domestique. **14.30** La Haie, espace de vie sauvage. **15.00** Initiation au langage cinématographique: Montage et figures de style. **15.30-16.00** Follow me, cursus Engels. Les 17 en 18. **16.20** Piles et accumulateurs. **16.50** Vacaturebank. **17.05** Nouba Nouba. **17.35** The Colbys, Amerikaanse serie. Afl.: Chantage. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Uitslagen lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Festival du cinéma de Bruxelles. **20.10** Actualités à la une. (herh.). **20.15** Double sept, spelprogramma. **21.35** Planète des hommes, natuurdocumentaireserie. **22.40** Livres propos. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.35-23.45** Bourse, beursoverzicht.

## België/Télé 21

**19.00** Tribune économique et sociale: Les organiations patronales. **19.30** Journaal, met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Visages du cinéma français: ■Boule-de-Suif, Franse speelfilm uit 1945 van Christian-Jaque. **21.40** Journaal. (herh.). Aansl.: Weerbericht en beursberichten. **22.10-23.50** Ciné-club de minuit: Aspects du cinéma Egyptien: La momie, la nuit ou l'on compte les années, Egyptische speelfilm uit 1969 van Shadi Abdelsalam. Op een dag wordt in Cairo ontdekt, dat er antiquiteiten op de zwarte markt verkocht zijn. Ze maken deel uit van een graftombe, waarvan aleen het hoofd van de Horrabat-stam de ingang weet te vinden.

## TV5

**16.05** TV5 Infos. **16.15** Nouveau monde. **17.15** Les chance aux chansons. **17.45** La cuisine des Mousquetaires. **18.00** Des chiffres et des lettres. **18.20** Recreation. **19.00** Territoires. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Papier glacé. **20.00** Temps presents. **21.00** Sports. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** La marche du siecle. **00.30-00.55** Divan.

## radio

### Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws). 7.50 Hetlevende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 M/V-Magazine. 11.07 KRO's Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws). 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Echo-magazine. 14.06 Veronica nieuwsradio. (17.30 Nws) 19.03 Veronica sportradio. 21.03 De plantage, met om 21.03 De radiovereniging; 22.03 De Vlaamse Connectie. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht.5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

### Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 AVRO's Radiojournaal. 9.04 Demuzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De plantage, met om 14.10 Meningen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije Westen.18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten. 20.04 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.00-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag.6.02 De leeuw wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 VARA's Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Jackpot.18.04 Driespoor. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 VARA's vuurwerk.21.03 Popkrant. 22.03 VARA's poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Connie van den Bos (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: Radio Kamerork. met viool en altviool. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Cosi fan Tutte, opera van Mozart. Uitgev. door de Wiener Philharmoniker en het Konzertvereinigung Wiener Staatsopernchor o.l.v. James Levine m.m.v. sol. 16.00 HetKunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting.18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd - vocaal. 19.10 Nederlandse pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Concert. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Muziek van deze eeuw.

### Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws.9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het Noorden. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10Middagpauzedienst. 13.30 NCRV-Leerhuis. 13.40 Dagvaardig. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 De geschiedenis van de Gnosis. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.20 Uitzending van het D'66. 18.30 Vertel met wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Progr. voor buitenlandse werknemers. 20.30 Por favor. 21.00 Genealogie.21.30-22.00 DTP.

### Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Ruilbeurs, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Bijblijven: volwasseneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

### BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en VDAB-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Broccoli. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziekboetiek. 14.00 De gewapende man. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

### Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frisch auf. 14.05 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: Rampenlicht. 00.00-01.00 Traumtanzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

## Auto's

Autobr. E CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5261. Golf 1.6 GLS cabriolet bwj. '79; Ford Scorpio 2.0 GL LPG t. '86; Mistubsihi Saporro 2 L GSR, t.'82, sportv., ƒ 6.500,-. BMW 728i aut. schuifd. ABS sportvelgen, in nw.st. 1e eig. ƒ 9.500,-; BMW 320 6 cyl. aut. t. '80 ƒ 4.500,-. Renault 18 GTL station LPG t.'86 ƒ 7.900,-. Opel Commodore 2.5 S t.'80 ƒ 3.500,-. Ford Fiesta t.'80 ƒ 2.500,-. Opel Ascona 19 S t.'82 ƒ 3.500,-. Golf Sprinter t.'81, ƒ 3.100,-. Renault 5 Parsienne t.'83, ƒ 5.200,-; Toyota Celica t.'82, ƒ 4.900,-; Mini Metro t.'85, ƒ 5.900,-; Toyota Starlet t. '83, ƒ 4.900,-; Suzuki Busje, grijs kent., t.'87 ƒ 5.700,-; VW LT-bus personenevervoer t.'82 ƒ 5.700,-; VW Passat station diesel, t.'80, ƒ 3.500,-. Opel Ascona 19 S, '78, autom., ƒ 1.400,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 i. z.g.st. voor liefhebber ƒ 2.100,-; Fiat Argenta t.'83 LPG in nw st. ƒ 3.900,-; Lada 1500 S, station, t.'85, ƒ 3.500,-; Datsun Cherry t. '82, ƒ 2.900,-; Rover 2000 S t. '84 nw. st. koopje ƒ 4.500,-; Honda Prelude automaat t. '81 sportv. ƒ 4.500,-; Opel Kadett 13 S t. '81 ƒ 4.900,-; Toyota Celica t. '79 uitgeb. ƒ 2.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t. '80, ƒ 3.500,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 5.500,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-. Talbot Horizon autom., '82, ƒ 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG ƒ 5.500,-; Huyndai Pony '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 t. '82 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 ƒ 3.500,-; Talbot Solara 1,6 SX t.'82 ƒ 2.900,-; Mitsubishi Saporro 2 L GL, t. '82, ƒ 6.500,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, ƒ 2.700,-. Opel Kadett station 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; 2x Ford Taunus '79 en '80 v.a. ƒ 1.700,-; Alfa Sud t. '79 ƒ 1.000,-; Suzuki busje t. '84 ƒ 2.100,-. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK, Geop. van ma. t/m vrijd. van 9.00-19.00 uur zat. tot 17.00 uur. Inr. gar. fin. mogelijk.

INKOOP alle typen auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Opel Kadett 16 S Sedan LPG '87; Mitsubishi Galant GLX 2.3 T.D.'83; VW Passat CL D. 5-bak, '82; Mitsubishi Lancer LPG '82; Mitsubishi Saporro '80; Opel Kadett 1.3 5-drs., '80; Citroën GSA 5-bak, '83; VW Kever, in nw. st, '74; VW Golf '81; Opel Manta SR '79; BMW 318 '79; BMW 525 '80 GOLF D '80; Opel rekord 20 S 4-drs. '80; Datsun sunny lpg '79; Opel Kadett 1200 S '81; Datsun Cherry '80; VW Polo '79 i.z.g.st. Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; 2x Renault 18 TS Combi '81 en '82; Opel Ascona 4-drs. '78 ƒ 900,-; A Manta GTE, i. z.g.st. voor liefhebber; Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te k. automatiek RENAULT 5 GTL, bwj. '82, i.z.g.st. ƒ 4.450,-. Tel. 045-316940.

Moet weg! OPEL Manta, bwj '81, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

## Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te koop gevr. loop- SLOOP- en schade-auto's. Wij betalen de hoogste prijs. Tel. 045-254081.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

## Bedrijfswagens

Voor alle bestellers groot of klein, moet u bij DONNY zijn Gespecialiseerd in alle soorten bestelauto's en bussen. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915

Te k. RENAULT Traffic, LPG, verhoogd dak, in perf. st., bwj. '85, vr.pr. ƒ 7.600,- excl. Mercedes 809 vrachtwagen met hydr. laadklep, 1 jr. oud. Tevens [illegible] bediening. [illegible] 500,- excl. BTW. [illegible] (kantooruren)

## Auto onderdelen en accessoires

### Wist u dat:

* KERP de grootste voorraad BOSAL-uitlaten heeft van Zuid-Limburg?
* KERP de officiële dealer is van KONI schokbrekers?
* KERP een auto-onderdelen assortiment [illegible] dan 30.000 artikelen?

Topkwaliteits-artikelen
alleen verkrijgbaar bij

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045-716951.

## Aanhangwagens

Te k. BAGAGEWAGENTJE met deksel, vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-421715.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## (Brom)fietsen

SPORTFIETS met renstuur te koop 18 versn. als nieuw ƒ 250,- 04406-12875.

GROTE sortering ATB's o.a. Teck, Giant, Koga, Raleigh, Anlen. Verder div. overj. fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, 045-726840.

Te k. van monteur YAMAHA DT, bwj. '86, kl. wit, z.g.a.nw 045-418735. (na 18.00 u.)

## Motoren

Te k. MONTESA trial cota 307, bwj. 88, ƒ 4.500,-. Tel. 045-258860.

## Vakantie en Rekreatie

WANDELVAKANTIE in Macedonië? Info/Dia-avond over deze unieke vakanties (alle combinaties mog.) georganiseerd door Groenenberg Reizen in samenwerking met Ina Tours Holland BV. 27-01 as. in zaal Hanzo, Grote Straat 30 te Linne (Rijksweg Sittard Roermond). Aanvang 20.00 uur. Gratis entree en koffie. U bent van harte welkom!

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

DUINLAND, St. Maartenszee, tel. 02246-3109, bungalow, zwemparadijs, carnaval v.a. ƒ 395,-, weekend/midweek v.a. ƒ 225,-.

## Caravans

Te k. 2 TOURCARAVANS 5 pers. Kip 420 m. ijskast, tent, ringverw. en doucheruimte bwj. '81, pr. ƒ 5.750,- Munsterland 520 Siësta m. ijskast, tent, ringverw. en doucheruimte bwj. '80 ƒ 5.500,-. Alle 2 in nieuwst. m. reg.bewijs. 045-323178.

## Kontakten/Klubs

**Babbellijn**
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

**Sexlijn 10 06-320.323.10**
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier 50 ct p/m

Alleen als je een geheim kunt bewaren... 50 c/m
**Eroslijn: 06-320.321.22**

**06-gaycafe limburg**
**06-320.327.55**
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

Wij zijn al open om 13.00 u. Tussendeur en voorport. aanwezig. Div. mogelijkheden. SM-kamer aanwezig.
**Madame Butterfly**
Hommert 24, Vaesrade, gemeente Nuth.

**Privehuis Michelle**
Vakmanschap is meesterschap terug van weggeweest: Anita
045-228481 / 045-229680

**eurotele**
HETERO/LIVE-SEX
Typen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.69
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06.320.327.34
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06.320.322.08
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën echt over de schreef...06-320.327.69
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69
GAY ONLY
Marcel & André maken héél wat mee...06-320.320.21
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04
!! NIEUW NIEUW !!
Het leukste wat je als man kan overkomen. Zomaar een WILDvreemde, HETE dame aan je telefoon... Hoe zou jij reageren? Misschien kom jij ook nog wel aan de beurt!
**Marion de wilde....06-320.326.21**
Circa 50 ct/pm

**Verena, Anja en Tamara**
Sterren van de Pin-up, nu privé ma. t/m vrijd. van 11.00-24.00 uur. Tel. 045-251165.

**Sex voor iedereen**
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbedsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Horrorsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Sex-interviews.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
Verborgen microfoons.....06-320.360.69
50 ct p/m

**Party-Gay-Boxen**
Partyline.....06-320.330.10
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry'Gaybox.....06-320.330.11

**River Side Club**
Echte Sex kent geen tijd
E-9 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Tel. 04755-1854. Tot ziens. Tevens meisjes gevraagd.

**Donna-Maria 045-227734**
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

**Contactburo Yvonne**
Vrangendael 154, nabij Fortuna-stadion. 04490-23203

Ma t/m zon 11.00-24.00 uur. Nieuw, nieuw 5 nieuwe meisjes bij
**Privé Yvonne**
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100

**Prive en escort**
045-720916

Privé bij
**Roger**
evt. ook escort. 045-727709

**Nu ook in Kerkrade**
De excl. club voor de Vrouw van nu. Heren verwachten U. Escort mogelijk. Tel.: 045-424330.

**Vera**
Privé tel. 04754-85818

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. Ma t/m vr. 11.00-24.00 u.
**Club 2000**
Rijksweg nrd. 22, Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisjes gevraagd.

**Contactburo**
Maastricht. Bemidd. in privéadressen. 043-635264.

Jonge volslanke vrouw ontvangt thuis van 12-22uur
**045-729101.**

**Anita**
Privé en escort ook zaterdag. 045-352543.

Henny verzet zich vastbesloten, maar als die
**vreemde**
plots laat voelen wat hij van haar wil dan.......
06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Bij het stille kanaal traint hij naakt, tot 2 mannen die gave knul ontdekken en
**profiteren**
06-320.321.33 (50 ct.p.m.)

Sonja leert 't van 2 ervaren mannen. voor de
**spiegel**
ziet ze alles wat ze met haar doen 06-320.329.23 (50c)

Anky dwaalt door 't stille bos
**plots**
zijn er 2 knullen die weten wat ze zoekt.
06-320.330.09 (50 ct.p.m.)

2 knullen in
**homo-piepshow**
Als ze weten dat er gekeken wordt laten ze ook het slot zien 06-320.323.86 (50cpm)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
**generatiebox**
06-320.326.27 (50 ct.p.m.)

**de Super-contacten-box**
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar...op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste box van NL op nummertje 06-320.328.29 (50 ct.pm)

**Peggy Prive**
Nieuwe meisjes aanw. Ma.-vr. 11-19 u. 04490-74393.

Lekkere meid zoekt sexcontact
**sex-contact-lijn**
06-320.320.33 - 50 ct p/m

**De venusbox**
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en .... lesbisch.
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Na het douchen met haar vriendin ontdekt Angela wat eindeloze
**Lesbische**
liefde is
06-320.330.19 (50 ct.pm)

Lifesex. 2 lesbiënes. Eerst soft S.M. dan pas de vurige
**Sexovergave**
06-320.329.25 (50 ct.pm)

**De ruilsexbox**
Snel resultaat. Géén geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Blond is ze. Eindeloos vaak wil ze het. Julia voor
**Lifesex**
gekleed in....nylons
06-320.329.24 (50 ct.pm)

**Naturistenbox**
Voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan. Tel.
06-320.327.88 (50 ct.p.m.)

**Flirt-Cafe:**
Meiden versieren!!!
06-320.330.77 - 50 ct p/m

**Homo**
Michael heeft nu zin in ruige triosex:
06-320.327.01

Buurvrouw
**Chantal**
voor echte buren-gluur-sex
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Direct snel Sexcontact
**live-afspreek-lijn**
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Stephanie**
Privé maand. t/m vrijd. van 15.00 tot 23.00 uur, Schilberg 26, route Margraten - Belg. grens (De Plank). Plusm. 1 km voor de grens, tel. 04456-226.

**Privé Cherry**
met 3 nw. meisjes, open: m-d-w, 10-19 u, d-vr. 10-22 u. Tel. 045-462805.

**ƒ 50,- All in**
Katja, Brigit en Stella, tel. 045-423608.

Zoek je 'n ondeugende meid
**Hetevrouwen**
lijn: 06-320.326.33

Op de Tippelbox sex-advertenties van
**hete meiden**
06-320.326.66

Maak nieuwe vriendinnen
**Flirt-Box**
06-320.330.01 - 50 ct p/m

**Diana • Escort**
045-320343
320323

**Escort**
045-226565

Linda blijft logeren bij wilde Joyce dus
**Duosex**
06-320.328.03

Tanja en Wi
**hete spel**
met elka
06-320.32

Bel! De leukste
**mooie me**
06-320.329.99 -

Lisa werkt
**Sexboer**
kom ook 's
06-320.33

Lekkere meiden
op
**de sexrela**
06-.320.32

**Heb je zin**
De erotische af
06-320.32

Stiekem meege
**hete vrou**
06-320.328

**Escortse**
Sandra. Maand.
van 20.00 uur
Tel. 04490-2

**Gezellig dame**
charmant, discre
ken U thuis of
045-311

**Joyce**
Privé en escort
va. 11-24 uur. 0

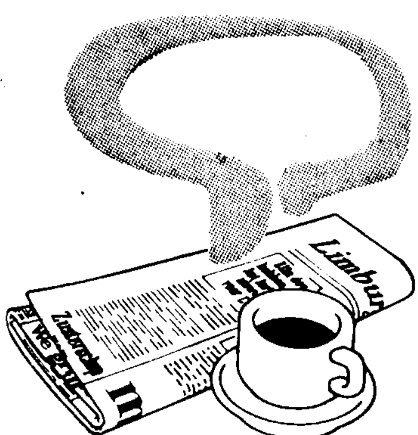
**Gay B**
Rotterdam beter
buur dan een ve
06-320.328.22 -

Voor Picco
zie verder pa

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 23 januari 1990 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Pop

● *Kim van de Mortel (8) uit Heerlen is ziek van verdriet. Afgelopen vrijdag werd rond de klok van elven nabij de kerk in Schandelen de grijze Fiat Panda van haar moeder gestolen. Helemaal niet leuk, maar wat Kim nog erger vindt is dat samen met de auto ook haar lievelingspop is verdwenen.*
*De ontroostbare Kim belde zelf de krant. Met het verzoek of wij de dief willen vragen in ieder geval de pop terug te bezorgen. Dan mag hij de auto houden, zei Kim.*
*Maar daar zal haar moeder wel anders over denken...*

## Voorrang

● *Een Heerlense mevrouw was het gisteren in Heerlen oneens met officier van justitie, mr B. Hoekstra. Hij eiste een geldboete van 200 gulden, omdat de vrouw niet goed had opgelet toen zij rechtsaf sloeg met haar auto en daarbij een bromfietser aanreed.*
*„Er lag een boompje op de weg en daarom moest ik al naar links uitwijken. Ik heb ook op tijd richting aangegeven. Die jongeman op de bromfiets moet mij gezien hebben. Een boete van 200 gulden vind ik onrechtvaardig."*
*Tegen kantonrechter mr Freijters zei de vrouw: „Ik ben een weduwe met een klein pensioen. Als ik die boete moet betalen, kom ik bij U in de kost. Want ik kan dat bedrag niet betalen." Mr Freijters zag het niet als een halsmisdrijf en veroordeelde de vrouw tot het betalen van 150 gulden. „Dat is 50 gulden minder dan de eis van de officier van justitie. Maar meer doe ik er beslist niet af. U had veel beter over de schouder moeten kijken alvorens u de straat in reed."*

## Inlijsten

● *„Honden moeten aan de lijn", zei officier van justitie, mr B. Hoekstra gisteren tegen een Hoensbroekenaar die twee honden niet in bedwang had weten te houden.*
*Zijn eis (twintig gulden) nam kantonrechter mr Freijters slechts voor de helft over. „Een tientje boete, maar geen honden meer los laten lopen." De hondeneigenaar was blij met die uitspraak: „Dat tientje heb ik reeds betaald. En dat weet ik nog, omdat mijn vrouw alle bekeuringen keurig inlijst."*
*Waarop de kantonrechter niets anders over bleef dan op te merken: „Als dat zo is, bent u klaar."*

## Mijnstreek

● *Ingewijden viel het gistermorgen in de stadsschouwburg te Heerlen meteen al op: er werd hardnekkig gesproken over de Oostelijke Mijnstreek. En Thijs Wöltgens, de uit Den Haag afgereisde Kerkradenaar die het touw in handen heeft voor wat betreft de PvdA-fractie in ons parlement, deed er nog een schepje bovenop.*
*Hij zei dat er al een behoorlijk aantal lieden in de Oostelijke Mijnstreek is afgekickt op dit punt en de oude benaming van onze steek gedwongen vaarwel heeft gezegd. Het was gisteren, Oostelijke Mijnstreek vóór en Oostelijke Mijnstreek ná.*
*Maar goed dat burgemeester Piet van Zeil er niet was.*

## Mijnstreek (2)

● *Piet van Zeil is namelijk de man achter de benaming 'Oostelijk Zuid-Limburg'. Volgens de Heerlense burgemeester kleeft er teveel kolengruis aan de naam Oostelijke Mijnstreek. Is de naam niet 'modern' genoeg. En - zo zijn we hier nu eenmaal - allengs wordt overal die naam overgenomen.*
*Thijs Wöltgens heeft er geen moeite mee. Hij vindt dat kolengruis niet erg. Doet de merkwaardige situatie zich voor dat straks alle CDA-ers spreken over Oostelijk Zuid-Limburg en alle PvdA-ers over de Oostelijke Mijnstreek.*
*Weten we door al dat zwart wel meteen wie groen of rood is.*

# Forse boetes voor waslijst overtredingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een Heerlenaar heeft gisteren bij het kantongerecht in Heerlen aan den lijve ondervonden dat het rijden met een onverzekerd en niet gekeurd voertuig grote financiële gevolgen kan hebben. De jongeman had op de Prins Mauritsstraat in Heerlen geen voorrang verleend met een aanrijding tot gevolg. De materiële schade was aanzienlijk en daarom moest hij in een eerder stadium reeds 3.500 gulden storten in het waarborgfonds.

Officier van justitie, mr B. Hoekstra, deed daar nog een schepje bovenop: „Laten wij met z'n allen blij zijn dat er geen slachtoffers zijn gevallen, want dan kunnen de ziekenhuis- en verpleegkosten wel eens oplopen tot enkele tienduizenden guldens. En wie moet dat betalen? Een hoge geldboete is dan ook op zijn plaats."

Kantonrechter mr Freijters noemde de gepleegde verkeersovertredingen 'een hele waslijst' en veroordeelde de Heerlenaar tot een totale geldboete van 750 gulden en dat was conform de eis van de officier van justitie.

# Pensiongasten ontsnappen uit brandend huis

HEERLEN – De Heerlense brandweer is zondagnacht om kwart over twee met 27 man uitgerukt om een uitslaande brand in een pension aan de Pappersjans 40 in Heerlen te blussen. De elf buitenlandse gasten, voornamelijk mensen met de Turkse en Marokkaanse nationaliteit, die op dat moment in het pension verbleven, konden ongedeerd het pand verlaten.

Door de brand werden een kamer en een keuken in de as gelegd. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. De recherche sluit brandstichting niet uit, omdat op verschillende plaatsen in de keuken brandhaarden werden ontdekt. Acht van de elf bewoners konden na het blussen niet meer terug in het pension. Zij werden zondagnacht om drie uur tijdelijk gehuisvest in Motel Heerlen. De overige drie pensiongasten wonen in een aangebouwde kamer, die geen beschadigingen opliep.

De Heerlense politie verzoekt eventuele getuigen contact op te nemen met de recherche: ☎ 045-731731.

## *Heerlen en provincie moeten 14 miljoen zien te vinden*

# Fiks tekort centrumplan

Van onze verslaggever

**HEERLEN – De gemeente Heerlen komt nog precies 14,1 miljoen gulden tekort voor de financiering van het eigen aandeel van 93 miljoen gulden in het centrumplan.**

Burgemeester Van Zeil maakte gisteren tijdens de eerste informatie-avond bekend dat de provincie en de gemeente er alles aan zullen doen om dat bedrag boven tafel te krijgen. Dat moet in principe uiterlijk op 20 februari gelukt zijn, want dan moet de raad het centrumplan goedkeuren.

Van Zeil liet zien hoe de overige 78,9 miljoen de komende tien jaar door Heerlen opgebracht kunnen worden. Uit het stadsvernieuwingsfonds komt 18,5 miljoen, uit het fonds Regionale Economische Ontwikkeling 18 miljoen, uit extra belastingopbrengsten 16,1 miljoen en het rijk verleent 10 miljoen gulden aan investeringssubsidies.

Verder wordt via de reguliere gemeentebegroting 9,6 miljoen in het centrumplan gestopt. Uit te heffen bouwgrondbelasting komt 3,7 miljoen binnen en tenslotte wordt drie miljoen geput uit reserves.

Het totale plan kost 465 miljoen gulden. Naast de 93 miljoen van het rijk, wordt gerekend op 32 miljoen gulden PNL-geld. Begin februari valt hierover de beslissing. Het resterende geld is al zeker, dit wordt gegarandeerd door de particuliere deelnemers aan het centrumplan.



● *De hele dag stond in het teken van het Heerlense centrumplan. Een filmploeg van NOS-laat maakte opnames, die vanavond te zien zijn in het programma dat om 22.00 uur begint.*

Foto: DRIES LINSSEN

### Kerk

Tijdens de informatie-avond, die met ruim 300 belangstellenden zeer goed bezocht werd, was de actiegroep die al een hele tijd pleit voor een aanpak van de drukke Schaesbergerweg, zeer nadrukkelijk aanwezig. De bewoners zijn bang dat het gemeentebestuur zijn aandacht teveel op het centrum richt en hun probleem verwaarloost.

Wethouder H. Savelsbergh trachtte hen gerust te stellen door erop te wijzen dat de vorderingen met betrekking tot de Zwart 1 en Zwart 5 sneller vorderen dan verwacht. „Misschien kan de geplande vervangende weg nu achterweg blijven, omdat de lange termijnoplossing door de Zwart-wegen nu in zicht is". Ook vandaag en morgen zijn nog informatie-avonden over het centrumplan. Aanvang om 20.00 uur in de raadszaal van het stadhuis.

# Met autoband in rechtszaal

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een Heerlense automobilist die vorig jaar tijdens een verkeerscontrole een bekeuring kreeg wegens te weinig profiel op een van zijn autobanden, leverde gisteren aan kantonrechter mr Freijters op bijzondere wijze het bewijs van onschuld.

De man, die de schikking van justitie niet wenste te betalen, nam de autoband mee naar de rechtszaal. Zowel officier van justitie mr Hoekstra als kantonrechter mr Freijters kwamen tot de conclusie dat er wel voldoende profiel ('zeker twee millimeter') op de band zat.

De kantonrechter sprak de man vervolgens vrij.

# Super-disco voorlopig van de baan

BRUNSSUM – Het college van B en W in Brunssum heeft gisteren besloten voorlopig geen medewerking te verlenen aan de plannen een superdisco te vestigen op het industrieterrein Rode Beek in Brunssum. De eigenaar van café in Weert had het college om medewerking gevraagd. Maar volgens B en W is een dergelijke disco nu niet aan de orde omdat er geen concreet verzoek is binnengekomen.

De discussie is volgens het college pas weer actueel als een officieel verzoek voor een dergelijke disco binnenkomt. Ook willen B en W de afronding van de discussie over de structuurvisie van het centrum afwachten. Bij de discussie, belooft het college, zal dan ook de plaatselijke horeca betrokken worden.

Ofschoon het college zegt dat er nooit een concreet verzoek is binnengekomen, is inmiddels wel gebleken dat de gemeentenwerken van Brunssum het college positief geadviseerd hebben over dit plan. Aanvankelijk ontkende wethouder John van Dijk dat er plannen bestonden om een dergelijke disco te vestigen op het Rode Beekterrein.

Meteen na het bekend worden van het plan riepen kasteleins uit Brunssum en omstreken de LOZO te hulp voor juridische bijstand, boos als ze waren over het plan. De kasteleins waren woedend omdat Brunssumse ondernemers in het verleden tevergeefs bij de gemeente aanklopten om op dat terrein een disco te beginnen.

# Onrust onder leden golfclub Hoenshuis

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De leden van golfclub Hoenshuis in Voerendaal vrezen dat de vrijheid van spelen in het geding komt. Daarom hebben ze het bestuur gevraagd te onderzoeken welke garanties zij hebben om te spelen wanneer ze willen. Mocht blijken dat golfen op de Voerendaalse 'green' slechts is toegestaan op bepaalde tijden, dan overwegen de leden hun geld terug te vragen.

De onrust onder de leden ontstond toen bekend werd dat de nieuwe eigenaar, de Japanner Tatsuhika Tsuchiya, de golfbaan overnam van Jo Snijders. De Japanner is van zins alle certificaten (papieren speelrecht) op te kopen. Elk lid van de besloten golfclub heeft een dergelijk certificaat gekocht voor een bedrag van 2.500 of 3.000 gulden. Daar de club 'slechts' 550 leden telt in plaats van de 750 waarmee ze quitte zou spelen, is de boekwaarde van de certificaten gedaald tot een waarde van ongeveer 1.200 gulden.

Wat de Japanner beweegt om deze op te kopen, is voor de leden nog onduidelijk.

Secretaris W.J. van Asselt van de golfclub meent dat het onder andere fiscale redenen zijn.

Tsuchiya heeft alle aandelen in handen en daarmee kan hij ook bepalen wie wanneer mag spelen. De nieuwe leden zouden 6.000 gulden gulden moeten gaan betalen voor de certificaten. Op die manier zou 't Hoenshuis over meer liquide middelen kunnen beschikken. Maar het zou tevens een aanwijzing kunnen zijn dat uitbreiding van het aantal leden niet gewenst is. Hoewel Van Asselt meent dat ook met dit verhoogde bedrag de club 'vol te krijgen' is. Met de nieuwe maatregel wordt in ieder geval de waarde van de certificaten vastgesteld.

„Als nieuwe leden 6.000 gulden moeten gaan betalen, dan neem ik aan dat de certificaten van de huidige leden ook zo veel waard zijn, en dat we een dergelijk bedrag terug kunnen krijgen indien gewenst", zegt een van de leden.

### Relaties

In de wandelgangen is al vaker de vrees gehoord van de leden dat de Japanner de baan vooral wil kopen om zijn landgenoten te laten spelen. Tsuchiya zou bijvoorbeeld op zaterdagmorgen de baan kunnen sluiten voor de Nederlandse spelers ten voordele van bijvoorbeeld Japanse werknemers uit het Ruhrgebied. Hierover willen de leden duidelijkheid krijgen. Vandaar dat ook de vraag ter tafel is gekomen welke speeltijd de BV claimt voor relaties. Het is de leden er vooral om te doen zwart op wit te hebben welke rechten ze hebben. Zo willen ze weten of de ledenvergadering het recht heeft om het merendeel van bestuursleden voor te dragen. Op dit moment is dat niet zo. Dit in het geval het huidige bestuur zich meer gelegen laat liggen aan de plannen van de eigenaar dan aan de wensen van de leden.

### Verontrust

Begin mei zal het bestuur de leden inlichten over de bevindingen. Het bestuur bekijkt onder andere of na de overdracht aan de Japanner, de statuten aangepast kunnen worden. Een adviescommissie van verontruste leden heeft het bestuur hierom gevraagd. De leden hopen in ieder geval dat de garanties voor ongestoord speelgenot worden aangescherpt.

Volgens Van Asselt, loopt het allemaal wel los. „De nieuwe eigenaar heeft alle rechten, alle niet-rechten maar ook de verplichtingen overgenomen. Het probleem is dat je Jo Snijders kon aanspreken en dat is nu wat moeilijker. Dat verklaart dus de onzekerheid. De rechten van de leden zijn goed gewaarborgd, maar het merendeel van de leden mist dat inzicht. Ik ben in ieder geval niet ongerust."

Van Asselt wijst erop dat het bestuur de ballotage blijft bepalen.

## *Jacquot: 'Het BICL komt niet van de grond'*

# Forse kritiek op beroepencentrum

Van onze verslaggever

HEERLEN – De directeur van het Regionaal Orgaan Leerlingwezen in Limburg, drs. E. Jacquot, heeft gisteren forse kritiek geuit op het Beroepen Informatie Centrum Limburg (BICL) te Heerlen. Jacquot zei in een toespraak ter gelegenheid van de opening van de banenmarkt in de stadsschouwburg van Heerlen dat het BICL niet van de grond komt. „Want er is nog geen expertise, nog geen menskracht en te weinig geld. Geen geringe handicaps", aldus Jacquot.

Het BICL is een initiatief van de provincie en gehuisvest in Heerlen, bestaat nu anderhalf jaar. Een van de doelstellingen van het BICL is - volgens de ROL-directeur - onder andere het organiseren van beroepen/bedrijvenmanifestaties in Limburg. Maar daar komt volgens hem dus niets van terecht. „Zou het niet verstandig zijn als het BICL eens naar onze aanpak zou kijken?", vroeg Jacquot zich af.

Volgens hem hebben het Gewestelijke Arbeidsbureau en het ROL met weinig geld, maar veel expertise en met gebruik making van de streek-eigen kwaliteit, een goede en unieke manifestatie op touw gezet. En daarmee doelde hij op de info- en banenmarkt die gisteren en vandaag gehouden wordt in de stadsschouwburg.

A.J. Doon, directeur van het BICL, vindt de kritiek niet relevant. Volgens Doon heeft het BICL een heel andere functie dan Jacquot zich voorstelt. „Wij hebben heel andere taken. In de eerste plaats geven wij informatie over functies in bedrijven en instelling en welke voorwaarden er zijn om die functies te kunnen vervullen. Daarnaast informeren wij over de juiste opleiding en het juiste onderwijs voor een bepaalde functie en de functieontwikkeling binnen bedrijven en instellingen. Wij werken ook richting intermediairs zoals bijvoorbeeld het Gewestelijk Arbeidsbureau, het ROL en de decanen van scholen."

Volgens Doon is het BICL ervoor om mee te helpen beroepenmanifesties etc. te ondersteunen, maar niet om dat soort evenementen zelf te organiseren. „Wij bieden onze diensten aan, maar wij bemiddelen niet in banen en opleidingen etc. Dat is onze taak niet."



● *Directeur E. Jacquot van het Regionaal Orgaan Leerlingwezen.*

Foto: DRIES LINSSEN

# Weer buurtraad in Kerkrade gestopt

KERKRADE – Terwijl de gemeente Kerkrade druk bezig is het functioneren van de buurtraden aan een kritische blik te onderwerpen, haken diezelfde raden een voor een teleurgesteld af. Ook buurtraad Spekholzerheide heeft nu laten weten de activiteiten te hebben beëindigd. Van de oorspronkelijk negen buurtraden zijn er nog maar vijf over.

De buurtraad Holz stopte al eind 1988 en deze stap werd inmiddels ook gevolgd door de raden van Haanrade en Op de Bossen-Bosberg. Met het verdwijnen van de buurtraad Spekholzerheide wordt eens te meer duidelijk hoe moeizaam de verhouding tussen de gemeente en de raden is. De gemeente vindt dat de buurtraden teveel 'gemeenteraadje' zijn gaan spelen, terwijl de buurtraden de indruk hebben dat de gemeente hen liever kwijt dan rijk is.

# Steunfraude voor 30 mille

LANDGRAAF – De sociale recherche in Landgraaf heeft tegen twee inwoners uit die gemeente een proces-verbaal opgemaakt in verband met steunfraude. Het tweetal werkte geruime tijd voor een horeca-inrichting zonder dit aan de Sociale Dienst op te geven. Hierdoor werd de gemeente voor bijna dertig mille benadeeld. Dat bedrag zal worden teruggevorderd.



*Als zusters en broeders zijn wij samen op weg met Jezus, onze oudste Broeder naar de algoede God, onze Vader*

Na een leven in broederschap, die hij blijmoedig gaf en even blijmoedig durfde te ontvangen, vooral tijdens zijn laatste ziekte van amper twee maanden, is naar de Vader opgegaan

## Frans van Maanen

FRANCISKAAN

Hij was 67 jaar oud, 46 jaar minderbroeder en 39 jaar priester.
Na zijn priesterwijding heeft hij zich tot zijn 65e jaar ingezet voor de opbouw van kerk en broederschap in Irian (Nieuw-Guinea). Hij heeft de Papoea's van de Baliemvallei geholpen bij de ontdekking van „hun Christus", Jezus Ninowe, Jezus onze oudste Broeder, die over de stamverschillen heen alle mensen tot zusters en broeders maakt.

Communiteit franciskanen:
**Servaas Wijsen**
**Sjaak Geurts**
**Huub Latten**
**Ben Kaay**
**Fer van der Reijken**
Namens de familie:
**J. Gorissen-van Maanen**
Heerlenerweg 9
6132 CK Sittard

21 januari 1990
Beersdalweg 64, 6412 PE Heerlen

Woensdagavond 24 januari is er om 19.00 uur een avondwake in de kerk van St.-Antonius van Padua, Beersdalweg 62, Heerlen.
Donderdag 25 januari is om 11.00 uur de uitvaartdienst in deze parochiekerk; aansluitend vindt de begrafenis plaats op het kerkhof te Imstenrade.
Voor vervoer naar de begraafplaats wordt gezorgd.
Gelegenheid om persoonlijk van Frans afscheid te nemen is er heden- en woensdagmiddag van 15.00 uur tot 16.00 uur in het klooster, Beersdalweg 64, Heerlen.

---

Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het overlijden van onze voorzitter

## pater Frans van Maanen o.f.m.

Hij zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.

**Bestuur en ziekenbezoeksters Zonnebloem "Vrank"**

---



Heden overleed, tot onze diepe droefheid, thuis, in zijn vertrouwde omgeving, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

## Albert Friedrich Hendriks

echtgenoot van

## Johanna Josephina Sturmans

De diepbedroefde familie:
Schinveld: **Josephina Hendriks-Sturmans**
Landgraaf: **Jan Hendriks**
**Jeannette Hendriks-v. Opdorp**
**Rob, Josette, Marc, Chantal**
Tegelen: **Leida Weijers-Hendriks**
**Wiel Weijers**
**Wilko, Bart**
Schinveld: **Guus Hendriks**
**Kitty Hendriks-Hellenbrand**
**Freddy, Sandra**
**Familie Hendriks**
**Familie Sturmans**

6451 GW Schinveld, 19 januari 1990
Julianastraat 43

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 24 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondwake is dinsdag 23 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Wegens sterfgeval is onze zaak dinsdag 23 en woensdag 24 januari de gehele dag gesloten.

## Drogisterij J. Hendriks

Past. Tummersstraat 9
Schaesberg, Landgraaf

---

**Enige en algemene kennisgeving**



Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve zus, tante en oudtante

## Mathilda Hendrika Maria Göbbels

Zij overleed na een liefdevolle verzorging op afd. B2 van de verpleegkliniek Klevarie, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 80 jaar.

**E. Paquay-Göbbels**
**kinderen en kleinkinderen**
**E. Martens-Bisscheroux**
**Han**
**R. Bisscheroux-Konings**
**John en Mannon**
**Lilian en Sander**

Maastricht, 20 januari 1990
Polvertorenstraat 6
Corr.adres: Bombeydaal 9, 6228 GT Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 25 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.Veld-Maastricht, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof Oostermaas.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis heden, dinsdag, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sessen, St.-Maartenslaan 44-46, Wyck-Maastricht; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor de goede zorgen gedurende vier jaren gewijd aan onze zus en tante, zeggen wij de doktoren en verplegenden hartelijk dank.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

*Nooit klagend, nooit vragend,*
*zijn lasten in stilte dragend.*
*Zijn handen hebben voor ons gewerkt,*
*zijn hart heeft voor ons geklopt,*
*zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.*

Verdrietig, maar vooral dankbaar voor het vele moois dat hij in ons leven bracht, berichten wij u dat temidden van allen die hem zo dierbaar waren, zacht en kalm, in de vrede van Christus, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Jacobus Peters

weduwnaar van

## Tilla Pernot

en echtgenoot van

## Gerda Göbbels-Beisicht

Gesterkt door de h.h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 74 jaar.

Brunssum: **G. Peters-Göbbels**
Brunssum: **Tila en Jan Theunissen-Peters**
**Chantal, Monique**
Maastricht: **Conny en Rosy Peters-Boetsen**
**Belinda, Maureen, Mahalia, Emile**
Herzogenrath: **Martin en Helene Göbbels-Deuser**
**Monika en Josef**
**Kathy**
Herzogenrath: **Hans-Leo en Meriam Göbbels-van Heek**
**Remand, Martina**
**Familie Peters**
**Familie Pernot**
**Familie Göbbels-Beisicht**

6445 EK Brunssum, 21 januari 1990
Hazenkampstraat 67

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum, waarna de begrafenis volgt op het r.-k. kerkhof te Rumpen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake voor de dierbare overledene, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen aan de Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---



**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

## Sibilla Baumgarten

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **T. van Horssen-Gelekerken**
**H. van Horssen en kinderen**
Kerkrade: **A. Gelekerken**
**M. Gelekerken-Paffen en kind**
Kerkrade: **J. Gelekerken**
**A. Gelekerken-Lippinkhof en kinderen**
Kerkrade: **B. Gelekerken**
**J. Bertrand**
**Familie Baumgarten**

6467 GD Kerkrade, 22 januari 1990
Schummerstraat 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheide; bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

---

†

*Gestreden heb ik voor de vrede.*
*Nu heb ik mijn vrede.*

Wij geven u kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve en goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Frans van Boekholdt

echtgenoot van

## Mia Hendrikx

in de leeftijd van 69 jaar.

Heerlen: **Mia van Boekholdt-Hendrikx**
Munstergeleen: **Peter en Marlies van Boekholdt-Spätgens**
**Eric, Ingrid**
Heerlen: **Huub en Els van Boekholdt-Jongen**
Heerlen: **Martin en Roos van Boekholdt-Knops**

6418 XJ Heerlen, 21 januari 1990
Peter Schunckstraat 282

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 25 januari om 13.15 uur in de kerk H. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid is om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met droefheid, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, geven wij kennis van het overlijden van

## Elisabeth Schmeits

tante Lies

weduwe van de heer

## Prosper Vereecken

* Sittard op 9 juni 1902
† St.-Elisabethziekenhuis te Herentals (België) op 19 januari 1990, gesterkt door de h.h. sacramenten en de pauselijke zegen.

Rouwadres: Droomland 18
2288 Bouwel-Grobbendonk (België)

Sittard: **Familie Vink**

BID VOOR HAAR

Bouwel, 19 januari 1990

---



**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader, opa, zwager, oom, neef en achterneef

## Willem Stoffels

echtgenoot van

## Annie Orbons

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar.

Obbicht: **A.M. Stoffels-Orbons**
Obbicht: **Goswien en Irene**
**Winfred, Birgit**
Obbicht: **Pierre en Annie**
**Goswien**
Obbicht: **Jo en Wilma**
**Pascal, Linda, Silvia**
Obbicht: **tante Troutje**
**Familie Stoffels**
**Familie Orbons**

6125 BD Obbicht, 21 januari 1990
Koestraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 25 januari as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen om 12.30 uur.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 24 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

*Nooit vragen, nooit klagen.*
*Zijn pijn in stilte dragen.*
*Zijn handen hebben voor ons gewerkt.*
*Zijn hart heeft voor ons geklopt.*
*Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.*

Bedroefd delen wij u mede dat heden, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Harrie Bongers

echtgenoot van

## Wilhelmien Schoonbrood

Geleen: **M.W. Bongers-Schoonbrood**
Geleen: **Miriam en Stefan**
Sittard: **Henk en Monique**
**Familie Bongers**
**Familie Schoonbrood**

6162 GM Geleen, 22 januari 1990
Henri Hermanslaan 272

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 25 januari om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondwake wordt gehouden op woensdag 24 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

Heden overleed na een kortstondige ziekte, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 76 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze broer, schoonbroer, oom en neef

## Joseph Hubertus Debets

echtgenoot van

## Maria Elisabeth Hubertina Otten

De bedroefde familie:
Etenaken-Wijlre: **Seth Debets-Otten**
**Familie Debets**
**Familie Otten**

6321 GC Wijlre, 21 januari 1990
Valkenburgerweg 119

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Woensdag a.s. om 18.45 uur zal de rozenkrans gebeden worden, waarna aansluitend de h. mis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel "Sjalom" van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.
Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

---

*Als leven lijden wordt,*
*komt de dood als een verlossing.*

Na een liefdevolle verzorging thuis, is heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Wies de la Couture

echtgenote van

## Pie Welzen

Zij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Spaubeek: **P. Welzen**
Neerbeek: **Hub Welzen**
**Els Damoiseaux**
**Nicole, Claudia, Danny, Guido**
Spaubeek: **Frans Welzen**
**José Welzen-Stevens**
**Guido, Robert**
Urmond: **Jan Welzen**
**Annie Welzen-Kusters**
**Vivian, Menno**
Spaubeek: **André Welzen**
**Conny Welzen-Knols**
**Tim, Lian, Kris**
Schimmert: **Peter Welzen**
**Carol Welzen-Beckers**
**Aline**
**Familie de la Couture**
**Familie Welzen**

6176 AA Spaubeek, 21 januari 1990
Dorpsstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 25 januari om 11.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.
Er is geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Pap en opa is vanmorgen thuis overleden, na een geduldig gedragen ziekte. Vol stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven

## Hans Witvoet

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar.

Landgraaf: **Walter Witvoet**
**Esther Witvoet-Flecken**
**Wanda, Tessa**
Landgraaf: **Nore Kuijpers**
Heerlen: **Familie Flecken**
**Familie Witvoet**
**Familie Kuijpers**

6373 JB Landgraaf, 21 januari 1990
Dorpstraat 25

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op donderdag 25 januari a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Dorpstraat 25, om 10.00 uur.
Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Peter Koster

echtgenoot van wijlen

## Hetwig Kreutzer

De bedroefde familie:
**Heinz en Treesje**
**Familie Koster**
**Familie Kreutzer**

Kerkrade, 20 januari 1990
Deken Deutzlaan 229
Corr.adres: 6461 HV Kerkrade, Straterweg 12a

De rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 25 januari a.s. om 15.30 uur in de aula Schifferheide.
Bijeenkomst aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheide. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

## Servaas Willem Robroek

zal plaatshebben op zaterdag 27 januari 1990 om 19.00 uur in de H. Geestparochie Meezenbroek.

**Kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, januari 1990

---

Vervolg familieberichten zie pagina 12

---

†

Wij allen die van haar houden, delen u met heid mede dat geheel onverwachts van ons is gegaan, op de leeftijd van 66 jaar onze lieve m schoonmoeder, oma, zus en tante

## Beitske Helmus

Geleen: **Jan Stelten**
**Anja Peters**
Schinnen: **Els Klein Tuente-Stelten**
**Ben Klein Tuente**
**en kleinkinderen**
**Familie L. Helmus**

Heerlen, 21 januari 1990, Schrieversheidewe
Corr.adres: Dhr. J. Stelten, Kerkhoflaan 30,
6163 TH Geleen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden o derdag 25 januari a.s. om 15.30 uur in het cr rium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van h Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoe dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennis te sturen, deze annonce als zodanig beschou

---

## OVERLEDEN

† **Wim Opbroek**, 67 jaar, echtgenoot van Ri den Dungen, Laurentiusplein 19, 6043 CS mond. De plechtige uitvaartdienst zal word houden heden, dinsdag 23 januari om 11.00 u de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van A durende Bijstand te Roermond.

† **Jan Giesen**, 54 jaar, echtgenoot van Mia Co Hemelrijkstraat 21, 6097 BJ Heel. De plechtig uitvaartdienst zal worden gehouden woensd januari om 10.30 uur in de parochiekerk va Stephanus te Heel.

† **Sjeng Hodzelmans**, 95 jaar, weduwnaar va ke Beckers, St. Joosterbaan 47, 6112 A Joost. De plechtige uitvaartdienst zal wo houden heden, dinsdag 23 januari om 10.30 u de parochiekerk van de H. Judocus te St. Jo

† **Cato van Hasselt**, 68 jaar, echtgenote van J nes Jeurissen, Minderbroederssingel 281, KH Roermond. De plechtige uitvaartdienst worden gehouden woensdag 24 januari om uur in de H. Geestkerk te Roermond.

† **Wiel Verstegen**, 51 jaar, echtgenoot van Dorpmans, Weg langs het Kerkhof 3, 604 Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal wo gehouden donderdag 25 januari om 11.00 uur Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

† **Albert Baan**, 71 jaar, echtgenoot van Joh Alink, Ringweg 33, 6097 EB Heel. De crem plechtigheid zal worden gehouden heden, din 23 januari om 11.15 uur in het crematorium Somersweg 120 te Heeze.

† **Gaby Huyskens**, 18 jaar. Corr.adres: Gr. P straat 7, 6085 CM Horn. De plechtige uit dienst zal worden gehouden heden, dinsdag nuari om 10.30 uur in de Kapel van Huize St. te Heel.

† **Laurentius Moers**, oud 70 jaar, weduwnaa Maria Nieste. Maastricht, Aalm. Roumen 54. Corr.adres: Wardehofplein 1c, 6229 BA M tricht. De uitvaart zal worden gehouden woen 24 januari om 11.00 uur in de kerk van Jo Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen con ren.

† **Tiny Nijssen**, oud 77 jaar, weduwe van P Breuls. Maastricht, Oranjeplein 92D. Corr.a de Beaufortstraat 28, 6231 EB Meerssen. De vaartdienst zal worden gehouden woensdag nuari om 11.30 uur in de parochiekerk van St trus Banden te Heer. Schriftelijk condoleren kerk.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden plotseling van ons he gegaan, op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. oliesel, onze dierb zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Elisabeth de Jong

echtgenote van wijlen

## Gerardus Meijers

Uit aller naam: **Familie de Jong**
**Familie Meijers**

6171 JE Stein, 21 januari 1990
Diependaalstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 25 januari om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Kerensheide-Stein, waarna aansluitend crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de over bare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Da men & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annon als kennisgeving beschouwd wordt.

---

*Vechtersbazen 'uitgewezen' naar Budel en Spaubeek*

# Opvangcentrum neemt maatregelen na ruzie

Van onze verslaggever

ECHT – Na de massale vechtpartij zondagavond in het opvangcentrum voor asielzoekers in Echt heeft de directie van het centrum gisteren een aantal maatregelen afgekondigd om een herhaling te voorkomen. Bij de vechtpartij die ontstond naar aanleiding van onenigheid over een Pakistaanse videofilm die werd vertoond, waren naar schatting 10 Pakistani en tussen de 10 en 15 Somaliërs betrokken. Bij het gevecht raakten een achttal vechtersbazen lichtgewond.

Acht Pakistani die volgens de directie de hardste klappen uitdeelden in het handgemeen, zijn gisteren overgeplaatst naar de opvangcentra in Spaubeek en Budel. Daarnaast wordt de controle op het binnensmokkelen van alcohol en het gebruik in het centrum van sterke drank verscherpt, omdat ook bij het conflict van zondagavond drankgebruik in het geding was. Bovendien moeten de asielzoekers na het eten voortaan alle tafelmessen inleveren. „Met enkele rondslingerende tafelmessen is gezwaaid tijdens het handgemeen. Hoewel deze te bot zijn om mee te steken is het toch beter deze niet te laten rondslingeren", aldus directeur Bert Havenith van het opvangcentrum.

De directie heeft tevens aangekondigd dat er een bewonersgroep waarin alle nationaliteiten in het centrum zijn vertegenwoordigd in het leven wordt geroepen om de communicatie tussen de asielzoekers onderling en tussen asielzoekers en leiding te verbeteren. „Het is zaak om irritaties die tot uitbarstingen zoals die van zondagavond kunnen leiden in een vroeg stadium te herkennen, zodat deze in het vervolg voorkomen kunnen worden", aldus Havenith.

## 'Spuigaten'

Voor de rijkspolitie in Echt was na de massale vechtpartij zondagavond in het opvangcentrum voor asielzoekers in die gemeente de maat vol. „Het loopt de laatste week echt de spuigaten uit. We kunnen bijna dagelijks in touw komen. Vandaar dat we in overleg met de directie van het centrum moeten zien te komen tot passende maatregelen", aldus een woordvoerder van de politie gisteren voordat de maatregelen bekend werden gemaakt. Een uitgebreid overleg heeft volgens Havenith niet plaats gevonden, omdat de politie de voorgestelde maatregelen voldoende vond om de problemen de baas te kunnen.

Volgens Havenith is er geen sprake van een direct verband tussen de vorige week beëindigde hongerstaking van veertien Roemenen en de toegenomen spanning afgelopen week in het centrum. „Het moge wel duidelijk zijn dat dat geen echt positieve uitwerking heeft gehad op de sfeer", formuleert Havenith omzichtig. Als redenen voor wrijvingen onder de bewoners noemt Havenith onder meer verveling, onzekerheid over hun lot en de lange duur van de asielzoekersprocedure.

In de nacht van donderdag op vrijdag kwam het al tot een treffen tussen een Angolees en een Pool. Deze vechtpartij waarbij drank in het spel was kon snel gesust worden.

# Stadhuis Aken zondag geopend voor publiek

AKEN – Het stadhuis van Aken is zondag 28 januari van 10 tot 13.30 uur voor bezoekers geopend. In alle ruimten, zoals de Kroningszaal, de werkkamer van de Oberbürgemeister en de Oberstadtdirektoren, de Witte Zaal, de Vredezaal en de raadszaal kan een kijkje worden genomen. In de koorerker van de Kroningszaal zijn onder andere rijksemblemen te zien. Verschillende muziekensembles zullen afwisselend musiceren. Het stadhuis is slechts via de ingang in de toren aan de Markt toegankelijk.

*Vervolgonderzoek naar wantoestanden in Limburg*

# Meeste LPG-stations nog uiterst onveilig

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Regionale Inspecties Milieuhygiëne en de Hoofdinspectie Milieuhygiëne gaan een vervolgonderzoek starten naar de wantoestanden bij LPG-tankstations in Limburg. Het vorig jaar uitgevoerde onderzoek heeft zodanige trieste gegevens aan het licht gebracht dat maatregelen noodzakelijk zijn.

Het tweemaandelijks tijdschrift Politie, Dier en Milieu maakt gewag van overtredingen bij LPG-tankstations die tot nu toe nog niet openbaar gemaakt zijn. Veel reservoirs blijken namelijk niet beveiligd te zijn tegen aanrijdingen. Verder zijn er niet voldoende of niet gekeurde blusmiddelen aanwezig. Vaak is er geen noodplan of telefoon aanwezig en had het bedienend personeel geen notie van de meeste elementaire zaken met betrekking tot LPG-installaties.

Volgens het periodiek wordt op grote schaal de hand gelicht met de veiligheidsvoorschriften. Bij de helft van de uitgevoerde controles worden overtredingen vastgesteld.

## Dodemansknop

Waar de inspecties nogal van geschrokken zijn, is het afwezig zijn van de 'noodstop' bij LPG-stations in Limburg. De bedoelde knop, om de toevoer in kritieke situaties en noodgevallen meteen te stoppen, bleek bij te veel stations afwezig, zat op de verkeerde plaats of was bewust uitgeschakeld. Dat laatste gebeurde door hem met een elastiek vast te zetten.

De Limburgse gemeenten Baexem, Brunssum, Echt, Eijsden, Kessel, Roermond en Venray bleken niet erg bereid te zijn medewerking te verlenen aan het uitvoeren van controles. Halverwege 1989 waren er in deze provincie 178 stations die voor het begin van het jaar gesaneerd hadden moeten zijn en 64 die een jaar later hun zaakjes voor elkaar moesten hebben. De eerste groep zou dat op twee stations na hebben gehaald. Van de tweede groep is tot nu toe pas de helft daar aan toe gekomen.

Van de 156 in Limburg onderzochte stations kwamen er slechts zes probleemloos door de controle en bij 15 was er sprake van een 'papieren' overtreding.

*Van 1946 tot 1973 in Valkenburg*

# Dierentemmer Klant overleden

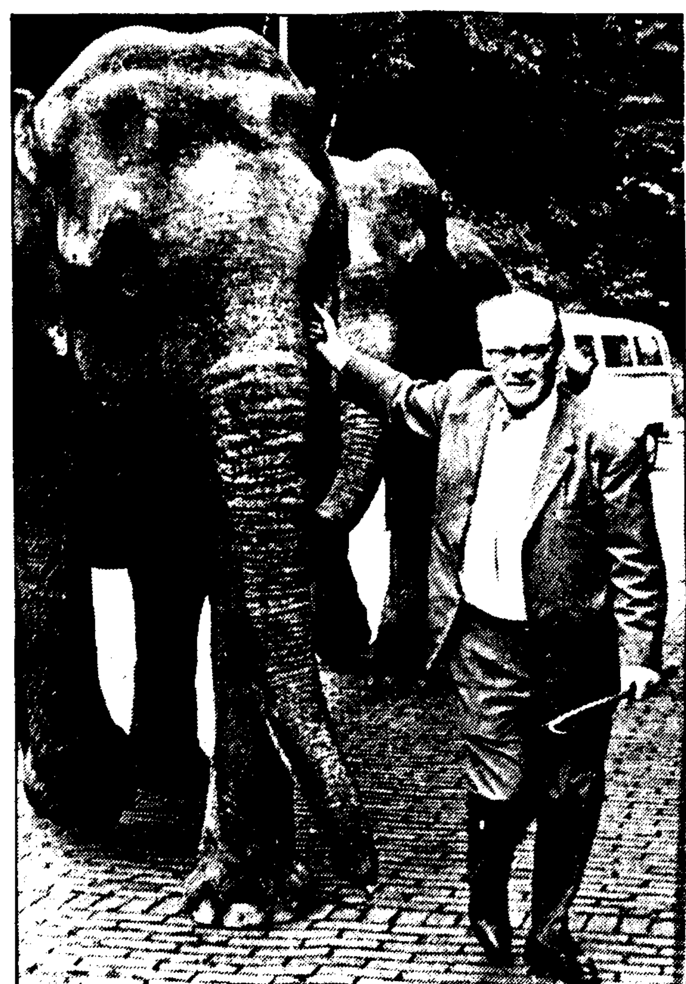
VALKENBURG – De bekende dierentemmer en dierenhandelaar Erie Klant (77) is afgelopen weekeinde in Maastricht overleden. Hij woonde officieel ook in Maastricht, maar was bijna altijd op reis. In de jaren tussen 1946 en 1973 was hij vooral bekend als eigenaar van de naar hem genoemde dierentuin Klants' Zoo op de Cauberg in Valkenburg. De dierentuin was in die tijd een van Valkenburgs belangrijkste attracties.

In het bijzonder trok zijn dressuurschool veel belangstelling. Klant en zijn medewerkers dresseerden er allerlei exotische dieren, vooral leeuwen, tijgers en ijsberen. Herhaaldelijk traden door Klant gedresseerde dieren op in grote filmproducties zoals 'Quo Vadis' en 'Eeuwig zingen de bossen'.

Erie Klant, geboren in Breda, kwam als jongen al met dieren in aanraking door het huwelijk van zijn moeder met de beroemde circusdirekteur Willy Hagenbeck. Voordat hij naar Valkenburg kwam, was hij een tijdlang direkteur van het zwembad in Oosterhout en tevens inspecteur levende have in de diergaard Blijdorp te Rotterdam. Vanaf 1 oktober 1946 huurde hij van de gemeente Valkenburg het landgoed 't Hoogt op de Cauberg voor 25 jaren.

## Noodlijdend

Na afloop van die huurtermijn liepen onderhandelingen over een voortzetting van het dierenpark op niets uit. De gemeente was niet bereid de noodlijdende dierentuin financieel tegemoet te komen. Sinds 1973 lag het landgoed ongebruikt totdat een jaar geleden Thermae 2000 in gebruik werd genomen.



● *In de straten van Valkenburg kon men tussen 1946 en 1973 Erie Klant herhaaldelijk tegenkomen met een troep olifanten of kamelen.* Archieffoto: WILL NILWIK

Voor de overledene wordt woensdagmiddag om twee uur een uitvaartdienst in de Onze Lieve Vrouwebasiliek in Maastricht gehouden waarna de begrafenis plaats vindt op het kerkhof aan de Cauberg in Valkenburg, vlak bij het park waar hij zijn dierentuin had.



● *Burgemeester en wethouders op bezoek in De Vinkenslag. Op de voorgrond: geheel links burgemeester Houben, tweede van rechts wethouder Peters en geheel rechts wethouder Wevers.* Foto: WIDDERSHOVEN

*Bewoners De Vinkenslag willen niet weg*

# 'Laat ons toch...'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Laat me toch...", zucht Kuub Verstappen. Verstappen is zeventiger en sinds drie jaar weduwnaar. Hij is een van de vierhonderd bewoners van het regionale woonwagenkamp De Vinkenslag in Maastricht. Steeds meer begint het er op te lijken dat de bewoners daar hun langste tijd hebben gehad. Afgelopen week nog ontvingen deze Maastrichtenaren een brief van de provincie Limburg waarin gewaarschuwd werd voor de ernstig verontreinigde grond op het kamp.

Niet bepaald een mededeling die bij de bewoners in sloeg als een bom: „Dat weten we al lang", zeggen ze. „Het is ook goed dat de boel hier gesaneerd wordt." En velen vinden dat voor het verhuizen naar subkampjes ook nog wat te zeggen valt. „Maar blijf af van onze bejaarden."

Volgens Don Wiltschut, opbouwwerker van de stichting woonwagenwerk Zuidelijk Zuidlimburg, wonen ongeveer tien bejaarden op het woonwagenkamp. „Voor velen zal het hun dood worden, als ze hier weg moeten."

## Eten

„We verzorgen onze ouderen, zoals ouderen verzorgd móeten worden", zegt een andere woordvoerder namens de bewoners. „Dat doen we hier al vijftien jaar lang. Dat is nu eenmaal onze manier van met elkaar om gaan. 's Middags brengen we een bordje eten naar ze toe. 's Avonds doen we datzelfde. Hier hoeven we geen wijkverpleger. Voor die verpleging zorgen we zelf wel. Van hieruit is ook nog nooit iemand naar een bejaardenhuis gegaan. En dat willen we zo houden."

Eén van de ouderen op wie deze wijze van verzorging van toepassing is, is de al eerder genoemde Kuub Verstappen. Sinds de dood van zijn vrouw bewoont hij op De Vinkenslag een woonwagen in zijn eentje. „Haal me hier niet weg. Of ze moeten me naar het subkampje in Malberg brengen waar mijn zoon ook staat. Dan kan hij voor me zorgen. Breng me niet ergens naar toe waar ik niemand ken."

## Erkenning

Het verlangen van de bewoners van De Vinkenslag komt overeen met het standpunt dat het Landelijke Platform voor Woonwagenbewoners en Zigeuners vorige week in nam tijdens een vergadering in Apeldoorn. De landelijke organisatie kondigde toen aan dat de tijd van decentralisatie voorbij is en dat nu 'eindelijk eens' erkend moet worden dat woonwagenbewoners een andere leefwijze hebben.

*Werkloosheid daalde in 1989 1,1%*

# Kwart vacatures bij GAB betreft metaal

Van onze verslaggever

HEERLEN – Liefst 24 procent van de vacatures bij de gewestelijke arbeidsbureaus in Limburg betreft de vraag naar metaalbewerkers. Van de 3000 vacatures zijn er 700 geschikt voor metaalbewerkers. Tegelijkertijd staan er echter ook zo'n 3.000 metaalbewerkers bij de GAB's ingeschreven als werkzoekend.

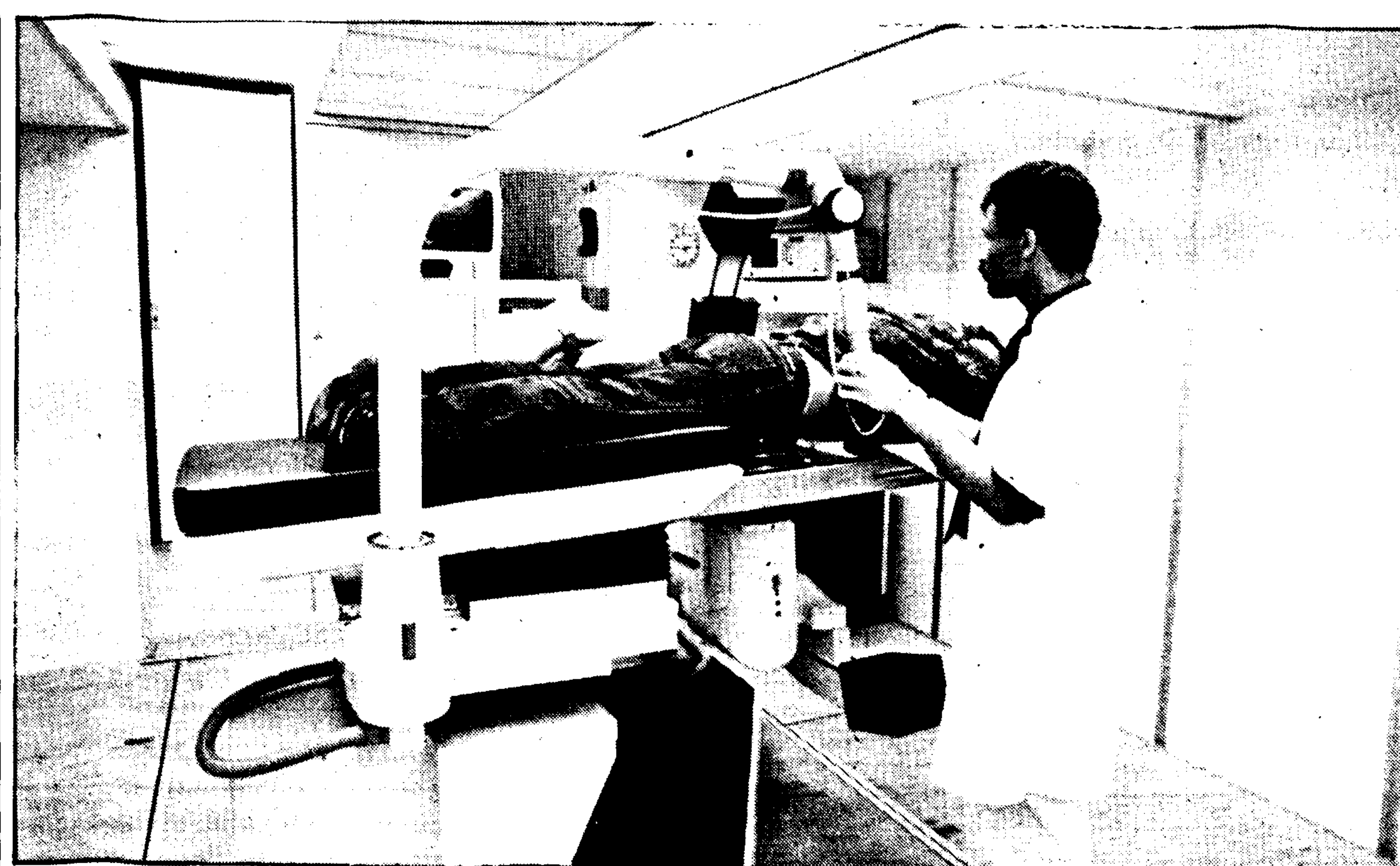
Het aantal werklozen in Limburg is in december 1989 met een fractie gestegen ten opzichte van de voorafgaande maand. In totaal stonden aan het begin van dit jaar 48.178 mensen ingeschreven bij het arbeidsbureau, oftewel 12,9 procent van de beroepsbevolking. In november 1989 bedroeg het aantal werklozen nog 47922. De werkloosheid in Limburg is al twee maanden precies eentiende procent hoger dan het landelijk gemiddelde.

Vergeleken met december 1988 is het percentage baanlozen in december 1989 met 1,1 procent gedaald. Landelijk bedroeg die daling 1 procent. In Maastricht en Midden-Limburg is in december 1989 het aantal werklozen gedaald, terwijl in de Mijnstreek het aantal mensen zonder baan juist toenam.

Het aantal mannen zonder baan steeg in december met 635 tot 28.021. Die groei werd vooral veroorzaakt doordat veel bouwvakkers 's winters worden ontslagen. Het aantal mannen zonder baan in Limburg ligt nu nog nog 0,5 procent lager dan in de rest van Nederland.

Het aantal vrouwen zonder baan daalde in december met 379. Toch ligt de werkloosheid onder Limburgse vrouwen nog 2 procent boven het landelijk gemiddelde.





● *De galsteenvergruizer op proef in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

# Galsteenvergruizer één dag op proef

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De galsteenvergruizer van Mobiel Medical Services uit Voorburg was gisteren een dag op proef in Heerlen. In de grote wagen, geparkeerd bij de kinderpoli van het De Weverziekenhuis in Heerlen, werden twee patiënten behandeld. Het is vooralsnog niet de bedoeling dat de galsteenvergruizer als reguliere behandelmethode wordt aangeboden. De wetenschappelijke ervaringen zijn te gering; de behandelingen hebben een experimenteel karakter.

Volgens woordvoerder Hein Berentsen van het De Weverziekenhuis is nog niet bekend of de galsteenvergrijzer inderdaad het gewenste resultaat oplevert. In tegenstelling tot de niersteenvergruizer, die één keer per maand in Heerlen gebruikt wordt, is deze behandeling niet pijnloos en veel minder patiëntvriendelijk.

„Waarschijnlijk is maar twintig procent van het aantal patiënten gebaat bij een behandeling met de galsteenvergruizer. In tegenstelling tot het vergruizen van een niersteen, die via de urine uit het lichaam verdwijnt, wordt de afvoer van de galsteen geregeld met medicamenten en een aanvullende behandeling.

De galsteenvergruizer is een gezamenlijk project van het St.-Catharinaziekenhuis in Eindhoven en het Academisch Ziekenhuis in Utrecht. Op verzoek van artsen kan de mobile vergruizer gehuurd worden.

*Landelijke stijging van 8,9 procent*

# Meer bejaarden in ziekenhuizen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Vorig jaar werden landelijk gezien 8,9 procent meer bejaarden in ziekenhuizen opgenomen dan in 1988. De stijgende toename van het aantal patiënten is daar vooral op terug te voeren. In 1988 werd 42 procent van de bedden gebruikt door bejaarden. Vorig jaar was dat 45 procent. Zo blijkt uit cijfers van het informatiecentrum voor de gezondheidszorg SIG.

Over de gehele linie blijkt dat het aantal ziekenhuisopnamen in 1989 voor het eerst sinds 1983 weer behoorlijk is gestegen.

Het Heerlense De Weverziekenhuis nam vorig jaar 20.437 patiënten op. Een jaar eerder waren er dat nog 18.667. Landelijk gezien meldt SIG een stijging van 1,4 procent.

## Beduidend

De stijging in het De Weverziekenhuis in 1988 ten opzichte van 1987 was beduidend minder. Het aantal verpleegdagen bedroeg in 1989 228.000. Dat is 9.000 meer dan in het jaar daarvoor.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht noteerde vorig jaar 18.661 opnamen, 3% meer dan in 1988.

Het Maaslandziekenhuis Geleen/Sittard kende een stijging van 200 patiënten en kwam in 1989 uit op ruim 20.000 opnamen.

In het St. Gregoriusziekenhuis van Brunssum werd in twee jaar tijd een stijging van 600 patiënten gesignaleerd: van 5800 in 1987 tot 6400 in 1989. Een toename van bijna 10%. De gemiddelde verblijfsduur per patiënt steeg met één dag tot 11,0 dagen.

Afgelopen jaar werden in het Kerkraadse Sint Jozefziekenhuis 6.347 personen opgenomen, een stijging van 2%. Het aantal 65-plussers dat behandeld werd, steeg tot 35% van het totaal, een toename van 8,3%

## Dalend

Sinds 1983 zijn ziekenhuizen gebonden aan een vast budget. Vanaf die tijd vertoonde het aantal opnamen een dalende lijn. In 1988 was daar al een kentering in te zien. Die heeft zich vorig jaar doorgezet in een reële stijging. De sinds 1983 dalende trend in de gemiddelde verpleegduur heeft zich in 1989 wel voortgezet, zo blijkt uit de onderzoekingen van de SIG. Tegenover het gemiddelde van 11,3 dagen in 1988 stond vorig jaar een gemiddelde van 11,0 dagen.

Ondanks het stijgend aantal opnamen is het gebruik van de ziekenhuisbedden in Nederland met 1,4 procent gedaald. Dat is het gevolg van de relatief sterke daling van de gemiddelde verpleegduur.

# OVERLEDEN

✝ **Martin Bartels**, oud 74 jaar, echtgenoot van Truus Fraats. 6214 VM Maastricht, Florasingel 35. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 24 januari om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Anteinette Laenen**, oud 83 jaar, weduwe van Joseph Beckers. Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.adres: Brusselseweg 103, 6217 GP Maastricht. De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 25 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten aan de Dukaatruwe te Malberg-Maastricht.

✝ **Maria Spronck**, oud 68 jaar. Cadier en Keer. Corr.adres: Groenerein 39, 6267 BK Cadier en Keer. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

*Verpleegafdelingen Maaslandziekenhuis overvol*

# Ziekenhuis gebruikt operatiekamers amper

Van onze verslaggever

**SITTARD/GELEEN – De operatiekamers van het Maaslandziekenhuis, met vestigingen in Sittard en Geleen staan herhaaldelijk leeg. Er zijn genoeg patiënten die geöpereerd moeten worden, maar ze kunnen daarna niet verpleegd worden omdat er geen bedden voor zijn. De wachtlijsten van beide ziekenhuizen hebben met tweeduizend te opereren patiënten inmiddels een recordhoogte bereikt.**

Normaal staan 1400 à 1500 mensen op de wachtlijst. Volgens directeur W. Kok van het Maaslandziekenhuis liggen de verpleegafdelingen overvol omdat de vergrijzing in de Westelijke Mijnstreek het grootst is. Hij schat dat ongeveer tien procent van de bedden oneigenlijk wordt bezet. Deze patiënten zouden eigenlijk in een bejaardentehuis of verpleeghuis opgenomen moeten zijn, of thuis verzorgd kunnen worden.

Het effect van de vergrijzing wordt nog versterkt door de bezuinigingen in de gezondheidszorg. In de afgelopen jaren hebben Sittard en Geleen 200 bedden moeten afstaan. Op dit moment liggen er nog steeds plannen van de vorige staatssecretaris Dees om het aantal bedden in het Maaslandziekenhuis met nog eens vijftig te verminderen.

## Last

Directeur Kok zei gisteren dat de patiënten veel last hebben van de nu ontstane situatie. Een exacte planning van operaties is erg moeilijk, omdat het doorgaans sterk afhankelijk is geworden van het vrijkomen van een bed. „Het belangrijkste probleem is dat afspraken gemaakt worden voor operaties en dat we vaak pas een dag vantevoren kunnen bellen dat het niet doorgaat.

Vooral bij bejaarden en kinderen is dat een probleem. Afgezien van de emoties en de psychische gevolgen is het zeer patiënt-onvriendelijk," aldus de ziekenhuis-directeur.

Het lenigen van de nood wordt nu gezocht in het zo kort mogelijk stellen van de opname-duur en het streven naar zoveel mogelijk poli-klinische ingrepen en dagbehandelingen. „We proberen zoveel mogelijk te schuiven met patiënten als afdelingen vol zijn, bijvoorbeeld van de longafdeling naar interne geneeskunde. Maar de laatste maanden worden we ook dikwijls gedwongen om dergelijke acute patiënten op te nemen voor afdeling die bestemd zijn voor operatiepatiënten. Daardoor komt het voor dat we geplande operatiepatiënten niet kunnen opnemen."

Directeur Kok erkent dat de huidige maatregelen slechts tijdelijke oplossingen zijn, die de oorzaak van het probleem niet wegnemen. Om voor de langere termijn van de zogeheten verkeerd-bed problematiek verlost te zijn, moet zeker in de Westelijke Mijnstreek de capaciteit van het aantal verpleeghuisbedden worden opgevoerd. In het provinciale verpleeghuisplan was weliswaar de nieuwbouw van de Sittardse verpleegkliniek St Agnetenberg opgenomen, maar pas over enkele jaren. „Het verpleeghuis voldoet niet aan de huidige normen. De nieuwbouw zou eerder moeten kunnen," aldus directeur Kok die tevens wijst op de noodzaak van de vestiging van een verpleeghuis-dependance in Echt.

## Erger

Het is de tweede keer in betrekkelijk korte tijd dat de operatiekamers in het Maaslandziekenhuis nauwelijks benut kunnen worden. De vorige keer was dat te wijten aan het gebrek aan goed geschoold personeel. Die problematiek is inmiddels opgelost. Er zijn voldoende gekwalificeerde medewerkers, terwijl daarnaast nog eigen verpleegkundigen in opleiding zijn.

Directeur Kok verwacht dat de situatie in de toekomst alleen maar verergert. Hij vreest dat de wachtlijsten verder groeien, zeker als er nog meer bezuinigingen volgen. „De vergrijzing zal immers doorzetten waardoor er vaker een beroep gedaan zal worden op het ziekenhuis. Met het gegeven dat het aantal bedden zal verminderen maakt dat de toekomst onzeker," aldus de ziekenhuisdirecteur.



● *Leerlingen van de Middelbare Horecaschool Heerlen in actie tijdens kookwedstrijden op de BBB.* Foto: WIDDERSHOVEN

*Europarlementariër Cornelissen bij opening BBB:*

# 'Verhoging BTW vormt bedreiging toerisme"

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De opening van de 36ste BBB in het MECC te Maastricht door de voorzitter van de Intergroep Toerisme van het Europees Parlement, Edward McMillan-Scott (Schotland), en het daarop volgende symposium stond in het teken van de start van het Europees Jaar van het Toerisme. In zijn inleiding stipte Europarlementariër ir. P. Cornelissen de bedreigingen aan die het toerisme in de naaste toekomst parten kunnen spelen. Hij zette vraagtekens bij de plannen van de Europese Commissie om de horeca niet in het lage maar in het normale BTW-tarief te plaatsen.

Cornelissen: „Het Bedrijfschap Horeca heeft uitgerekend dat verhoging van het BTW-tarief voor de Nederlandse horeca zal leiden tot kostenstijging van 1,3 miljard gulden per jaar. Hoe groot is het gevaar dat zo'n hoge lastenverhoging er toe zal leiden dat vele toeristen zullen kiezen voor landen buiten de EG, waar men geen of een zeer laag BTW-tarief kent? Ik noem bijvoorbeeld Malta, Cyprus, Noorwegen of Tunesië. De plannen om ook BTW te gaan heffen op het toch al dure luchtvervoer in de EG versterken mijn zorgen op dit punt. De toerisme-industrie in de EG dreigt een zware klap te incasseren".

Cornelissen is weliswaar voor harmonisatie van de BTW-tarieven in Europa, maar wees er tevens op dat nu in negen van de twaalf EG-landen het lage tarief geldt voor het verstrekken van logies en in zeven van de twaalf landen het lage tarief voor restaurants.

## Lasten

Volgens ing. Cornelissen neemt het aandeel van Europa op de wereldmarkt voor toerisme af. Van circa 70% in 1970 tot circa 61% in 1988. Een der oorzaken is de arbeidsintensiviteit in de horeca en in het toerisme. „Ik noem de horeca, omdat deze een belangrijke en onmisbare pijler onder het toerisme is. Ik durf de stelling aan, dat zonder een goede horeca het toerisme geen toekomst heeft. Welnu, in de EG zijn de lonen in vergelijking met de meeste andere landen van de wereld hoog. Deze situatie moet voor de overheid reden zijn voor een terughoudend beleid met betrekking tot overheidslasten op het toerisme".

Op de actie van caféhouders op het grote prijsverschil dat er bestaat tussen bier in flessen en uit het vat (bij de ingang van het MECC werden pamfletten uitgedeeld), reageerden brouwers op de BBB lakoniek. Zij wezen op het feit dat de actievoerders de kwaliteit van het bier in het geheel niet in aanmerking nemen en dat nu eenmaal ook op het vlak van cafés het 'recht van de sterkste' zal blijven heersen. Met andere woorden: de zwaksten zullen het loodje leggen.

## Kookwedstrijd

Hoewel de Belgische deelnemers aan de internationale kookwedstrijden voor leerlingen horecascholen op het vlak van smaak het hoogst scoorden, bleven de prijzen toch in Nederland. Beter uitgedrukt: in Limburg. De wisselbeker 'Hein Dols' (eerste prijs) werd een prooi van het team van het Instituut voor Middelbaar Beroepsonderwijs in Venray dat 970 punten behaalde. De tweede prijs ging naar de horeca-opleiding LTS Sittard (950 pt.), de derde (949 pt.) naar St.-Hubertus in Amsterdam. Bovendien verwierf het team van het KMBO-deeltijdonderwijs Sittard, samengesteld uit jeugdigen die al onder patroons in de keuken actief zijn, een extra prijs.

Het IMBO in Venray stoelt op een nieuwe driejarige horeca-opleiding, speciaal gericht op vakman- en ondernemersschap. De (menu)opdracht voor alle teams, bestaande uit vier leerlingen, luidde: Ragoût van mosselen en alikruiken, met zuurkool en mager spek gevulde uitgebeende parelhoen en een appeltriologie. Jury-voorzitter Hein Dols: „In het algemeen bleek het niveau van bereiding zeer goed". Het winnende team, onder leiding van H. Sorée, bestond uit: Arno Bosch, Venray; Marga Manders, Deurne; Monique Klabbers, Venray en Paul Köbben, Venlo.

# Studiedag VIDO in Roermond

ROERMOND – Het VIDO-overleg (Vrouwen In De Overgang) Limburg houdt op donderdag 1 februari vanaf 10 uur een studiedag voor medewerkers in de eerste, tweede en derdelijns gezondheidszorg in Cultureel Centrum de Oranjerie. Doelstelling van de bijeenkomst is een betere samenwerking met de reguliere hulpverlening.

Het ochtendprogramma begint om 10 uur en omvat onder andere een stuk van de toneelgroep Papaver, en lezingen van Fieke Janssens, Vera van Cruchten (Riagg), Tineke Bischoff, lid van het landelijke bestuur VIDO en opbouwwerkster Annie Blezer.

Na de middagpauze wordt in groepsverband geprobeerd de reguliere hulpverleners te laten proeven op welke wijze de VIDO-gespreksgroep werkt. Na de pauze om 15 uur vindt een forumdiscussie plaats.

Beperkte inschrijving is nog mogelijk tot 27 januari door 37,50 gulden te voldoen op girorekening 48.97.808. Meer informatie verstrekt Corrie Schalkwijk 04492-4736.

# UTP-cursus pastoraat

HEERLEN – De Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen begint op 6 maart met een postacademische cursus rond het thema basispastoraat. Deelnemers kunnen tijdens deze vijf middagen durende cursus kennis maken met nieuwe inzichten in het basispastoraat.

Afgestudeerden van het wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs kunnen deelnemen aan de opleiding. De cursus richt zich in het bijzonder op pastores en leden van pastorale teams. De cursus kost 110 gulden en neemt vijf dinsdagmiddagen in beslag in de periode van 6 maart tot en met 3 april. De cursus wordt gehouden in de gebouwen van de UTP aan de Oliemolenstraat. Inlichtingen en aanmelding: ☎ 045-718520.

# Dienstenbond wil sociaal plan van V&D aanscherpen

UTRECHT – De Dienstenbond FNV wil het sociaal plan voor de reorganisatie van het warenhuisconcern Vroom en Dreesmann (20.000 werknemers) zodanig aanscherpen dat de directie 'volledig en onbeperkt' verplicht is werknemers die hun baan verliezen, elders te herplaatsen. Alleen op die voorwaarde is de bond bereid aan de reorganisatie mee te werken.

In het huidige sociaal plan is sprake van een 'maximale inspanning tot herplaatsing'. De dienstenbond vindt die bepaling niet meer toereikend omdat V en D sinds de zomer van 1988 verschillende nieuwe reorganisaties heeft aangekondigd. Zo gaat volgende maand het warenhuis in IJmuiden (90 werknemers) dicht en zijn er plannen om op termijn nog eens vijf of zes warenhuizen te sluiten. Van de 24 supermarkten gaan er dertien dicht en elf over naar Vendex-dochteronderneming Dagmarkt.



● *PvdA-fractievoorzitter Thijs Wöltgens laat in de stand van de kappersvakopleiding, zijn baard bijknippen.* Foto: DRIES LINSSEN

*'Na sluiting mijnen nieuwe kansen voor Limburg'*

# Wöltgens: 'Beleid Den Uyl succesvol'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De PvdA-fractievoorzitter in de Tweede Kamer, Thijs Wöltgens heeft gisteren het beleid van Joop den Uyl om de Limburgse mijnen te sluiten, succesvol genoemd. „Ook al heeft het veel tijd en veel offers gekost, het beleid van Den Uyl is in essentie toch succesvol geweest. De mijnen zijn gesloten, maar tevens zijn er voor Limburg nieuwe kansen en mogelijkheden gekomen, nieuwe banen zijn geschapen."

Wöltgens deed zijn uitspraak op een historische plek, namelijk in de stadsschouwburg van Heerlen, het gebouw waar de toenmalige minister van Economische Zaken, Joop den Uyl, in 1965 het besluit van de regering bekend maakte de steenkoolwinning in Limburg definitief te staken.

Wöltgens sprak gisteren ter gelegenheid van de opening van een info- en banenmarkt van het Gewestelijk Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek en het Regionaal Orgaan Leerlingenwezen. Dertig bedrijven en instellingen presenteren daar zo'n 5000 banen, terwijl er alle mogelijke vormen van her- en bijscholing worden gepresenteerd.

De PvdA-voorman, afkomstig uit Kerkrade, zei dat het in Limburg economisch gezien goed gaat. Maar in de Oostelijke Mijnstreek, waar de sluiting van de mijnen het hardst is aangekomen, blijft het werkloosheidscijfer onaanvaardbaar hoog. „De Tweede Kamerfractie van de PvdA zal daarom verlangen dat na afloop van de Perspectievennota Limburg, er wederom geld uitgetrokken wordt voor het regionaal beleid voor de Oostelijke Mijnstreek. Dat is Den Haag aan de Oostelijke Mijnstreek verplicht," meent Wöltgens.

De ramingen van de economische groei in ons land voor 1990 en volgende jaren noemde Wöltgens aan de voorzichtige kant. „Een lichte teruggang ten opzichte van de uitbundige groei van 1989 is onvermijdelijk en ook de prognoses op wereldschaal laten een geringe daling zien van de wereldhandelsgroei. Toch is het niet nodig dat de groei tezeer zou terugvallen." Wöltgens zei dat in samenhang met de werkgelegenheidsgroei.

## Voorzichtig

Het kabinet Lubbers-Kok stelt zich ten doel jaarlijks 100.000 mensen aan een baan te helpen. Er wordt echter getwijfeld of dat wel lukt met een teruggang in de economische groei, die vorig jaar nog 4,25 procent bedroeg maar voor dit jaar door het Centraal Planbureau wordt geraamd op 'slechts' 2,85 procent.

Na de toespraak liep Wöltgens samen met de organisatoren tussen de stands van de bedrijven door en liet zich informeren over de opzet en organisatie van de banenmarkt. De banenmarkt trok gisteren al een behoorlijke belangstelling. Vandaag kan men er nog van 10 tot 17 uur terecht.

# Protest ex-pendelaars tegen te dure premie ziektekostenverzekering

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Vereniging van Europese Grenslandbewoners (V.E.G.) roept nu op tot protest tegen de verplichte ziektekostenverzekering van Limburgers die in Duitsland werkten. Door brieven naar de Tweede Kamer te sturen, wil de V.E.G. protesteren tegen het onrecht dat de ex-pendelaars aangedaan wordt. Door een Europese regeling worden mensen die in Duitsland premie hebben betaald, gedwongen zich in Nederland 'verplicht' te verzekeren. Bovendien worden ze uitgesloten van de Algemene Wet Bijzondere Ziektenkosten.

De gevolgen kunnen voor de ex-pendelaar enorm zijn. Uitsluiting van de A.W.B.Z. betekent dat ze opname in een een verpleegtehuis of in een gehandicapten-dagverblijf zelf moeten betalen. Rekeningen van dergelijke instellingen lopen al snel in duizenden guldens. De doorsnee pendelaar kan dit soort bedragen niet betalen waardoor een beroep op de bijstand in dat geval onvermijdelijk is.

De V.E.G., die de belangen van grensarbeiders in heel Europa behartigt, is fel tegen de regeling die inhoudt dat pendelaars met een A.O.W.-uitkering ongeveer ƒ 380 ziektenkostenverzekering per maand betalen. Dat is ongeveer 22 procent van het inkomen. Mensen die in Nederland werkten betalen maar 1,9 % van hun inkomen aan ziekenfonds premie. Volgens de V.E.G. betekent de beslissing van de ziekenfondsraad dat een gezekerde oude dag voor veel pendelaars in rook opgaat.

De Limburgse Kamerleden Paulis en Van der Linden zijn door de V.E.G. ingelicht over deze zaak. Voorgedrukte protestbrieven zijn verkrijgbaar bij de V.E.G., Postbus 32077 6370 JB Landgraaf.



# Vertraging treinverkeer

SITTARD – Het treinverkeer naar Zuid-Limburg is gisteravond ernstig vertraagd door een aanzienlijke stroomstoring aan de hoofdtoevoerleiding in Sittard. De vertraging beliep maximaal ongeveer een uur. Enkele treinen vielen uit. Later op de avond kon de storing worden verholpen.

# JOVD-congres in Heerlen

HEERLEN – Het district Limburg van de JOVD (de jongerenorganisatie van de VVD) houdt zondag aanstaande in 'Auberge de Rousch' in Heerlen een congres met als thema 'Vrouwenemancipatie'. Als gastspreeksters treden op mevrouw Hovers-Van Lierop (zakenvrouw van het jaar 1988) en mevrouw Kienhuis (lid Provinciale Staten).

Het congres wordt om 10.30 uur geopend door burgemeester P. van Zeil van Heerlen. Na afloop is er een gezellig samenzijn. Nadere informatie kan ingewonnen worden bij de heer W. Begthel, tel. 040-528090.

# Examens

Aan de RL in Maastricht slaagde voor het doctoraal examen Nederlands recht Lia Meijers uit Brunssum.

*Ondanks overname door Ruhrkohle AG*

# Mijn Hückelhoven blijft gewoon open

HÜCKELHOVEN – Ruhrkohle AG uit Düsseldorf neemt de kolenmijn Sophia-Jacoba in Hückelhoven over van de Robeco-groep. En is van plan de mijn, waar 4100 mensen werken, voorlopig open te houden. Vertegenwoordigers van het personeel hebben volgens de directie positief gereageerd op de overnameplannen, die inmiddels zijn gefiatteerd door de verantwoordelijke ministeries. De raad van commissarissen van de RAG moet nog formeel met de transactie instemmen.

Al per 1 januari was ook de Eschweiler mijn in Herzorgenrath overgenomen door RAG. De laatste schacht in het Akense gaat in 1991 vermoedelijk dicht. De Sophia-Jacoba zal niet voor einde 1993 sluiten.

In een eerder stadium is al geconstateerd dat de sluiting van de mijn in Hückelhoven nooit gelijk mag plaatsvinden met het stilleggen van de mijn in Eschweiler omdat die klap voor onoverkomelijke problemen op de arbeidsmarkt zou zorgen.

### Kontakten/Klubs

**Gay Bizar**
Geniet mee met Michael en zijn bloedhete bellers! 06-320.350.67 - 50 ct p m

**Men Only**
Luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50 c m

**Nimf Linda?**
Geniet van TWEE kanten, VERNIEUWD 50 ct p m. 06-
**320.320.14**

**Rijpe Vrouwen**
320*323*45
Ervaren tante 50 c m 06-

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct p m
**320.325.06**
**06.320.325.06**

**Lesbi Live**
Twee hete meiden gaan tot het uiterste! 06-320.323.12 - 50 c m

**Sexlijn 10**
50 ct p m 06-
**320.321.10**
Gratis Pornokalender 1990

**SM Maniac**
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c m.

***Topsex***
The best voor 50 ct p m 06-
**320.325.25**

**Homo Live**
Twee hete jongens gaan tot het uiterste! 06-320.330.12 - 50 c m

**Je windt er geen doekjes om. Ik trouwens ook niet.**
**Erotifoon**
**06-320.320.12**
50 ct p m

**Sex Spel**
luister en kies wat zes hete meiden met je kunnen doen
***
0.50 p.m. 06-
**320.323.66**

Geen sexzeperd!! maar zenuwverlammendesex! de
**sexverdoofbox**
06-320.325.16 royal in alles! knetterende SEX! 50 ct p m

Sexspel voor 5 paren. 5 maal hoogtepunt
**lifesex**
Deep Throat 06-320.326.71 (50 ct.p.m.)

**Life-studio**
1990. Lifesex met nieuwe paren. Sex uit 1990. Nieuw. 06-320.330.52 (50 ct.p.m.)

In de bioscoop ziet ze de
**SM-foto's**
Dan wil ze het ook voelen. Diane in ketens. 06-320.326.92 (50 ct.p.m.)

De nieuwsgierige dame belandt plots in SM. Ze beleeft boeiend en
**gehoorzaam**
06-320.330.61 (50 ct.p.m.)

Keiharde sexgesprekken bij
**allesofnietsbox**
06-320.330.58 ook voor sex met z'n tweeën. 50 ct p m

De sexvonken en spetters vliegen in het rond bij de
**sexnonstopbox**
06-320.330.57
niet te stoppen die
**sexbox**
50 ct p m

**sexbambolino-box**
voor gele, witte, bruine, droge, nette, hitsige, koele, oude, hippe, snelle, leuke sexbellers. 06-320.325.34 - 50 ct p m

Wij gaan gewoon door, wij vinden het gewoon lekker, jó
**de sextong-zoenenbox**
06-320.325.36 voor sex-zoenen en meer. 50 ct p m

**"Exclusief"**
Industriestr. 13 Kerkrade-W. v.a. 12.00 uur 045-413887 Tevens meisjes gevraagd

Escortservice
**045-422685**
v.a. 12.00 uur

Een ervaren man verwent een mooie blonde
**Meid**
die nieuwsgierig is naar alles wat hij kan. 06-320.321.30 (50 ct.p.m.)

Homo. Als de spieren van
**de man**
zijn gemasseerd is hij in vorm voor zijn vriend. 06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Als Elna 28 wordt, wordt ze de strenge
**mevrouw**
voor gehoorzame mannen. 06-320.330.51 (50 ct.p.m.)

Wij weten wel raad met jou
**cabaretstok**
dus voor een fijne? behandeling bel je toch de
**sexreteketetbox**
06-320.325.14 - 50 ct p m

**De luistervink**
Verboden opnamen. Luister ze af, de hete directe bellers met onze meisjes. 06-320.326.70 (50 ct.p.m.)

**snel-contactlijn**
In 24 uur uw adv. op 06-320.326.73 (50 ct.p.m.) Sexcont. voor dames, heren en paren. Deelname gratis. Discr. codesyst. Info op 010-4282395.

Verlegen en blozend kwam Iris voor Lifesex. Het
**ontkleden**
ging traag, maar met wat hulp 06-320.321.32(50cpm)

**bem.buro venus**
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

**045-326191**
Escortservice. All-in.

Baklap? Klapbak? Lapkab? sex! dat vindt je op de
**sexfleurbox**
**sex porno**
grof! 06-320.325.20, ook apart. 50 ct p m

**Nieuw Noenda**
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag. 04492-5605.

Als de man het zwemstertje
**zonder slipje**
behandelt is ze verbaasd, maar ze weigert niet... 06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

De mooie trotse mevrouw ondergaat het in de stal met 2 brutale
**Jongens**
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

Privéhuis
**Donna**
Tel. 045-227734 229718. Tev. ass. gevr.

*Nieuw Geopend*
**Club Nirwana**
Wij durven te zeggen: "Onze service behoort tot de top"!!! Durf jij te bellen? 045-463323, bezoek ons in Kerkrade, Nieuwstraat. 147

### (Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. BOUVIER, reu, 2½ jr. oud, goedwaaks, m. stamb., lief v. kind. vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-231480.

Te k. COLLIEPUPS met stamb., 10 wk oud. Tel. 04450-4312.

Te koop PITBULL 5 maanden oud, t.e.a.b. Inl. 043-619029.

Langhaar DWERGTEKKEL pup met stamboom. Tel. 04409-3192.

### Bel de Vakman

**Afvoerproblemen?**
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
**Arndts dakservice**
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor al Uw grondwerk en BESTRATING. Jack Bosman. Tel. 04490-27829.

Ervaren DAKDEKKER kan nog klusjeswerk aannemen. Tel. 045-224113.

### Zonnebanken/Zonnehemels

**Superbruiner!**
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

### Wonen Totaal

Te k. eiken KAST 3 m. breed, 2 m. hoog, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-714711 bgg 045-752518.

Te k. eiken leder BANKSTEL na 15.00 uur. Tel. 045-250776.

Pracht modern eiken INBOEDEL o.a. eethoek plus 6 stl., vitrinekast, dressoirkast, hangvitrine (Moet weg) Vr.pr. ƒ 2750,-. 045-323830

Te k. GASFORNUIS ƒ 95,-; ijskast ƒ 100,-; diepvries ƒ 190,-; gasplaat ƒ 75,-; elektrofornuis ƒ 175,-. Tel. 045-725595

Te koop i.z.g.st. tabak eiken KAST 3.60 m; eethoek; salontafel. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-416973, na 19.30 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.40x1.80, met bar en tv-kast. Tel. 045-312389.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Rundl. BANKSTEL v.a. ƒ 695,-; rundl. clubs v.a. ƒ 195,-; biedermeider eethoek, bijz. mooi ƒ 695,-; eiken bankstellen v.a. ƒ 195,-; pracht. bankstel mohair ƒ 695,-; pracht dressoirs, wandmeubels, enz. spotpr.; barok eethoek; schitt. grenen eethoek; enorme keuze mooie spullen maar spotgoedk. en ook nog inruilen van uw oude spullen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, centrum Geleen (vlakbij Alb. Heyn.)

Eiken KAST te koop heel mooi 2,90 m l. 2 m hoog ƒ 950,- 04406-12875.

### Huw./Kennism.

Elke woensdag gezellig dansen met live entertainer in ELDORADO Spaubeek. Tel. 04493-4193.

ALLEENSTAANDEN, hartelijk welkom vanavond in Dancing Gorissen, Kerstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers. Tel. 045-252304.

### Mode Totaal

Te koop COMMUNIEPAKJE geh. compl. mt. 128-134. Tel. 045-724792.

### Baby en Kleuter

Te k. gebruikte OLILY-kleding, als nieuw div. maten. Tel. 045-463211.

### TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S, enorme sort. va. ƒ 125,- met gar. Ook zeer recente mod. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Wij vragen kleuren TV's v.a. '81. VIDEO'S CD's en Stereotorens. 04406-12875.

### Hulsh. artikelen

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplateau, t.v./video- en stereo-app. Verkoop, inruil, inkoop. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, Hrl. Tel. 045-728130.

Te k. Blue Air WASAUTOMAAT, i.z.g.st., ƒ 275,-. 3 mnd. gar. en gasfornuis Etna, ƒ 100,-. 045-722292 b.g.g. inspreken A.u.b.

Te k. elec. inbouw KOOKPLAAT en elec. inbouw oven merk Zanussi samen ƒ 500,-. Tel. 04450-1748.

### Kachels/Verwarming

Kachels. Opruiming 10-60% KORTING, nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. hardh. STAMMETJES v. open haard ƒ 50,- p.m3. Daemens Houtwarenfabr. Ubachsberg. 045-751253.

OPENHAARDHOUT, eiken, droog, op maat gezaagd en thuisbez. ƒ 85,- p.m3. Houtzagerij Windels. Tel. 045-270585.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- en ƒ 75,- per m3. Gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

### Verzamelingen

Te koop Bburago FERRARI F 40, schaal 1:18, eenmalig! Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 04490-49424, na 18.00 uur.

### Kunst en Antiek

Strakke rustieke meubels. GUNTLISBERGEN, De Dieze 27 Best. 04998-99108.

### Muziek

MUZIEKLIEFHEBBERS opgelet! v.a. ƒ 30,- Per maand direct eigenaar van o.a. Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordions, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case, nergens goedkoper. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227. Ma. t/m za. open, donderdag koopavond.

### Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij kopen GOUD, briljant, zilver. Wij betalen contant geld! Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij betalen de hoogste p... voor al uw oud ijzer en m... talen. Gebr. SWINKELS, de Cramer 100, Heerl... Tel. 045-751994

Piccolo's in het Limbu... Dagblad zijn groot in R... SULTAAT! Bel: 045-7199...

### Diversen

Exclusieve KAMERS te hu... per uur met video en douc... 045-229680.

Totale ONTSPANNING MASSAGE door jonge ma... seuses. Tel. 045-353489.

Te koop rvs CUTTER 8... en horeca afwasmachin... als nw. Tel. 04490-42761

Te k. 2 originele CAFE... DEOKASTEN (Pacman... Orion) Ceintuurstr. 18... Landgraaf (Schaesberg).

Gebit gebroken? HOO... HOUT Akerstr. Nrd. 3... Hoensbroek, 045-2282... Klaar terwijl u wacht.

### Braderieën/Markten

SNUFFELMARKT met lentenjacht elke zondag... januari. Cocarde Valke... burg Inl. 045-213386

### ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 608/1989
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond van 18 januari 1990 is onder curatele gesteld: **Joseph Hubertus Johannes Wenmeekers,** geboren te Urmond op 27 december 1953, verblijvende in Huize St. Joseph te Heel, met benoeming van **Johannes Hubertus Wenmeekers,** wonende te 6125 AT Obbicht, Maasstraat 32 tot curator en **Albert Johan Smeets,** wonende te 6127 AL Grevenbicht, Ds. Dr. Deelmanstraat 14 tot toeziend curator.
Procureur aanvrager: mr. M.C.W. van der Zanden.

Rek.nr.: 625/1989
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond van 18 januari 1990 is onder curatele gesteld: **Ernst Christian René Meier,** geboren te Rüsselsheim (BRD) op 18 april 1968, verblijvende in Huize St.-Joseph te Heel, met benoeming van **Ernst-Günther Meier,** wonende te 6002 XB Weert, Nederhoven 14 tot curator en **Janke Meier-Schotanus,** wonende te 6002 XB Weert, Nederhoven 14 tot toeziend curatrice.
Procureur aanvrager: mr. F.M.A. Dormans

### EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag 24 januari 1990 om 10.00 uur zal op het adres Deken Deutzlaan 176 te Kerkrade executoriaal worden verkocht enige meubilaire goederen zoals:
- tweedelige boekenkast
- tv zwart wit (Philips)
- radio
- salontafel
- armstoel
- driezits bank
- keukenstoel
- hanglamp
- bijzettafel
- klok
- schemerlamp
- schilderij
- ijskast
- 4-pits gasfornuis
- tweedeurs kast
- tafel

De verkoop geschiedt ten verzoeke van: De Besloten Vennootschap Direktbank BV, eerder genaamd Mavic, Financieringen BV, gevestigd en kantoorhoudende te Amsterdam.

31413

**J.L. Dohmen**
**Gerechtsdeurwaarder**
**Kap. Berixstraat no. 7**
**6411 ER Heerlen**

## FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 18-1-1990 zijn de volgende faillissementen:

**A. UITGESPROKEN:**
1. **E.M. van der Stappen e/v Gelissen,** Wesselinusstraat 11A, 6191 SM Beek L., h.o.d.n. Boutique Eli, Raadhuisstraat 17, 6161 GB Geleen. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. A.M.T.N. Kaethoven, Mauritslaan 41, 6161 HR Geleen, tel. 04490-55993 (flnr. 13746). (flnr. 13746)
2. **M.E. Hozee w/v Frijns,** Margrietstraat 17, 6245 CL Eijsden. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. M.J. van Kan, St. Jacobstraat 15, 6211 LA Maastricht, tel. 043-210416 (flnr. 13747).

**B. OPGEHEVEN:**
3. **F.G.M. van Neer,** v/h Molenberglaan 124, Heerlen thans Staringstraat 55, Heerlen (flnr. 13445).
4. **M.G. Kistemaker,** Tongersesteenweg 82, Herderen-Riemst (België) h.o.d.n. **Vleesgarant,** J. van Vondelstraat 23, Heerlen (flnr. 13531).
5. **J.G.L. Thissen,** Stationsstraat 12, Susteren. h.o.d.n. **Jan Thissen** (flnr. 13651).
6. **J.J.A. Queis,** v/h Broekstraat 36, Sittard, thans Janekers Vaart 12, Sittard, h.o.d.n. **Timmerbedrijf J. Queis** (flnr. 13718).

Bij arrest van het Gerechtshof te 's Hertogenbosch d.d. 12-1-1990 is in staat van faillissement verklaard: **EURODRAAD B.V.,** gevestigd te Valkenburg a/d Geul doch kantoorhoudende te 6211 CJ Maastricht, Markt 28. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: mr. H.J.M. Stassen, Cauberg 18, 6301 BT Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-13309 (flnr. 13748).

## bioscopen

● **HEERLEN**

**Royal:** The Punisher, dag. 17 19.15 en 21.15 uur, wo en do ook 15 uur. **Rivoli:** The Abyss, dag. 20.30 uur. Ghostbusters 2, dag. 16.15 en 18.15 uur, wo en do ook 14.30 uur. **Maxim:** The Package, dag. 18.30 en 20.30 uur, wo en do ook 15.30 uur. **H5:** Back to the future 2, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, dag. 14 18.30 en 21 uur. Black Rain, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Erik de Viking, dag. 14 18.30 en 21 uur. When Harry met Sally, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. Oliver en Co, wo 14 uur. **De Spiegel:** Het rode korenveld, ma t/m di 21 uur.

● **KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** Gorillas in the mist, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

**Mabi:** Black Rain, ma di do 21 uur, wo 14.30 uur. Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, ma di do 21 uur, wo 14.30 uur. Ghostbusters 2, wo 14.30 uur. The Abyss, dag. 21 uur. Sex, lies and videotapes, ma di do 21 uur, wo 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Back to the future 2, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14 uur. De Avonden, dag. 21.15 uur. De Kassière, dag. 18.30 uur. Oliver en Co., wo 14.30 uur. **Lumière:** Secret Wedding, dag. 20 uur. Abschied vom falschen Paradies, dag. 21 uur. Mystery Train, dag. 22 uur.

● **GELEEN**

**Roxy:** Sea of love, ma t/m wo 20.30 uur. **Studio Anders:** De Kassière, ma t/m wo 20.30 uur.

● **SITTARD**

**Forum:** Back to the future 2, dag. 20.30 uur. Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, ma t/m di en do 20.30 uur. Do the right thing, wo 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Het rode korenveld, wo 20.30 uur.

## exposities

● **HEERLEN**

**Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Ruimte zien. T/m 31/1. Op reis door het zonnestelsel. Vanaf 1/2. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. T/m 4/2, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Welterhof.** Werk van schilderclub CCV Maastricht. T/m 31/1, open dag. 9-21 uur, za en zo 13-19 uur. **Galerie de Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Werner Kisseler. T/m 18/2, open tijdens café-uren za en zo vanaf 17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Francis Bacon. T/m 4/3. Werk van Henk Eikenaar. T/m 11/2, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Toon Boers. T/m 28/1, open ma t/m vr 10-15 uur. **Galerie Sart,** J.F. Kennedylaan 10. Werk van Rosie van Uden. T/m 26/1, open ma t/m vr tijdens schooluren.
**Thermenmuseum.** De tijd gefixeerd, expositie van foto's uit de 19de eeuw. Van T/m 18/3.

● **HOENSBROEK**

**Fotogalerie 68,** kasteel Hoensbroek. Werk van Rutger ten Broeke. T/m 18/2, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.
**ABN bank.** Fototentoonstelling, Jeanet Verhoeven. T/m 15/3, open ma t/m vr 9.00-16.00 uur.

● **LANDGRAAF**

**Ipomal,** Kerkberg 2. Werk van Iz Maglow. T/m 11/2, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur.

● **MAASTRICHT**

**Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Drawings van o.a. Copers, Dokoupil, Parmiggiani, Raveel. T/m 24/2, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van Robert Mangold. T/m 28/1. Werk van Theodore Schaepkens. Van 28/1 t/m 6/5. Tekeningen van Richard Serra. Van 18/2 t/m 27/5. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Henk Severens. T/m 12/3, open tijdens kantooruren. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Schilderijen en objecten van Nuray Atas. T/m 9/2, open vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Hans Engelman en Teun Roosenburg. T/m 3/2. Open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie La Dependance,** OL Vrouweplein 24. Zeefdrukken van Jos Caelen, Wout Maters en Henk van Vessem. T/m 15/2, open wo t/m zo 12-17.30 uur en koopavond. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstr. 26c. Werk van Tonn Prins. Open wo t/m za 16-20 uur. **Simera,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Huub de Koning, Armand Stijnen en René Reynders. T/m 3/2, open di t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 18/2, open do t/m za 14-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Ontmoetingen met Limburgse auteurs. T/m 4/2. Schilderijen en plastieken van Jopie en Teun Roosenburg. Van 11/2 t/m 4/3.
**Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Guy Cleuren. T/m 6/2, open do 13-17 uur, vr t/m zo 11-17 uur. **Perroengalerij,** Vrijthof 29. Werken van Marcel Hermans en Jaap Graaf. Van 27/1 t/m 25/2, open wo t/m vr van 13-18 uur, za 13-17 uur.
**Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat. Werken van Henk Eikenaar. T/m 11/2, wo van 14-18 uur, do van 18-20 uur, vrij 14-18 uur, za 10-17 uur en zo van 13-17 uur.

● **MEERSSEN**

**Geulgalerie,** Veeweg 2. Werk van leden van de St. Kunst zonder Grenzen. T/m 28/1 tijdens schooluren.

● **MARGRATEN**

**Galerie Keramiek,** Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

*Voor klachten over bezorging*
☎ 045-739881

**Kantoor Heerlen,**
☎ 045-739284
**Wim Dragstra,**
☎ 045-710317
**Emile Hollman,**
☎ 045-422345
**Hans Rooijakkers,**
☎ 045-714876
**Hans Toonen, chef**
☎ 045-443316
**Richard Willems,**
☎ 04406-15890
**Kantoor Kerkrade,**
☎ 045-455506
**Joos Philippens,**
☎ 04455-2161

## baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt vrijwilligers in verband met een aantal activiteiten.

**Discjockey:** Een kinderrevalidatiecentrum vraagt voor haar clubhuis voor lichamelijk gehandicapten een discjockey. Taken zijn: het organiseren van een maandelijkse disco op donderdagavond van 19-23 uur. Daarbij horen het opzetten van de installatie, mee voorbereiden, uitzoeken van de muziek, aan elkaar praten van de platen en medezorg dragen voor een gezellige avond.

**Klussenwerk:** Een buurtcentrum in Heerlen zoekt een vrijwilliger in verband met een klussencursus voor vrouwen. Taken zijn: het begeleiden van een zestal bijeenkomsten waarin vrouwen geleerd wordt klusjes in en om het huis zelf op te knappen.

**Engelse les:** Een psychiatrisch gezondheidscentrum vraagt voor een uur per week een vrijwilliger, die bereid is om een jonge vrouw de eerste beginselen van de Engelse taal bij te brengen, zodat ze naderhand een cursus kan gaan volgen.

**Medewerkers werkgroep:** Een organisatie voor bescherming van het ongeboren kind zoekt vrijwilligers die mee willen doen. Tijdsduur ongeveer acht uur per maand, in gezamenlijk overleg vast te stellen. Taken: bemannen van stands bij braderieën, geven van informatie, verkopen van artikelen en informeren van huisartsen.

**Ouderensoos:** Een organisatie voor ouderenwerk vraagt oudere vrijwilligers (vanaf 55 jaar) om in de ontmoetingsruimte op zondagmiddag tussen 13.30 en 17 uur gastheer te zijn. Taken zijn daarbij: het openen en sluiten van de ruimte, beheer van het pand, het maken van een praatje met de bezoekers, afwassen en opruimen.

**Amnesty International:** De plaatselijke afdeling Heerlen zoekt vrijwilligers die zich samen met de groep in willen zetten voor het werk van deze mensenrechten-organisatie. Vooral voor scholenwerk, voorlichting, aanreiken van lesprogramma's worden actieve leden gezocht.
Voor meer informatie: **Vrijwilligerscentrale Heerlen,** Burg. van Grinsvenplein 2, ☎ 045-713971. Geopend op werkdagen van 9-12 en van 14-17 uur.

De **Vrijwilligerscentrale Kerkrade** zoekt vrijwilligers voor ● het ophalen en opknappen van tweedehands meubelen. ● het begeleiden van lichamelijk- en/of zintuiglijk gehandicapten tijdens hun vakantie. ● administratieve werkzaamheden en -tekstverwerkerswerk. ● het rondbrengen en verzorgen van warme maaltijden. ● de verzorging van de flora en fauna rond vijvers. Voor meer informatie: Julianstraat 27, ☎ 045-455436.

# Tweede salon in raadhuis van Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Meer dan vijftig amateur-kunstenaars zullen zondag present zijn als in het raadhuis te Landgraaf voor de tweede maal een 'salon' wordt gehouden. De salon zal geopend zijn tussen 11.00 en 17.00 uur.

Even na de opening door burgemeester Hans Coenders zal een strijkensemble van de muziekschool onder leiding van mevrouw I. Holleman optreden. Na interviews met een kantkloster en een fotograaf, zal mevrouw A. Kockelkoren gedichten voordragen van G. Augustus. Verder zullen gitaristen van de muziekschool en de pianisten Philip van de Zande, en mevrouw Klomp-De Krijger optredens verzorgen.

Naast allerlei demonstraties van onder andere boetseren, origami, portrettekenen, schilderen, ansichtkaarten, batik- en zijde schilderen, bloemschikken en worteltechniek, zal schrijver Jon Erkens voorlezen uit eigen werk.

Mevrouw M. Ozek zal eigen gedichten voordragen, daarna wordt haar een vraaggesprek afgenomen. De dag wordt afgesloten door de wethouder van cultuur Thei Gybels. De manifestatie wordt gehouden op alle drie verdiepingen van het raadhuis. De eerste salon, alweer een jaar geleden, werd door 1500 mensen bezocht.

*Europarlementariër Nel van Dijk:*

# Geen Efro-geld voor aanleg weg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Europese Commissie is inderdaad niet van plan mee te betalen aan aanleg van de Streekweg 21 tussen Doenrade en Heerlen als er niet eerst een Milieu Effect Rapportage wordt opgesteld. Dat blijkt uit het antwoord van de Europese Commissie op vragen van Europarlementariër Nel van Dijk (De Groenen). Het LD meldde al eerder dat het uiterst twijfelachtig was of de provincie Limburg de toegezegde 7,3 miljoen gulden nog wel zou krijgen omdat een Milieu Effect Rapportage ontbreekt.


● *Nel van Dijk*

Het geld zou moeten komen uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (Efro). Maar de Europese Commissie heeft Nel van Dijk onomwonden laten weten niet tot betaling te zullen overgaan.

### Herzien

Of die beslissing wordt herzien in het geval er alsnog een Milieu Effect Rapportage wordt geschreven, laat de Europese Commissie in het midden.

Vandaar dat Nel van Dijk de Europese Commissie daar nog eens expliciet naar heeft gevraagd. Zij verwacht volgende maand antwoord te krijgen.

## 'Slopers' betrapt

LANDGRAAF – Dank zij een attente getuige heeft de politie in Landgraaf zaterdag drie jongens uit die plaats op heterdaad kunnen betrappen bij het stelen van bromfietsonderdelen. Toen de politie arriveerde waren twee knapen nog drukdoende met het demonteren van de brommer. De derde stond op de uitkijk. De drie jongelui, in de leeftijd van 14 en 15 jaar, werden na een stevige uitbrander bij hun ouders afgeleverd. De onderdelen zijn inmiddels bij de rechtmatige eigenaar terugbezorgd.

# Containerfirma mag geen afval opslaan

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE- De voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State, dr G. Veringa, heeft de hinderwetvergunning van het Containerverhuurbedrijf Gebr. Gelissen BV in Kerkrade volledig in stand gelaten. Het bedrijf aan de Mercuriusstraat vroeg deze week in kort geding schorsing van enkele voorschriften in de vergunning. Dat verzoek werd afgewezen.

De uitspraak van Veringa betekent voor het containerverhuurbedrijf dat geen bouwafval mag worden op- of overgeslagen op het bedrijfsterrein. Gebr. Gelissen bezwaar omdat het aangevoerde afval soms enige tijd moet worden opgeslagen voordat het kan worden afgevoerd in verwerkbare hoeveelheden naar verwerkingsbedrijven.
De gemeente stelde dat nooit vergunning is aangevraagd voor dergelijke activiteiten. Slechts het opslaan van zand en grond was in de aanvraag vermeld, aldus een gemeentewoordvoerder.

De vergunning legt Gebr. Gelissen verder de verplichting op een betonnen afscheiding en groen rond het perceel te plaatsen en een verbod op het gebruik van de verfspuit. Ook tegen deze voorschriften maakte het bedrijf vergeefs bezwaar.

## Bisschops kopman 'Burgerbelangen'

LANDGRAAF – Lei Bisschops is voor de komende gemeenteraadsverkiezingen aangewezen als lijsttrekker voor de partij Burger Belangen Landgraaf (BBL).

Op de tweede plaats staat Harrie Erkens, zoon van oud-wethouder Jup. Op de derde plek staat Helmuth Lamers. Opvallend is 'nummer 4': Hans Erfkemper, directeur van basisschool De Harlekijn in Schaesberg.

Verder staan op de lijst: 5. Anny Schepers-Schurer, 6. Henk Beckers, 7. Jo Plum, 8. Karel Vos, 9. Elly Wassen, 10. Hub Kösters.

*per persoon*

## Diamanten paar

● Het echtpaar **Toon en Emmy Koning-Doek** uit Brunssum viert op vrijdag 26 januari het 60-jarig huwelijksfeest. Van 18.00 tot 19.30 uur wordt de receptie gehouden in Bejaardencentrum De Kruisberg.

De heer Koning (84) kwam op 20-jarige leeftijd vanuit zijn geboorteplaats Scheveningen naar Limburg. Hij was 35 jaar werkzaam bij de staatsmijn Hendrik. Zijn grootste hobby is de hengelsport. Binnenkort is de heer Koning 60 jaar lid van de HSV Brunssum.

Mevrouw Koning-Doek (78) is geboren in Assen. Toen ze 5 jaar was, kwam ze met haar ouders naar Brunssum. Al haar vrije tijd werd steeds gestoken in handwerken.


● *Het diamanten paar Koning-Doek.*

Het diamanten paar, dat 2 dochters en 3 kleinkinderen heeft, gaat al 13 jaar lang iedere dinsdagmiddag kaarten in de bejaardensoos.

## Politiehond

● Diensthond **Rudy** van de gemeentepolitie Landgraaf nam onlangs samen met zijn begeleider, hoofdagent **J. Pouwels**, deel aan een keuring voor het certificaat 'Diensthond'. Het tweetal behaalde 298 van de 300 punten. Een dikke aantekening met lof viel het 'duo' ten deel.

## Eremedaille

● **Servaas van Dam** (Ubachsberg) ontving onlangs de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De heer van Dam ontving de hoge onderscheiding tijdens zijn afscheid (VUT) als chef van de regionale werkplaats Heerlen van de politieverbindingsdienst.

## vastelaovend

### *Kirchroa-West*

Silvio I (**Honings**) werd in het cultureel centrum De Jreets in Kaalheide uitgeroepen tot de jubileumprins van Kerkrade-West en tevens tot stadsjeugdprins van Kerkrade. Vastelaovends Verain Kirchroa-West viert dit jaar haar 33-jarig jubileum. Silvio is 16 jaar en leerling aan de LTS in Kerkrade.


● *Prins Harrie II van CV De Brikkebekkesch.*

Zaterdag vindt de receptie van 17.00 tot 20.00 uur plaats in het parochiehuis te Beersdal Heerlen. Aansluitend is er een feestavond.


● *Prins Silvio I van Kirchroa-West.*

### *De Wespelle*

Onder de naam Prins Wim III heeft **Wim Kaczmarek** (23) het rijk van de CV De Wespelle in Rimburg regeren. Wim is werkzaam in de alluminiumindustrie en in zijn vrije tijd zingt hij bij de Ritmic Group in Schinveld.


● *Prins Herman II van CV De Beeren.*

### *De Koelköp*

In het Treffcentrum te Hoensbroek werd **Jos Ruiters** (29) zaterdag uitgeroepen tot Prins Jos III van de CV De Koelköp. Jos is vrijgezel en werkzaam bij een tijdschriften distributie-bedrijf. De prinsereceptie vindt op zondag 11 februari om 18.00 uur plaats in Ons Treffcentrum.


● *Prins Wim III van CV De Wespelle Rimburg.*

### *De Brikkebekkesch*

**Harrie van der Eeek** zwaait dit seizoen als prins Harrie II de scepter over De Brikkebekkesch in Brunssum. De nieuwe prins is lid van de carnavalsvereniging. Bovendien is hij een fervent schilder. Zaterdag houdt prins Harrie II van 19.00 tot 21.00 uur receptie in café Keulen in Brunssum

### *De Beeren*

Onder de naam Prins Herman II is **Herman Wante** uitgeroepen tot jubileumprins van de 33-jarige CV De Beeren in Beersdal.


● *Prins Jos III van CV De Koelköp.*

# Open dag antroposofen bibliotheek Schaesberg

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De antroposofische bibliotheek in Schaesberg houdt komende zaterdag, 27 januari, een open dag. Deze bieb is een particulier initiatief. De aanwezige banden hebben allen betrekking op de antroposofie, een filosofie ontwikkeld door Rudolph Steiner. Het gedachtengoed van deze filosoof wordt onder andere gepraktiseerd op de zogheten vrije scholen.

Rudolph Steiner schreef honderden artikelen en boeken over de meest uiteenlopende onderwerpen, van architektuur tot de landbouw, van onderwijs tot voedingsleer.

In de Schaesbergse bibliotheek staan niet alleen boeken die door Steiner zelf geschreven zijn, maar ook tal van werken die de antroposofie beschouwen. Daarnaast is er veel informatie voorhanden over de activiteiten van de antroposofen in de regio.

De bibliotheek is op dinsdag en donderdagavond geopend van 19.00 tot 20.00 uur. Lidmaatschap kost vijftien gulden per uur. De bieb ligt aan de Binsfeldstraat 14 in Schaesberg.

*College Simpelveld:*

## Opmerkingen over samenwerking streekgewest

SIMPELVELD – Het college van B en W van Simpelveld zet nogal wat vraagtekens bij verregaande samenwerking binnen het Streekgewest Oostelijk-Zuidlimburg. Dat blijkt uit een discussiestuk van het college, dat aan de gemeenteraad is toegestuurd.

Het college vindt samenwerking een goede zaak, maar behoudt zich het recht voor dat naar eigen goedunken te doen. B en W zeggen dat niet zo mag zijn dat alle betrokken gemeenten hetzelfde aandeel leveren. Het streekgewest is voorstander van samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, milieu en landschapszorg, recreatie en toerisme, welzijn en volksgezondheid (inclusief woonwagenzorg) en sanering van mijnterreinen.

Het college van Simpelveld staat daar over het algemeen niet afwijzend tegenover, maar wil naar eigen behoefte participeren. Een gemeente moet het recht hebben om naar eigen inzicht gebruik te maken van de mogelijkheden tot samenwerking, aldus B en W van Simpelveld.

Op dit moment ziet het college alleen reden tot 'wat meer verplichtende afstemming' op het terrein van welzijn en volksgezondheid en recreatie en toerisme. Aan de sanering van mijnterreinen willen B en W helemaal niet bijdragen omdat Simpelveld geen direct betrokken gemeente is.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

### Landgraaf

● Het regionale Groene Kruis ENSU houdt vandaag tussen 19.00 en 21.00 uur een kraammarkt in het hoofdgebouw aan de Beneluxstraat 13 te Schaesberg. Er wordt informatie verstrekt over alle facetten van zwangerschap, geboorte en kraamzorg.

### Kerkrade

● Het Kinderwerk Kerkrade-West van SCEW houdt 's woensdags van 14.00 tot 15.45 uur kinderclubs in Spekholzerheide, Terwinselen, Heilust en Kaalheide. Alle kinderclubs hebben nog behoefte aan vrijwilligers. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij Mia Nijsten of Elis Wings, ☎ 417500.

● In het kader van de week voor gebed van de Raad van Kerken wordt morgenavond om 20.00 uur in de kapel van de Witte Zusters, Hoofdstraat 20, een oecumenische bijeenkomst gehouden.

● Het secretariaat van de EHBO-vereniging Bleijerheide is thans gevestigd aan de Abtenlaan 17, 6461 JG Kerkrade.

### Heerlen

● In het kader van de week voor gebed van de Raad van Kerken wordt vanavond om 19.00 uur een oecumenische bijeenkomst gehouden in de kerk van De Vrank, Beersdalweg 64.

### Onderbanken

### Schinveld

● De Kavo houdt woensdag om 20.00 uur in 't Kloeëster een informatie-avond over de Brandwondenstichting. Iedereen is welkom.

● Sinds kort is het kantoor van de woningvereniging dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur geopend.

● Het dagelijks bestuur van het jeugd- en jongerenwerk De Schinskoel werd gevormd door Thei Daemen, voorzitter; Hub Cox, secretaris en Lilian Koetje, penningmeester.

● In zaal Veltrop in Schinveld kunnen ouderen iedere donderdag van 13.30 tot 15.00 uur deelnemen aan de volksdansgroep. Ter kennismaking mag men twee keer gratis deelnemen. Voor informatie: ☎ 045-317091.

### Eygelshoven

● SCEW start op 30 januari met een vaste activiteit voor 12-plussers, die op dinsdagen van 19.00 tot 21.00 uur gehouden wordt in SJEK. Dee entree is ƒ 1,50. Op maandag 29 januari om 20.00 uur is een informatie-avond voor alle buurtbewoners. Men kan dan kennis maken met de activiteiten van het buurtcentrum.

### Heksenberg

● Bij voldoende belangstelling start op 6 maart in buurtcentrum 't Gringeltje een cursus tekenen en schilderen voor beginners. De cursus voor tien bijeenkomsten van 2 uur bedragen, exclusief materiaal, ƒ 40,-. Voor informatie: José de Vries, ☎ 225300.

imburgs agblad



*Spits blijft tot einde seizoen in Eindhoven*

# Kieft haalt bakzeil

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Eén deel van de PSV-selectie heeft zich gisteren beraden over de problemen die afgelopen week zijn gerezen. Ter discussie stond de 'affaire-Kieft' en het mindere voetbal tegen BVV Den Bosch. Soren Lerby, Eric Gerets, Hans van Breukelen, Gerald Vanenburg, Wim Kieft, de trainers Hiddink en Dorjee en manager Kees Ploegsma bogen zich over de twee kwesties en kwamen tot overeenstemming. Wim Kieft blijft zeker tot en met dit seizoen bij PSV.

„Dat wil niet zeggen dat het geschil daarmee opgelost is", aldus Kieft. „De spelersgroep heeft een beroep op mij gedaan en daaraan heb ik gehoor gegeven. Aan het eind van het seizoen zien we dan wel verder. Nu laat ik die zaak rusten. Het is niet fair om er weer over te beginnen". Door de overeenstemming werd de bemiddelende rol, die was aangeboden door Bob Maaskant, overbodig. De zaakwaarnemer had Kieft enkele weken geleden Kieft reeds laten weten dat deze zijn basisplaats zou kwijtraken aan Flemming Povlsen. „Ik had dat gerucht van enkele journalisten vernomen", aldus Maaskant. „PSV nam het mij kwalijk, dat ik Kieft ingeseind had". Maaskant bood vervolgens aan te bemiddelen; een aanbod dat door de actie van de spelersgroep gisteren, overbodig werd.

„Er waren twee buitenlandse clubs voor Kieft in de markt", aldus Maaskant. „Ze waren bereid bedragen te betalen die er niet om liegen. Als PSV Kieft echt kwijt had gewild, hadden ze hem voor dergelijke bedragen zeker laten vertrekken". PSV wenste echter geen afstand te doen van zijn spitsspeler getuige de enorme transfersom (zes miljoen) die de club hanteerde. Maaskant: „Als de zaken er zo vóór staan is het in Wim Kiefts eigen belang om weer zo goed mogelijk te functioneren bij de club".

## voetbal panorama

### Van Basten onderhandelt

● MILAAN – Het bestuur van AC Milan, Marco van Basten en diens zaakwaarnemer praten vandaag verder over een mogelijke contractverlenging. AC Milan heeft de aanvaller een verbintenis tot juni 1993 voorgelegd. De tot Europees voetballer van 1989 gekozen aanvaller, die zondag tegen Udinese twee keer scoorde en momenteel de topscorerslijst in de Serie A aanvoert met twaalf treffers, zou een jaarsalaris van 3 miljoen gulden geboden zijn. Daarnaast wordt de hoogte van de premies aangepast.

● BRUSSEL – Journalisten, bondsofficials en scheidsrechters hebben Michel Preud'homme uitgeroepen tot voetballer van het jaar 1989 in België. De doelman van KV Mechelen kreeg 386 stemmen. Twee jaar geleden kreeg hij de „gouden schoen" ook al. Marc Emmers (209) werd tweede en Marc Degryse (177) derde.

● KAISERSLAUTERN – Wolfram Wuttke van FC Kaiserslautern heeft een nieuwe werkgever gevonden. De 28-jarige middenvelder, die bij zijn huidige club in ongenade is gevallen, tekent deze week een contract bij de Spaanse tweede-divisieclub Espanol. De Catalaanse club betaalt ongeveer twee miljoen gulden voor de speler, die vier keer met het Westduitse elftal aantrad.

### Boete

● MADRID – De aan de Spaanse voetbalbond opgelegde recordboete van twee miljoen gulden heeft in Spanje voor enorme beroering gezorgd. Geen enkele organisatie wil de geldstraf betalen. De Europese Voetbal Unie strafte de Spaanse bond voor het verkopen van de uitzendrechten van de wedstrijd Barcelona - Real Madrid aan buitenlandse zenders. De Spaanse bond had daarvoor eerst toestemming moeten vragen aan de voetbalbonden in de landen waar het duel op het scherm verscheen. De wedstrijd werd ondermeer door RTL-Veronique in Nederland op het scherm gebracht.

De Spaanse voetbalbond heeft protest aangetekend tegen de boete. De organisatie heeft zich niet met de verkoop van de televisierechten bemoeid. De federatie van de betaalde clubs in Spanje (LFP) is ver[...]woordelijk voor de volgens UEFA ongeoorloofde uitzending[...] de rest van Europa.


● *Wim Kieft duelleert zeker nog tot eind van dit seizoen vo[or] PSV.*

# KV Mechelen vraagt Haa[n]

MECHELEN – Arie Haan behoort tot de kandidaten voor de vacante p[...] van coach bij de Belgische kampioen KV Mechelen, die Ruud Krol be[...] ontslagen. Haan, op het moment werkzaam in de Bundesliga bij [...] Stuttgart, heeft in het weekeinde contact gehad met John Cordier, voorzitter van Mechelen. De verbintenis van Haan met Stuttgart lo[opt] echter nog door. Het lijkt dat de Westduitse club niet absoluut afwijz[end] staat tegen een vertrek van Haan, maar eist voor verbreking van het co[n]tract wel een financiële tegemoetkoming in de orde van grootte van o[n]veer een half miljoen gulden.

*Mecir laat Wetsduitse favoriet spitsroeden lopen in Melbourne*

# Boris Becker overwint crisis

MELBOÜRNE – Op de dag dat John McEnroe zich via de brandtrap aan de achterkant van zijn hotel uit de voeten maakte, raakte Melbourne bijna één van de echte favorieten kwijt. Boris Becker ontsnapte gisteren in de avondpartij tegen Miloslav Mecir ternauwernood aan uitschakeling.

Bij een achterstand van twee sets en 1-3 in de derde waren de vooruitzichten van de Westduitser somber, maar evenals anderhalf jaar geleden in de gedenkwaardige halve finale van Wimbledon tegen Edberg kon Mecir op dat beslissende moment niet doorzetten. Becker won de derde set en gaf vervolgens nog slechts twee games prijs.

Kijkend naar de lange en uiteindelijk vergeefse strijd van Mecir, vorig jaar nog finalist tegen Lendl, drong de vergelijking met McEnroe zich op. De Tsjechoslowaak en de Amerikaan zijn begiftigd met zo onwaarschijnlijk veel balgevoel, dat elke poging tot forceren onvermijdelijk leidt tot een inbreuk op hun tennisidentiteit. Het zijn geen echte vechters. McEnroe probeert dat met intimidatie te verbloemen. Mecir ondergaat zijn lot gelaten.

## Hel

Wie echter van hem wint, heeft steevast het gevoel door de hel te zijn gegaan. Zo ook Boris Becker. De Westduitse kampioen van Wimbledon en Flushing Meadow begon aan de Australische kampioenschappen met een slechte prestatielijst. Schapers in 1985, Masur in 1987 en vorig jaar Jonas Svensson lieten hem al struikelen, voordat hij zelfs maar bij de laatste acht was aangeland. Becker dacht daar onwillekeurig aan terug, toen hij in de tiebreak van de tweede set een voorsprong van 4-0 verspeelde. „Ik had toen al mijn rackets wel aan gruzelementen willen slaan", bekende de Duitser.

Wellicht kreeg hij door die ervaring wat meer begrip voor de situatie, waarin McEnroe verkeerde, toen hij werd gediskwalificeerd. „Er mag geen twijfel bestaan, dat John dingen heeft gezegd, die niet kunnen. Maar aan de andere kant moet je constateren dat de regels niet deugen. Die worden voortdurend strakker. Over een jaar of vijf lig je er misschien al uit als je maar één woord durft te zeggen. Het is goed, dat er spelers als McEnroe zijn", zei Becker.

## Voorzichtig

Hij waarschuwde de verantwoordelijken. „De tennissport moet voorzichtig zijn. Niet elk mens is een computer. Verre van dat. Dat maakt het juist zo spannend. Emoties en uitingen van frustraties horen erbij. Als men dat probeert weg te zuiveren, gaat de sport kapot. Probeer maar eens koel te blijven, als je in deze hitte drie, vier uur op de baan staat."

Van alle deelnemers in Melbourne was juist Mecir de enige die op het kunststof van Melbourne steeds beter is gaan spelen. In zijn eerste partij tegen Koevermans, toen hij net uit Nieuw-Zeeland was overgekomen, kon hij nauwelijks lopen. Tegen Becker leek die blessure echter volkomen voorbij.

Met slagen van hoek tot hoek hield hij Becker op de achterlijn gevangen. De Westduitser werd er onzeker van, miste nogal wat opslagen en zag zich bij 1-3 in de derde set geplaatst voor een regelrechte crisis. „Op dat moment dacht ik. Als je van me wilt winnen, zul je me moeten verslaan. Ik zal je niet helpen". De lange slagenwisselingen die toen ontstonden, braken uiteindelijk Mecir.

Becker rekende de comeback na afloop tot de vier mooiste ontsnappingen uit zijn hele loopbaan. Hij moet nu in de kwartfinales tegen Wilander. Bij de Daviscupfinale in Stuttgart was dat een karweitje, waarvoor hij zijn hand niet omdraaide. Nu ligt de zaak echter anders. De Zweed heeft de laatste weken sterk aan vorm gewonnen.

De andere drie kwartfinales zijn Edberg-Wheaton, Pernfors-Noah en Lendl-Sjerkasov. Opmerkelijk feit is, dat bij de laatste acht zich zeven Europeanen bevinden en slechts één Amerikaan. Voor Wheaton is het bovendien de eerste keer, dat hij is doorgedrongen tot de kwartfinales van een Grandslamtoernooi. Tot dusverre werd hij steeds in de eerste of tweede ronde uitgeschakeld.


● *Boris Becker schreeuwt de agressie uit zijn lijf.*


● *Brenda Schultz, enige overgebleven Nederlandse inbreng in Melbourne.*

## Schultz in kwartfinale

MELBOURNE – Brenda Schultz, die als laatste van de Nederlandse afvaardiging in Melbourne is achtergebleven, heeft samen met Andrea Temesvari de kwartfinales van het vrouwen dubbelspel bereikt. Het Nederlands/Hongaarse dubbel won met 7-5 6-3 van Goles/Maleeva uit respectievelijk Joegoslavië/Bulgarije.
De tegenstand in de kwartfinales wordt gevormd door Jo-Anne Faull en Rachel McQuillan. Het Australische tweetal won van het als twaalfde geplaatste dubbel Jordan/Smylie (VS/Aus).

## melbourne in cijfers

● **MANNEN, enkelspel achtste finales:** Edberg (Zweden) - Svensson (Zweden) 6-2, 6-4, 6-4; Wheaton (VS) - Krickstein (VS) 7-6, 6-4, 6-3; Wilander (Zweden) - Paloheimo (Fin) 7-6, 6-4, 6-0; Becker (W.Dld) - Mecir (Tsjech) 4-6, 6-7, 6-4, 6-1, 6-1.

● **VROUWEN, dubbelspel achtste finales:** Schultz/Temesvari (Ned/Hong) - Goles/Maleeva (Joeg/Bulg) 7-5, 6-3; Fendick/Mary Joe Fernandez (VS) - Tanvier/Demongeot (Fr) 2-6, 7-5, 6-3; Medvedeva/Meshki (Sov) - Thompson/Turnbull (Austr) 4-6, 6-3, 7-5; Gigi Fernandez/White (VS) - Lindström-/Ludloff (Zweden/VS) 6-2, 6-1; Novotna/Sukova (Tsjech) - Minter/Richardson (Austr) 6-3, 6-4; MacGregor/MacGregor (VS) - Adams/McNeil (VS) 0-6, 6-4, 6-3; Sactsjenko/Zvereva (Sovj) - Burgin/Fairbank (VS) 6-2, 7-6.

● **GEMENGD DUBBELSPEL kwartfinales:** Leach/Garrison (VS) - Castle-/Reggi GB/IT) 6-4, 6-4.

## NOC: ruim baan voor Huibregtsen

DEN HAAG – In zijn voorlaatste vergadering als interim-voorzitter van het Nederlands Olympisch Comité is mr. Koos Idenburg als winnaar uit de crisis gekomen. Hij voorzag de patstelling van de strijdende partijen en maakte de weg vrij voor de in de sport onbekende ir. F. Huibregtsen. Deze manager met ervaring in bedrijfsleven en overheid wordt in een vóór 1 april te houden vergadering vrijwel zeker de nieuwe voorzitter van het NOC.

In de tumultueuze vergadering van maandagavond in Den Haag trok Sjoerd Feenstra zijn kandidatuur voor het voorzitterschap in. De „ijshockeyer" was de tegen-kandidaat van eerste kandidaat van het interim-bestuur, Geurt Rahusen uit het niet-Olympische golf. Rahusen bedankte toen hij niet de steun van het volledige bestuur kreeg.

● SAO PAULO – De Nederlandse oud-internationals zijn er ondanks een nederlaag (2-4) tegen Polen toch in geslaagd de finale te bereiken van het veteranen-voetbaltoernooi in Sao Paulo. Oud Oranje treedt woensdag in de eindstrijd aan tegen Brazilië, dat Italië met 2-1 versloeg.

# Zonderland ontslagen

DEN BOSCH – Het bestuur van BVV Den Bosch heeft directeur Ad Zonderland met onmiddellijke ingang ontslag aangezegd. Zonderland (49) kreeg dat zaterdag telefonisch te horen van voorzitter Theo Heijmans. De directeur werd toen tevens de toegang tot het stadion bij de thuiswedstrijd tegen PSV (1-1) ontzegd.

Over de reden van het ontslag op staande voet wil voorzitter Heijmans alleen kwijt dat „verdere samenwerking tussen bestuur en directeur onmogelijk is". Zonderland is een spreekverbod opgelegd. De directeur liet maandag weten zich aan dat besluit van 'absolute geheimhouding' te conformeren.
De positie van Zonderland bij Den Bosch stond al van het begin van dit seizoen in De Vliert ter discussie. Tijdens zijn vakantie bleken de contracten van Fred van der Hoorn en Martin van Duren, in tegenstelling tot Zonderlands verklaring, nog niet geregeld. Vrije verdediger Van der Hoorn werd vervolgens zonder veel problemen door Dundee United gecontracteerd. Van Duren kon nog net voor de club behouden blijven. Nadat het al eerder Ruud Brood (Willem II), Regi Blinker (Feyenoord) en Hendrie Kruzen (KV Kortrijk) had verloren zakte Den Bosch vervolgens diep weg in de eredivisie.

De kleine aanhang van de Brabantse eredivisieclub zag in de manager de hoofdschuldige voor het opmerkelijke verval. Bij de uitwedstrijd tegen Volendam vroeg Zonderland zelfs politie-assistentie tegen al te opdringerige Bossche fans. Zonderland verdwijnt bij Den Bosch na een samenwerkingsverband van bijna veertien jaar. Op 1 juli 1976 trad de voormalige assistent-trainer van Feyenoord en hoofdtrainer van de Graafschap in De Vliert in dienst. De eerste twee jaar was hij het hoofd van de technische staf. Daarna werd Zonderland manager op contract-basis. Twee jaar geleden trad hij zelfs voor onbepaalde tijd in dienst van Den Bosch. Het bestuur van de club zal een ontslagprocedure opstarten en tevens uitkijken naar een opvolger van de vertrokken directeur.

## Supporters FC Twente slaags met politie

KERKRADE – Supporters van FC Twente zijn zondagmiddag na afloop van de wedstrijd Roda JC-FC Twente slaags geraakt met de Kerkraadse politie. Een woordvoerder heeft dat pas gisteren bekend gemaakt. Kerkraadse politieagenten werden geslagen, getrapt en bespuugd.

De ongeregeldheden begonnen zondagmiddag reeds voor aanvang van de wedstrijd toen een groep van ongeveer 35 FC Twente-supporters in Kerkrade arriveerde. De groep gedroeg zich volgens de politie baldadig en provocerend en werd door de politie begeleid en met 'zachte drang' in het Z-vak geplaatst, nadat ze eerst agenten hadden be[...]spuugd, getrapt en geslagen.

Na afloop van de wedstrijd werden eerst de Roda JC-supporters uit het stadion gelaten. De FC Twente-supporters waren het daarmee niet eens en vernielden een deel van de afrastering. Daarna bleken ze plotseling niet meer te willen vertrekken uit het vak. De politie Kerkrade begon daarna met het individueel overbrengen van de supporters naar een gereedstaande touringcar. Daarbij deed zich wederom een vechtpartij met de politie voor. Eén van de baldadige supporters werd meegenomen naar het bureau.

## Toptrainer voor Bartok

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

BORN – Vlak voor de start van de tweede helft van de tafeltenniscompetitie is het Bornse Bartok erin geslaagd een absolute toptrainer aan te trekken. Jolly Sojino, een 42-jarige kinderarts uit Leiden, wordt de nieuwe trainer-coach van de enige Limburgse vertegenwoordiger op het hoogste platform. Sojino, in het bezit van het Amerikaanse paspoort, heeft ooit samen met Gérard Bakker Bettine Vriesekoop begeleid en kan bogen op een jarenlange eredivisie-ervaring bij onder meer BT Lifters.

„Dit is echt de man die we zoeken. Ik heb hem vaker op toernooien gezien. Hij is bloedfanatiek", reag[eert] de speler Hub Dullens. Soj[ino] wordt de opvolger van John Le[...]ders die 14 jaar de Bornse club he[eft] begeleid. Het bestuur van Ba[rtok] zag haar speurtocht naar een op[volger] in de afgelopen maand op [het] nippertje beloond. Aanvank[elijk] werden verwoede pogingen ged[aan] om de Roemeense toptrainer M[a]thias Gantner in te lijven. De th[...] in Düsseldorf woonachtige Gant[ner] zei echter op het allerlaatste m[o]ment af wegens de te grote reis[af]stand.

Sojino staat met het ongewijzig[de] team voor een enorm zware ta[ak]. Handhaven in het professionele e[re]divisiecircuit lijkt nog moeilijk[er] dan in het eerste seizoen. De str[ijd] om de laatste (degradatie)-plaats [zal] vooral gaan tussen Comtest-Scy[...] (Leiden), Shot Wageningen en Ba[r]tok. Zaterdag staat de eerste thu[is]wedstrijd tegen herfstkampio[en] Tempo Team op het programma.

## Dodeluk ongeluk in Monte-rally

GAP – De winter wil maar niet doorzetten in Frankrijk. De rally van Monte Carlo blijft er spannend door. De Fransman Didier Auriol (Lancia) en de Spanjaard Carlos Sainz (Toyota) zitten elkaar al twee dagen op de hielen. Het verschil tussen de nummer één (Auriol) en twee (Sainz) bedraagt na twaalf van de 28 klassementsproeven slechts zestien seconden.

De tweede dag van de befaamde rally werd overschaduwd door een dodelijk ongeval. De 42-jarige Fra[ns]man Francis Malaussene veron[ge]lukte, toen de Renault 5 Turbo [...] Jean-Claude Bertaudiere in een [ra]vijn stortte. De bestuurder overle[ef]de de val van 200 meter. Hij werd [in] zorgwekkende toestand met een [he]likopter naar een ziekenhuis o[ver]gebracht. Vorig jaar kwamen tw[ee] Zweedse toeschouwers om, [toen] een wagen van de weg schoof.

Bruno Saby, de winnaar van 19[..] kon zijn goede positie gisteren ni[et] behouden. De Fransman ramde m[et] zijn Lancia een blok beton en maa[k]te door het oponthoud een flink[e] duikeling in het klassement. A[an] het einde van de tweede dag vo[nd] hij zichzelf terug op de tiende pla[ats] met een achterstand van ruim [...] minuten op leider en teamgeno[ot] Auriol.

## Italië verwacht 500 Engelse relschoppers

CAGLIARI – De Italiaanse politie verwacht dat er onder de duizenden Engelse fans die tijdens de wereldtitelstrijd voetbal naar Sardinië trekken ongeveer 500 relschoppers zullen zitten.
„De Engelse autoriteiten hebben laten weten dat er een groep van 500 gewelddadige fans naar Sardinië trekt, die er slechts op uit is de orde wreed te verstoren. Het gaat om relschoppers, die eerder in andere Europese landen voor ongeregeldheden zorgden", verklaarde Giancarlo Ruffino, secretaris van de Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken. Tijdens een persconferentie in Cagliari vertelde Ruffino, dat de politiemacht op Sardinië rekening houdt met de komst van 9000 Engelse, 8000 Nederlandse en 1000 Ierse supporters. Uit Egypte wordt slechts een groep van enkele honderden belangstellenden verwacht.

*Schaatser meteen geconfronteerd met beslommeringen van een kampioen*

# Nederland vraagt Bart Veldkamp

EN HAAG – Hij was nog geen tien minuten thuis maandag, de televisie-omroep had hem al te pakken. Of Bart wilde optaven in Telebingo in Winschoten. De kersverse schaatskamoen gaf schoorvoetend toe. „Het is voor een goed doel. werfkinderen, geloof ik. Anders was ik er nooit aan begonen."

rt Veldkamp was zondagavond Heerenveen gebleven. Moeder ldkamp was niet thuis. Zat in itserland. Om de spanning van t toernooi te ontlopen. Bovendien elde de nieuwe Europese titeluder zich te vermoeid voor festieiten in de Frederik Hendriklaan Den Haag. Niet zozeer door de liamelijke inspanningen, als wel or de emotionele bijverschijnsen. Hij was murw. Kapot. De stress an de spektaculaire ontknoping in et zinderende Thialf greep hem enslotte in het schaatsvel.

### Banket

Veldkamp gaf de voorkeur aan het slotbanket, aan het verbroederingsfeest van topsporters, dat uitdraaide op een gezellig onderonsje voor bobo's, de rap pratende en nog drukker gesticulerende „bigshots", die elke sportman tot wanhoop drijven. „Echt gezellig was het niet, nee", gaf Veldkamp maandagmiddag thuis toe. „De bobo's hadden het meer naar hun zin dan wij."

De wasserette van vader Hans Veldkamp was onder bloemen bedolven. De woonkamer eveneens. Zover het oog van Bart reikte zag hij bloemen. De winkeliersvereniging in de Frederik Hendriklaan organiseerde spontaan een huldiging. Dinsdagmiddag wordt Bart in een open caleche gezet en door de straat getrokken. Daarvoor wordt hij met Ben van der Burg en Thomas Bos op het Haagse stadhuis ontvangen door burgermeester Havermans. Een Europees schaatskampioen in je midden is tenslotte ook niet een alledaags verschijnsel.

De schaatser laat het zich wel gevallen. De titel in Heerenveen heeft zijn optimisme alleen nog maar verhoogd. „Ik heb een wereldbestaan als sportman", klinkt het resoluut.

„Tien maanden per jaar doe ik aan sport. Alleen in april/mei doe ik rustig aan." In de zomermaanden zit hij op de fiets. In amateurklassiekers in België en Frankrijk, in etappewedstrijden in Oostenrijk. Daar legt hij de basis voor het schaatsseizoen.

### Combinatie

„Fietsen en schaatsen is een prima combinatie. Ze sluiten uitstekend op elkaar aan. Aan hardlopen heb ik een hekel. Ik ben ooit uit de gewestelijke selectie gezet omdat ik weigerde een duurloopje te maken." Trainen deed hij altijd op schema's van zijn vader, die het talent van zijn zoon onderkende. De flirt met de marathon is voorbij. „Ik ben een echte allrounder geworden. Daarin past de marathon niet."

Uit de laatste zesdaagse kwam hij ziek terug. „Het evenwicht tussen ziek en gezond is heel wankel. In de zesdaagse kwam ik niet aan mijn rust toe." Met hulp van zijn vertrouwensman, een Haagse haptonoom, herstelde Veldkamp snel. Voor de NK afstanden was hij al weer het ventje. „In Troost zie ik het niet zitten. Te commercieel. Mijn vertrouwensman is bovendien mijn verzorger en masseur. Na elke wedstrijd zoeken we elkaar even op. Om bij te praten." Rijk zal Bart niet worden van het schaatsen. Al leverde de Europese titel hem op termijn een flinke salaris-verbetering op. In het volgende seizoen valt hij voor de KNSB in groep A. Dat betekent een vergoeding van 40 mille per seizoen. Voor zijn machtsgreep in Thialf was hij ingedeeld in groep C (16.000 gulden).



● *Bart Veldkamp, een schaatstalent in een weekeinde bekend Nederlander.*

*Boulanger troeft Van Bracht af*

# Knoors alweer in de prijzen

Van onze sportredactie

ALKMAAR/ULESTRATEN – In elk toernooi hij ook start, Raymond Knoors valt altijd in de prijen. Tijdens de finale van het Nederlands kampioenschap 47/2 voor junioren in Alkmaar ging de 19-jarige caramboleur uit Urmond aan de aal met het zilver. Hij verloor de finalepartij tegen Drontenaar Hennie Tilleman met 189 om 200 punten in ier beurten. Daardoor kwamen eiden uit op acht matchpunten.

Tilleman won de titel op grond van zijn beter algemeen gemiddelde: 2.46 tegen 25.25 voor Knoors.

Raymond Knoors veroverde een paar weken geleden het Europees juniorenkampioenschap libre. Vorige week zorgde hij voor de beste prestatie in zijn nog prille carrière door in Deventer nationaal ereklaskampioen in het 47/2 te worden, bij de senioren wel te verstaan.

Laurent Boulanger besliste het prestigeduel tegen Rini van Bracht in Ulestraten in zijn voordeel. In de hoofdpartij van de competitiewedstrijd driebanden tussen Iwan Simonis en Fino nam Van Bracht een forse 16-5 voorsprong. Dat was echter niet voldoende voor Nederlands enige profdriebander. Boulanger bewaarde zijn produktie tot het slot van het duel en ging na 41 beurten winnend uit met 50 om 37. Ondanks de explosie van de Walloniër moest Iwan Simonis genoegen nemen met een 4-4 remise. Dat lag mede aan een onfortuinlijke verliespartij van Vredeveldt.

**Stand eredivisie** driebanden na 13 wedstrijden: Teletronika 23, Volmac 22, Interart 17, Fino, Etten-Leur en Kil 15, Iwan Simonis 13, Palais des Sports 11, BC Hengelo 10, Paperclip 7, Woezik 5, Van der Looy 2.

## trainerscarrousel

● NIJSWILLER – Ger Klein heeft zijn contract met Nijswiller voor de duur van een jaar verlengd.

● MEERSSEN – Piet van Dijk heeft overeenstemming bereikt met hoofdklasser Meerssen om zijn contract met nog een jaar te verlengen. Het zal dan voor Van Dijk het vijfde seizoen bij Meerssen zijn.

● KERKRADE – Jo van de Mierden zal ook volgend jaar FC Gracht als trainer dienen.

● WEERT – De 41-jarige Bas Hesels stopt op het einde van het seizoen bij de Weerter derde klasser als trainer. Hij is momenteel aan zijn tweede seizoen bezig.

● SUSTEREN – Jos Klingen (42) uit Ittervoort wordt de nieuwe trainer van Susteren. Thans heeft hij de derde klasse PSV '35 uit Posterholt onder zijn hoede.





● *Marcel Loosveld (rechts) stormt voorbij Hans Vrijhoevens.* Foto: WIDDERSHOVEN

*Sphinx blijft Canton Reiss op de hielen*

# Bouwfonds lijdt verlies

Van onze medewerker JOHN BANNIER

MAASTRICHT – Canton Reiss blijft koploper in de competitie van de landelijke klasse zuid II van het zaalvoetbal. Gisteravond won de ploeg uit Heerlen in Melick met 1-5 van Jan Op 't Root. Het duel tussen de achtervolgers Sphinx en Bouwfonds eindigde in een dik verdiende 5-2 overwinning voor Sphinx dat daardoor Canton Reiss op een punt blijft volgen.

Meer dan vierhonderd toeschouwers kwamen, zeker in de tweede helft van het treffen tussen Sphinx en Bouwfonds volledig aan hun trekken.De openingstreffer kwam in de vierde minuut op naam van Marcel Loosveld. Sphinx had vervolgens moeite om de draad weer op te pakken. Het duurde tot de veertiende minuut voordat Erik Merk de ban brak. Hij soleerde fraai langs drie Bouwfondsspelers en stelde vervolgens Hans Vrijhoevens in staat om de gelijkmaker te scoren. Toen het meteen bij de aftrap weer fout ging bij Bouwfonds kon Bart Hollanders een combinatie met Patrick Duyzings doeltreffend afronden.

Na de pauze voerde Bouwfonds een ware belegering uit op het Sphinxdoel maar de ploeg uit Geleen was niet bij machte om tot scoren te komen. Wel creëerde het team zich kansen maar die werden of om zeep gebracht of gepareerd door doelman Gielen. Ook bezondigde Marcel Loosveld zich te veel aan alleenspel waardoor de Sphinx-verdediging alle aandacht kon richten op Bouwfonds beste speler.

Sphinx kon dus op de counter loeren en deed dat perfect. Ron Schoens, opnieuw in stelling gebracht door Patrick Duyzings, scoorde in de vierde minuut al 3-1 en toen Duyzings, een tien als aangever gisteravond, Hans Vrijhoevens 4-1 liet scoren was het duel gelopen. Hans Vrijhoevens en Marcel Loosveld bepaalden tot slot de eindstand op 5-2.

**Jan op 't Root-Canton Reiss 1-5 (0-1)**
0-1 J.Christiaens, 0-2 L.Boerema, 1-2 M.Janssen, 1-3 W.Trags, 1-4 L.Boerema, 1-5 M.Ruwette.

**FC Wierts-FC Brunssum 6-1 (3-1)**
0-1 M.Rokx, 1-1 J.Mecking, 2-1 P.Lenferink, 3-1 J.Mecking, 4-1 H.v.d.Ven, 5-1 L.Wassenberg, 6-1 M.Canters.

**Sphinx-Bouwfonds 5-2 (2-1)**
0-1 M.Loosveld, 1-1 E.Merk, 2-1 B.Hollanders, 3-1 R.Schoens, 4-1 en 5-1 H.Vrijhoevens, 5-2 M.Loosveld.

**Bekkers Tect.-Toyota Postpoort 3-2 (0-0)**
1-0 J.Michielsen, 1-1 R.Sahusilawane, 2-1 J.Michielsen, 3-1 M.Decker, 3-2 R.Sahusilawane.

**Kleykers-Heel 3-3 (0-2)**
0-1 M.Segers, 0-2 e.d. H.Laeven, 1-2 P.Hendriks, 1-3 M.Segers, 2-3 R.Klompenhouwer, 3-3 R.Ummels.

**De Haantjes-Bastings 3-3 (3-3)**
0-1 R.Hermans, 1-1 R.Gillissen, 2-1 M.Venhovens, 3-1 S.Ilahau, 3-2 M.Loontjes, 3-3 R.Hermans.

**Stand na dertien wedstrijden:** 1. Canton Reiss 21, 2. Sphinx 20, 3. Bouwfonds 18, 4. FC.Wierts 16, 5. Haantjes/Bubo 13, 6. Jan Op 't Root 13, 7. Brunssum 13, 8. Bastings 10, 9. Heel 10, 10. Kleykers Ass. 9, 11. Bekkers Tectyl 7, 12. Toyota Postpoort 6.

**Hoofdklasse Zuid:** Cosmos-Eijsden 2-1, Sportclub-B. Stap In 5-1, Egor-Hans Anders 3-6, Bouwkompas-Meyers 0-4, Yerna-Brikske 3-7, Bastings 2-Laumen 1-1.
**Stand:** 1. Meyers 15-27, 2. Cosmos 15-22, 3. Hans Anders 15-21, 4. Eijsden 15-19, 5. Brikske 15-17, 6. Sportclub 14-13, 7. Egor 14-14, 8. Laumen 15-13, 9. Bastings 2 15-12, 10. Bouwkompas 14-11, 11. B. Stap In 14-7, 12. Marathon 14-7, 13. Yerna 15-6.

**Hoofdklasse Noord:** Perey Verzekeringen-Fermonia Boys 3-3, FC Donderberg-Wittenhorst 4-1, 't Häöfke-Peters Geluidsb. 5-1, 't Huukske-Amicitia 5-2, FC Wierts 2-Altweerterheide 4-4, Baarlo-Hornerhof 4-6, Neeritter-RFC Timoil 1-2.
**De stand na 16 duels:** 't Häöfke 26, Perey Verzeker. 24, RFC Timoil 22, Fermonia Boys 20, Altweerterheide en FC Donderberg 18, Peters Geluidsb. 17, 't Huukske 16, FC Wierts 2 en Neeritter 14, Hornerhof 12, Amicitia 10, Wittenhorst 8, Baarlo 6.

## toto/lotto

DEN HAAG – Cijfers lotto en toto.
**Lotto 3:** eerste prijs geen winnaar; tweede prijs vier winnaars, ieder bruto 75.000,-; derde prijs 79 winnaars, ieder bruto 2.622,50; vierde prijs 5.121 winnaars, ieder 40,40; vijfde prijs: 71.464 winnaars, ieder 5,00. **Cijferspel 3:** eerste prijs twee winnaars; tweede prijs geen winnaar. **Toto 3:** Eerste prijs geen winnaar; tweede prijs twee winnaars, ieder bruto 6.622,10; derde prijs: 25 winnaars, ieder bruto 1.324,40. **Toto-gelijk 3:** eerste en tweede prijs geen winnaars; derde prijs: vijf winnaars, ieder 373,10; vierde prijs: 281 winnaars, ieder 10,20.

# VVV contra VVON

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – De aantijging van de VVON (vereniging voor oefenmeesters Nederland) dat Doeke Hulshuizen bij VVV als stroman voor Norbert Ringels zou fungeren is gisteren door een bestuursdelegatie van de Venlose club tijdens een speciale hoorzitting op het KNVB-hoofdkantoor in Zeist ontzenuwd.

Manager Wiel Teeuwen van VVV die samen met voorzitter Sprengers en secretaris Vlaminckx de Venlose belangen in Zeist behartigde: „Hulshuizen is de eerste man, hij is gediplomeerd maar hij delegeert bepaalde taken naar assistent-manager Ringels. Zo mag de Westduitser bijvoorbeeld coachen tijdens de wedstrijd en de wedstrijdbesprekingen doen. Dat mag allemaal volgens de regels. In feite mag Ringels alles alleen mag hij tijdens de trainingen niet de leiding hebben. Aan die eis voldoet VVV. Hulshuizen is immers altijd aanwezig op het trainingsveld".

VVV heeft van de KNVB-commissie te horen gekregen de argumenten op schrift te stellen en dit verweerschrift zo spoedig mogelijk op te sturen naar het sectiebestuur betaald voetbal en de VVON. Teeuwen: „Pas na het eindoordeel van de KNVB bekijken we of de eenjarige verbintenissen met Hulshuizen en Ringels worden verlengd". Teeuwen hoopt Ringels af te brengen van zijn aanvankelijke uitspraak om na dit seizoen bij VVV te stoppen.

# Horecasportdag in Kerkrade

KERKRADE – Het circuit waaruit de horecasportman en -sportvrouw van Limburg tevoorschijn moet komen, gaat komend weekeinde in Kerkrade van start met de disciplines carambole- en poolbiljart. In het gemeenschapshuis Het Patronaat aan de Ursulastraat te Bleijerheide strijden zaterdag vanaf 10.00 uur achtenveertig heren en vierentwintig dames om de punten.

De uit tienduizend horecasporters geselecteerde titelkandidaten moeten zich manifesteren in een aantal takken van horecasport. Na de start in Kerkrade komen op andere locaties verder handboogschieten, kogel- en pluimschieten, darts, tafelvoetbal, sjoelen, kegelen, snooker en golfbiljart aan bod. Na elk onderdeel wordt een stand opgemaakt. De winnaar van het eindklassement gaat strijken met de Linmburgse horecasporttitel.
Het horecasportgebeuren begint vrijdag met een open dag. Vanaf 18.00 uur kan iedereen zijn talenten tonen op een van de tientallen speeltafels en horecasport-attributen in Het Patronaat. Veertien sportbonden uit heel Limburg geven tijdens deze kennismakingsavond tekst en uitleg over hun activiteiten, van biljart tot en met sjoelen.

## sport kort

● COVENTRY – Nederland heeft de jeugdinterland tegen Engeland in Coventry met 28–22 gewonnen. In het Nederlandse team waren drie Limburgers opgenomen die daardoor de Limburgse kampioenschappen misten. Ramon Lacroix en Rogier Wassen boekten beide de volle winst. Tegen de Engelse nummer een in de categorie tot en met 16 jaar Miles McLeighon won Lacroix met 6–2; 6–2. De beide andere partijen werden drie-sets-overwinningen. Wassen won zijn drie partijen moeiteloos. De derde Limburger, Sjeng Schalken, verloor een partij met 6–4 in de belissende set.

● NIEUWSTADT – Jac Quix uit Nieuwstadt, lid van Team Limburg, heeft de gewestelijke marathon in Eindhoven op zijn naam geschreven in een tijd van 31 minuten en 5 seconden. Erik Keris uit Veldhoven werd tweede. Peter van de Wall uit Geleen negende.

● PARIJS – De Roemeense handbalinternational Gheroge Amdronic is maandag in Parijs tijdens de training aan de gevolgen van een hartaanval overleden. De 26-jarige opbouwspeler van Minaur Baia Mare maakte sinds vorig jaar deel uit van de Roemeense nationale selectie, die in Frankrijk aan een toernooi meedeed.

● TOKIO – De schorsing van de Noorse speerwerpster Trine Solberg, die vorig jaar augustus in Brussel positief werd bevonden bij een dopingtest, is door de internationale atletiek federatie (IAAF) opgeheven. Volgens de IAAF gaf de contra-expertise niet hetzelfde resultaat als de analyse van de eerste urinestaal.

● ARNHEM – Het is vrijwel zeker dat Vitesse op donderdag 22 februari in Cairo een oefenwedstijd tegen het nationale elftal van Egypte speelt. De afgelopen week kreeg de Arnhemse eredivisieclunb via de Egyptische ambassade een verzoek een wedstrijd te komen spelen.

## oefenvoetbal

**Vandaag**

| | |
|---|---|
| RKONS-Fortuna Sittard 2 | (19.30 uur). |
| Almania-Roosteren | (19.00 uur). |

## bridge

**Onderdistrict Heerlen, tweede klasse, groep A:** 1. mw. Heins-Hendrikx 63.75%, 2. dms. Bosten-Kleijnen 62.00%, 3. mw. Felder-Seelen 55.00%. **Groep B:** dms. Beijenveld-Spaay 64.58%, 2. Boolemans-Wester 60.83%, 3. echtp. de Moel 60.00%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. mw. Felder-Seelen 118.34%, 2. dms. Beijnenveld-Spaay 117.91%, 3. echtp. de Moel 116.67%. **Derde klasse, groep A:** 1. en 2. echtp. Brassé, dms. Gerards-Smit 56.22%, 3. dms. Go-Somanto 55.55%. **Groep B:** 1. echtp. Curvers 57.00%, 2. dms. Blommers-Rakers 55.00%, 3. dms. Snakkers-Kusters 54.58%. **Groep C:** 1. dms. Noltes-Paulssen 65.42%, 2. mw. Gremmen-Gremmen Jr. 61.25%, 3. v.d. Leegte-Voncken 58.75%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. echtp. Brassé 121.67%, 2. mw. Gremmen-Gremmen Jr. 120.00%, 3. mw. Brandsma-v.d. Zandt 115.83%. **Vierde klasse, groep D:** 1. dms. Elders-Ummels 63.75%, 2. Baltussen-v.d. Broek 60.83%, 3. echtp. Weisscher 60.42%. **Groep E:** 1. dms. Corbeij-Smeets 59.58%, 2. Bour-Kusters 56.00%, 3. dms. Heijnen-Vermeulen 53.83%. **Groep F:** 1. van Aarsen-Bruring 59.17%, 2. Mordant-mw. Verwoerd 58.06%, 3. Lemmens-Pol 55.00%. **Groep G:** 1. mw. Camps-Widdershoven 60.94%, 2. v. Haaren-mw. Nikkel 58.85%, 3. dms. Delvaux-Duysens 56.77%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Baltussen-v.d. Broek 132.71%, 2. v. Aarsen-Bruring 125.69%, 3. echtp. Weisscher 119.59%.

**Onderdistrict Maastricht, tweede klasse, groep A:** 1. Bollen-mw. Swinkels 75.83%, 2. en 3. echtp. Curfs, echtp. Huisinga 59.17%. **Groep B:** 1. Boor-mw. Engelbert 59.23%, 2. en 3. dms. de Haas-Ramakers, dms. KaasenbroOd-v. Oppen 56.25%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Bollen-mw. Swinkels 128.51%, 2. dms. Kaasenbrood-v. Oppen 115.38%, 3. dms. Bakker-Hofhuijzen 114.24%. **Derde klasse, groep A:** 1. en 2. dms. Baleman-de Groen, mw. Daniëls-Heijman 59.79%, 3. dms. Kupers-Schils 57.01%. **Groep B:** 1. Fernhout-Weijers 60.42%, 2. echtp. Siegmund 59.38%, 3. dms. Weller-Wortmann 56.60%. **Groep C:** 1. echtp. Rajoelison 65.24%, 2. en 3. dms. Bosch-Rosing, Beaumont-mw. de Vet 57.92%. **Groep D:** 1. echtp. Felix 57.00%, 2. echtp. Rooy 55.50%, 3. dms. Berlie-de Haan 55.42%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Leurs-Lousberg 122.85%, 2. dms. Bosch-Rosing 122.540%, 3. Baeten-Mager 119.10%. **Vierde klasse, groep A:** 1. Menders-Tilmans 68.756%, 2. Bertens-Beijer 53.82%, 3. echtp. de Groot 53.13%. **Groep B:** 1. en 2. mw. Nafzger-Opdebeke, echtp. Perry 58.04%, 3. echtp. Osinga 57.14%. **Groep C:** 1. mw. Mulders-v. Meegeren 65.28%, 2. echtp. Weijnen 61.81%, 3. Huijnen-Lenaers 55.56%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Mendes-TilmAns 139.58%, 2. mw. Nafzger-Opdebeke 118.11%, 3. Huijnen-Lenaers 116.19%.

**Onderdistrict Geleen, tweede klasse, groep A:** 1. Valk-Verreussel 63.19%, 2. Hanssen-Ritzerfeld 61.11%, 3. Rulkens-Vanderfeesten 59.38%, 4. echtp. Furmanek 58.68%, 5. Govaers-Schols 57.99%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Valk-Verreussel 132.29%, 2. Hanssen-Ritzerfeld 115.62%, 3. Rulkens-Vanderfeesten 112.50%. **Derde klasse, groep B:** 1. Boer-mw. Offermans 60.41%, 2. dms. Hendriks-Janssen 56.67%, 3. echtp. van Neer 55.00%. **Groep C:** 1. dms. Koenders-Korsten 64.58%, 2. dms. Lenders-Stroeks 59.17%, 3. Kouters-Martens 58.75%. **Groep D:** 1. Jongen-Verdel 58.33%, 2. echtp. Haanraads 56.25%, 3. Hugel-Wolvekamp 53.75%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. echtp. Haanraads 119.58%, 2. Jorissen-mw. Moulen 117.50%, 3. dms. Lenders-Stroeks 115.84%. **Vierde klasse, groep A:** 1. Cals-Tonglet 59.95%, 2. Mietus-mw. Muris 58.56%, 3. en 4. echtp. Meens, dms. Stork-Moens 58.68%. **Stand na 2 wedstrijden:** 1. Cals-Tonglet 122.26%, 2. dms. Stork-Moens 112.74%, 3. mw. Vleugels-Wiggers 112.03%.

## damesvoetbal

| | |
|---|---|
| VOW-Leveroy | 2-1 |
| Herptse Boys-Braakhuizen | 1-2 |
| NOAD-RKTVC | 3-0 |
| Bavel-LF.RKC | 7-1 |
| ODC-SET | 0-0 |
| Susteren-DVC Dungen | 0-0 |

## zaalhandbal

| | |
|---|---|
| **DAMES** | |
| **Jeugddiv. Z.O.** | |
| Haslou-SVM | 8–10 |
| Iason-Tongelre | 23– 6 |
| V+L-PSV | 21– 7 |
| Bevo-AAC | 12–12 |
| E. Meteoor-Swift A | 19–15 |
| **PK** | |
| Sibbe-Maasbracht | 14–17 |
| Born-Iason 2 | 10– 6 |
| Kerkrade-Sittardia 2 | 17– 6 |
| **1A** | |
| Heel 2-Rapiditas 2 | 9–15 |
| Grathem-DES | 19–20 |
| HVN-Blerick | SNO |
| **1B** | |
| Filarskis-Hellas | 8–14 |
| Margraten-Sittardia 3 | 14–10 |
| Alfa Sch.-Iason 3 | 7–12 |
| SHV-BSV | 10– 8 |
| **2A** | |
| Merefeldia 3-HBS | 6–13 |
| Bevo 3-SVVH | 9– 6 |
| Rapiditas 3-Loreal 3 | 6– 7 |
| **2B** | |
| Patrick-Be Fair | 14–14 |
| Wittenhorst-SVM 2 | 14– 9 |
| Posterholt 2-Herten | 9– 3 |
| Quickly hands-NOAV 2 | 4–17 |
| **2C** | |
| Be Quick 2-Hoensbroek | 10–13 |
| Wilskracht-Wijnandia | 11–15 |
| **2D** | |
| Vilt-Be Quick | 11– 6 |
| Selpa MVC 3-Olympia | 12–18 |
| Margraten 2-Break Out 2 | 9– 8 |
| **3A** | |
| Breeton Sp. 2-Ekspl. 2 | 12–11 |
| Loreal 4-Wittenhorst 4 | 21– 5 |
| **3B** | |
| Linne-Sittardia 5 | 1–14 |
| Hercules-Grathem 2 | 7–12 |
| Stramproy-Maasbracht 2 | 8–14 |
| **3C** | |
| Patrick 2-Haslou | 7–10 |
| Zwart Wit-Wilskracht 2 | 16– 3 |
| Voerendaal-Born 2 | 14– 9 |
| **3D** | |
| Olympia 2-Break Out 3 | 7–20 |
| Esra-Adio | 7– 4 |
| Juliana-Vebios | 10–14 |
| Polaris 2-HVS | 16– 7 |
| **Jun. PK** | |
| Caesar-Rapiditas | 23– 8 |
| Merefeldia-NOAV | 8–12 |
| Iason 2-Blauw Wit | 9–11 |
| **HEREN** | |
| **Jeugddiv. Z.O.** | |
| Swift A-Esca | 19–26 |
| DVC-Duiven | 21–17 |
| AAC-Sittardia | 24–12 |
| Bevo-Gazellen | 21–16 |
| E. Meteoor-V+L | 12–20 |
| **PK** | |
| BSV-Loreal 2 | 15–17 |
| HBS-Alfa Sch. | 33–22 |
| Kerkrade-Caesar | 11–13 |
| Herten-Polaris | 10–11 |
| Zwart Wit-Swift 3 | 16–15 |
| Haslou-Eksplosion | 10–17 |
| **1A** | |
| VIOS 2-Loreal 3 | afg. |
| Wittenhorst-Posterholt | 13–16 |
| Vesta-Herten 2 | 22–17 |
| Bevo 2-Blerick 2 | 15–12 |
| Rapiditas 2-Ospel | 12–22 |
| **1B** | |
| Wilskracht-Break Out | 15–17 |
| Sittardia 3-Hoensbroek | 15–19 |
| NOAV 2-SHV | 22–17 |
| ATSV-Blauw Wit 3 | 21–12 |
| **2A** | |
| Breeton Sp.-Loreal 4 | 21– 8 |
| Hercules-Manual | 20–14 |
| Rapiditas 4-Bevo 3 | 20–17 |
| **2B** | |
| HBS 2-Born | 11–21 |
| Be Fair-Grathem | 24–11 |
| Stramproy-Posterholt 2 | 6–23 |
| Rapiditas 3-Maasbracht | 19–12 |
| **2C** | |
| Wilskracht 2-V+L 3 | 14–14 |
| IVS-SVM 2 | 21–17 |
| Alfa Sch. 2-Caesar 2 | 15–31 |
| DES Ub.-Wijnandia | 24–20 |
| **2D** | |
| Gulpen-Kerkrade 2 | 17–13 |
| Marsna-Heerlen | 17–12 |
| Iason-Minor 2 | 21–14 |
| **3A** | |
| Grathem 2-Bevo 4 | 19–17 |
| Be Fair 2-Vesta 2 | 18–22 |
| Beatrix-Blerick 3 | 7–12 |
| **3B** | |
| BSV 2-Be Quick | 18–20 |
| Filarskis-Break Out 2 | 25–11 |
| Polaris 2-Iason 2 | 29–15 |
| ATSK 2-Selpa MVC | 11–20 |

## tafelvoetbal

| | |
|---|---|
| **NTVB ereafdeling** | |
| Smidter b-Zw. Ridders | 8–0 |
| Millener b-Karrewiel | 4–4 |
| Hakkers-Wien 2 | 8–0 |
| Wien-Loontjens | 6–2 |
| Leeuw b-Scory b | 1–7 |
| Boskabouters-Jojo b | 8–0 |
| **Stand** | |
| Hakkers | 13–24 |
| Boskabouters | 13–21 |
| Smidter b | 13–19 |
| Zw. Ridders | 13–18 |
| Scory b | 13–17 |
| Karrewiel | 13–16 |
| Wien | 13–16 |
| Jojo b | 13– 8 |
| Leeuw b | 13– 7 |
| Wien 2 | 13– 7 |
| Millener b | 13– 6 |
| Miranda | 12– 5 |
| Loontjens | 13– 4 |
| **Overgangsklasse A** | |
| Survivors-Beat b | 4–4 |
| DAT b-Heer | 5–3 |
| Star club-Verdw. Vis. | 6–2 |
| De Sjörk-Cramignon | 5–3 |
| Verdw. Vis. 2-Da Capo | 8–0 |
| De Pluim-Brook | 0–8 |
| **Bekercompetitie** | |
| **2e terugvalronde 1e kl.** | |
| Ouwe Mert 2-O. Eysden | 8–0 |
| Petit REs.-DE Col | 0–8 |
| Pitsers-Stadion x | 4–4 |
| Camontagne b 2x-Pigals 2 | 4–4 |
| Bon Voyage-Koningsw. 2 | 3–5 |
| Lieuwke-Drop Inn | 8–0 |
| Miranda 2-De Singel | 5–3 |
| De Smeed-Mariaveld | 3–5 |
| **2e terugvalronde 2e klasse** | |
| De Heide 2-Da Capo 2 | 8–0 |
| Bij de Bissjop-Star Cl. 2 x | 4–4 |
| CC Top x-Leenwenh. 2 | 4–4 |
| Baekerbaan-x-De Smid | 4–4 |
| Oud Elsloo-Pr. Hendrik | 8–0 |
| Suestra-De Smeed 2 | 6–2 |
| G. Ridd. 2-Pigals | 3–5 |
| Star Cl. 3-Sikie b 2 | 6–2 |
| Tambour-Wilhelmina | 2–6 |



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

*René Geelen van Simson Schaesberg worstelt mat*

# Rustige avond in de Baneberg

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Simson had zaterdagavond in sporthal de Baneberg het vrij zwakke Hercules Dordrecht op bezoek. De Schaesbergenaren maakten er met nog twee wedstrijden voor de boeg, een leuke avond van. In de grieks romeinse stijl werden de Dordrechtenaren met 31½–8 verpletterd. Ook in de vrije stijl van deze goed door scheidsrechter Hein Verpoort geleide wedstrijd ging naar Simson, 29–11.

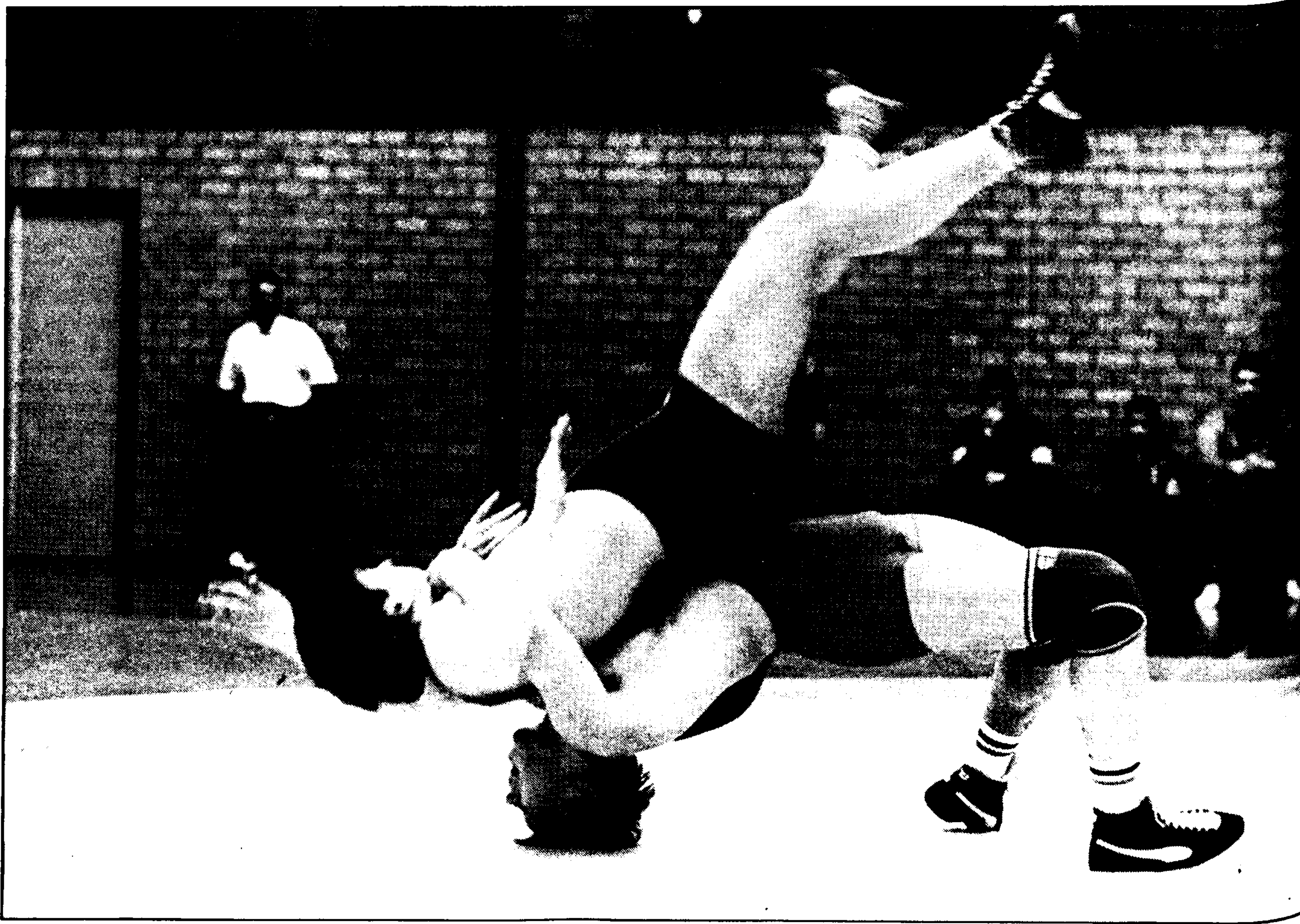
De Limburgers hadden in de vrije stijl wedstrijd een goede start. Alhoewel Dannie Hendriks in de 48 kilogram klasse van Michel Vernes met 0–4 verloor rolden Mustafa Alakay 52 kilo en Frans Snijders 68 kilo over hun tegenstanders heen.

De zege van Frans op Auke Klapper was gewoon imponerend. Met een feilloos uitgevoerde brandweergreep toucheerde Frans zijn tegenstander reeds na 1.20 minuut. De 57 kilogram gaf Simson prijs. Marcel Quaedvlieg won in de 68 kilogram klasse reglementair. Dit gebeurde in de 74 kilogram klasse ook met Freddie Geilenkirchen.

In de zwaardere gewichtsklassen stormde Simson over de tegenstander heen. Eric Bos, 82 kilogram, toucheerde Jan Kroonen na 50 seconden. De Belg Jean Pierre Wafflard zegevierde over Bas Bruinsma na amper 8 seconden terwijl zwaargewicht Hubert Bindels Wim v.Koten reeds na 25 seconden tegen de matras drukte. Het worstelen van Rene Geelen in de 90 kilogram klasse was mat. Hij verloor na 5 minuten van Jan Faasen op punten 1–3.

In de grieks romeinse stijl werd de matige tegenstand van Dordrecht helemaal door Simson in topvorm gebroken. Ook nu was er een overdonderende Simson start die de ploeg zeer snel op een grote puntenvoorsprong bracht. Daarvoor zorgden Dannie Hendriks, Mustafa Alakay en Marcel Quaedvlieg. Silvio Meijs deed als kersverse Nederlandse kampioen wat van hem werd verwacht.

De uitslagen van de Simson juniores.
34 kilo: 1.Hackan Kaja. 3.Johan Verwoert. 5.Roger Wesdorp.
37 kilo: 3.Clif van Bekkum. 6.Sjeng Kersten.
41 kilo: 1.Jan Willem Heinrichs.
49 kilo: 1.Dannie Hendriks. 5.Stefan Ryszko.
54 kilo: 1.Huub Kessel. 4.Dirk Schoonewille.
59 kilo: 4.Gaston Odekerken.
65 kilo: 2.Daniël Schoonewille. 5.Frank v.Bekkum.
65+kilo: 1.Martin Verwoert. 4.Etien Postma.



● *Jean Pierre Weffland, worstelaar en Belg, in Schaesbergse dienst slaat een brug om Bas Bruinsma (boven) van Dordrecht tegen de mat te werpen.*
Foto: DRIES LINSSEN

## Moutarazak taekwon-do teamkampioen

GRONINGEN – Het team Oude Luttinkhuis, heeft tijdens de Nederlandse taekwon-do-kampioenschappen voor de derde keer in successie beslag gelegd op de Nederlandse titel.

Oude Luttinkhuis won de finale van Oldenzaal met 3–2. M. Moutarazak (Geleen), die in het team van Oude Luttinkhuis meedeed, won al zijn partijen in de klasse tot 58 kilogram.

## NK kruisboog naar Ospel

OSPEL – De Nederlandse Kampioenschappen kruisboogschieten 1990worden gehouden in het Midden-Limburgse Ospel.

De organiserende vereniging 'De Treffers', die dit jaar 25 jaar bestaat, heeft de organisatie toegewezen gekregen.

De titelwedstrijden zijn op zondag 26 augustus.

*VGZ/Sittardia-dames van troon gestoten*

# Auto Caubo Iason weer als vanouds

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

VALKENBURG – In de zaalhandbal eerste divisie bij de dames versloeg Auto Caubo Iason zondagmiddag koploper VGZ/Sittardia met 16-13 en stootte hierdoor de Sittardse ploeg van de troon. Koploper is nu het Waalwijkse Tachos dat met 16-11 van Noav won en ook gezien het spel de beste papieren heeft op de titel in deze klasse.

„Een verdiende overwinning voor Iason. Daar valt niets op af te dingen. Zeker gezien hun eerste helft. Toen waren zij beter dan ons en vond ik dat wij niet agressief genoeg speelden". Trainer Ton Reinders wond er dus geen doekjes om. Iason had verdiend gewonnen. In een bom- en sfeervolle sporthal de Wiegerd in Valkenburg was het Iason dat na tien minuten alle schroom van zich afwierp en binnen acht minuten de 2-2 tussenstand uitbouwde naar een 6-2 voorsprong. Die marge bleef tot aan de pauze gehandhaafd. De taktische zet van Iason trainer Frits Feuler, mandekking op Sittardia opbouwster Ingrid Houben, werkte voortreffelijk. Vivian Hendriks hield de Sittardia opbouwster volledig uit de wedstrijd.

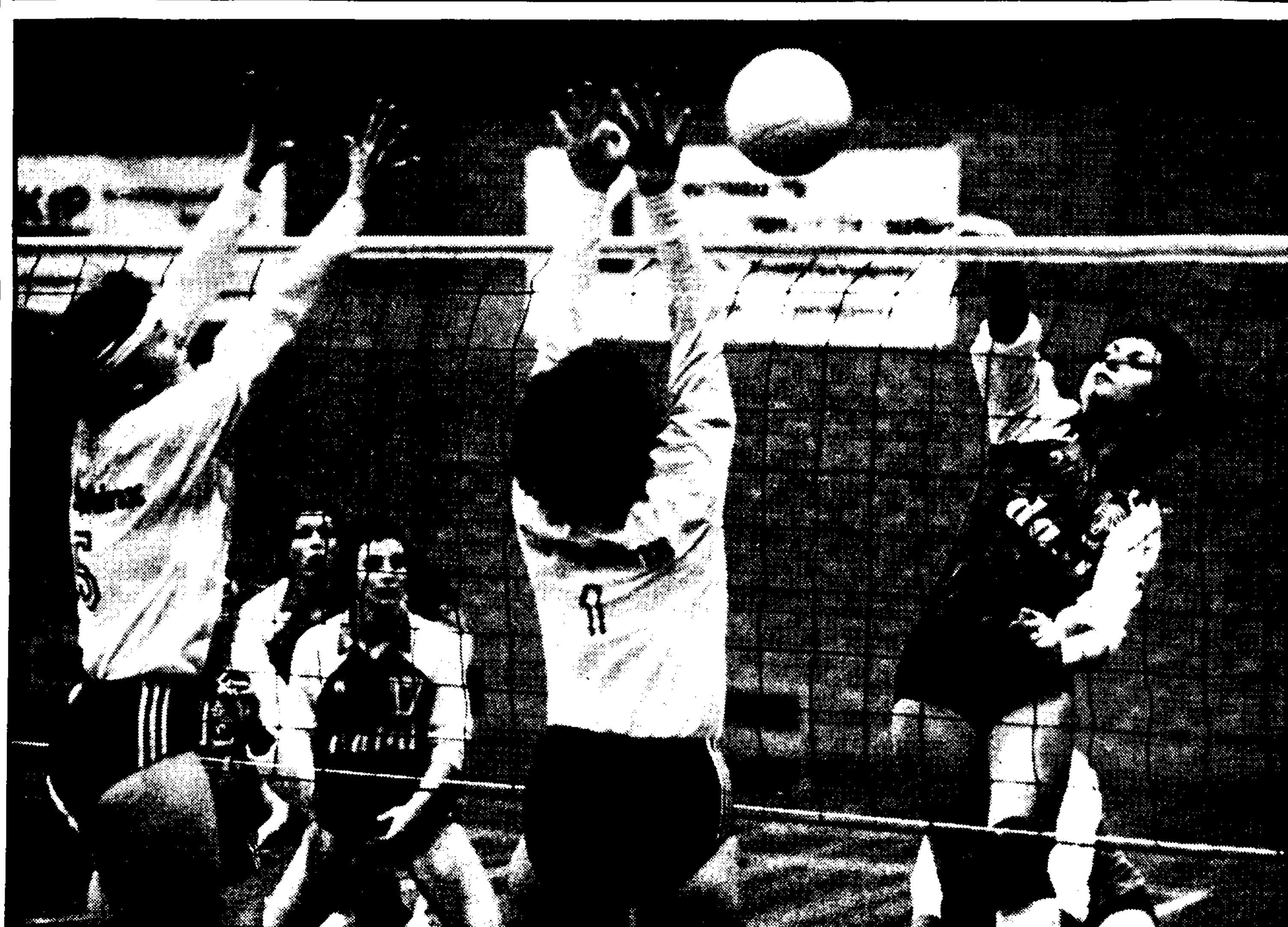
Met name met die mandekking wist VGZ/Sittardia geen enkele raad. Trainer Ton Reinders hierover: „Dat klopt. Daar hebben we te min aan gedaan. In de rust heb ik de ploeg hierop gewezen, maar het had weinig resultaat. Wij maakten de fout door in defensief opzicht niet fel genoeg te spelen. Daardoor kon Iason te gemakkelijk scoren".

Maar ook na de pauze beheerste Iason lange tijd de wedstrijd al kwam Sittardia wel goed terug. Maar bij de stand 13-11 kon de Sittardse ploeg niet de aansluitingstreffer scoren. „De 14-11 van Marion Ritzen was een heel belangrijke treffer voor ons". Iason trainer Frits Feuler kon zijn geluk niet op. Met een gehavende ploeg had hij het toch maar gepresteerd om de koploper van de troon te stoten. „Natuurlijk spelen sentimenten mee in zo'n derby. Zeker als er speelsters vertrekken die zeggen dat ze bij mij niets meer kunnen leren en elders wel. Zijn er nu echter niet beter op geworden."

Iason trainer Frits Feuler was door het dolle heen. Na afloop dronk hij, voor het eerst in zijn leven, alcohol. Van de dames kreeg hij een glas bier aangeboden. Bij dat ene bleef het echter niet want het was alsof alle frustraties van de laatste weken weggespoeld moesten worden. Weken lang had zijn ploeg niet slecht gespeeld maar de punten bleven uit. Het niet verzilveren van de kansen was de voornaamste oorzaak van dat falen. Feuler werd er bijna moedeloos van omdat zijn ploeg elke zondag weer te zien hoe de fraaie kansen verknoeid werden door zijn speelsters en de meest fraaie kansen er naast te gooien. Zondag tegen Sittardia ging het wel goed. Natuurlijk speelde bij de dames in het achterhoofd mee dat er drie speelsters van Iason nu bij de tegenstander rondliepen. Dat was in feite al voldoende om er nog eens iets extra voor te doen. Topscorer bij Iason was Marion Ritzen met zes treffers terwijl Ellen Brands er vijf maakte.

*Derde team Pancratiusbank/VCH faalt collectief*

# VCH strijdend tenonder



● *Aanvalster Mariska van Rooij van het Landgraafse Datak VCL zal, ondanks twintig gestrekte vingers, het blok van Jokers passeren.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BREDA – De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH hebben de tweede kompetitiehelft ingezet met een 3-0 (15-10, 15-13, 15-4) bij TDK/Brevok. Een wat vertekend resultaat, omdat de Heerlense equipe vooral in de eerste twee sets nagenoeg gelijkwaardig was aan de Noordbrabantse titelkandidaat. Brevok verdiende evenwel de punten op basis van een stabielere prestatiecurve.

Pancratiusbank/VCH had er duidelijk weer zin in na de lange winterpauze. Het gelouterde en fysiek superieure Brevok slaagde er niet in om echt afstand te nemen tijdens de openingsset. Pas bij 10-9 waren een aantal snoeiharde aanvallen van ex-international Sylvia Janssen onbereikbaar voor de zuidelijke defensie: 15-10. Zowel de net- als de lage verdediging van Pancratiusbank/VCH draaide in de volgende periode bijna vlekkeloos. Veel Bredase scorepogingen werden gesmoord, zodat de formatie van coach Ger Spijkers via 6-9 en 9-13 op setwinst leek af te stevenen. Leek, want in de eindfase van de set benutte TDK/Brevok elke vertragingstechniek om het ritme van de tegenstander te breken. Een professionele aanpak die prompt succes opleverde. Servicemissers en geforceerde scorepogingen kraakten de overtuigingskracht in Heerlense gelederen: 15-13. De teleurstelling manifesteerde zich in de laatste ronde middels een forse afstraffing: 15-4.

„Deze uitslag wettigt niet helemaal het spelverloop. Hetgeen niet wegneemt dat we verdiend verloren hebben, omdat we niet evenwichtig genoeg waren," analyseerde Ger Spijkers terugblikkend. Wilma Sinai maakte een voorzichtige rentree na een maandenlange blessureperiode.

Faalangst is een kenmerk voor ploegen die in een vormcrisis verkeren. Deze stelling onderstreepte Pancratiusbank/VCH door bij het laagge-klasseerde Were Di tegen de vierde opeenvolgende nederlaag aan te lopen: 3-1 (15-13, 8-15, 15-4, 15-3). De ploeg uit Gemert, bezig aan een omgekeerde marsroute, acteerde aanvankelijk wat nerveus. Een 6-12 marge in de eerste set wist het onstabiel spelende Heerlense sextet echter niet te verzilveren: 15-13. Slechts het volgende bedrijf vormde een afspiegeling van de kwaliteiten die normaliter in de zuidelijke toekomstploeg steken: 8-15. Coach Jos Geraedts: „In de tweede helft van deze overigens matige wedstrijd overheerste bij ons de angst om fouten te maken." Were Di kreeg via 15-4 en 15-3 de winst op een presenteerblaadje.

In de derde divisie had koploper Pancratiusbank/VCH 3 een collectieve off-day en incasseerde bij Sondermeijer/SVL in Monfort de eerste nederlaag van dit seizoen: 3-2 (15-13, 15-8, 9-15, 3-15, 15-11). Slechts veterane Marl Maas haalde een dikke voldoende. Door het inzetten van spelverdeelster Truus Gielen vanaf de derde set, kon een wedstrijdpunt gered worden. Datak/VCL, nog steeds zonder de geblesseerde Riet Teuben, had weinig in te brengen bij het veel constanter spelende Jokers VC: 3-1 (15-3, 10-15, 15-2, 15-6). Datak/VCL 2 verloor na spannende strijd in Prinsenbeek met 3-2 van Set Up.

*Pancratiusbank/VCH te snel tevreden*

# Hoog spel Datak/VCL

LANDGRAAF – Opnieuw is Datak/VCL er niet in geslaagd om verbetering te brengen in de benarde ranglijstpositie. Op de valreep van een zinderend spannende, uitgebalanceerde krachtmeting, nam de Landgraafse volleybalcombinatie uit Landgraaf iets te veel risico. Resulterend in een ultieme knieval voor het gesleepen USS uit Utrecht: 2-3(15-12, 13-15, 8-15, 16-14, 15-17).

Een cruciale rol in deze marathon van meer dan twee uur, werd opgeeist door de tweede set. Datak/VCL poetste daarin een door slechte passing opgelopen achterstand van 3-9 volledig weg: 9-9. Op 11-13 volgde wederom een veelbelovende krachtsinspanning: 13-13.

USS was in die fase duidelijk aangeslagen, maar de thuisploeg kon onvoldoende rust opbrengen op de klus af te maken. Via twee persoonlijke fouten lichtte 13-15 van het scorebord op. Een deceptie met een nasleep in de volgende periode: 8-15. Uitblinker Ramon Jungbauer sleepte er daarna toch nog een barrage uit: 16-14. In de thrillerachtige tie-break bedroeg de marge nimmer meer dan een punt. Bij 15-15 scoorde USS via de pink van Tino Bellemakers, terwijl een daarop volgende aanvalscombinatie in het Utrechtse blok smoorde: 15-17. Speler/trainer Frans Crombach: „Een nederlaag met zo'n krap verschil is moeilijk te verteren. Dit kunnen wel eens dure verliespunten worden bij de eindafrekening."

### Debuut Arets

Pancratiusbank/VCH, voor het eerst aantredend onder coach Peter Arets, sleepte een wedstrijdpunt weg bij runner Activia: 3-2 (12-15, 15-12, 15-4, 8-15, 15-6). Een redelijk resultaat, in aanmerking genomen dat Michel Palm en Ed Savelsbergh geblesseerd aan de kant bleven. De netverdediging scoorde regelmatig tijdens dit treffen. In de vierde periode waren het Bart Bormans en Miel Miseré, die de Heerlense ploeg van nieuwe impulsen voorzagen: 8-15. De beslissende, vijfde set werd een gemakkelijke prooi voor de thuisploeg tegen een niet meer aandringend Pancratiusbank/VCH: 15-6. Datak/VCL 2 voert een vergeefse strijd tegen degradatie. Na het volstrekt kansloze thuisverlies contra het eveneens bedreigde Polaris: 0-3 (8-15, 7-15, 5-15), kan alleen een mirakel de ploeg nog redden van een gedwongen terugkeer naar de derde divisie.

In de derde divisie blijft de situatie precair voor Furos. De Kerkradenaren verloren na een furieuze start met 1-3 (15-5, 6-15, 15-17, 1-15) van Kompro/HBC 2. Deze week worden gesprekken met een eventuele opvolger van de vertrokken trainer Guido Kusters, voortgezet. Pancratiusbank/VCH 2 trok na een spectaculaire, aantrekkelijk krachtmeting tegen Facopa/VC Weert aan het kortste eind: 3-0 (15-12, 15-11, 15-13).

Zowel in de eerste als de tweede set moest een ruim opgebouwde voorsprong worden prijsgegeven.

*Kepu Stars eenvoudig langs Braggarts*

# Heerlenaren oppermachtig

Van onze basketbalmedewerker
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Braggarts is begonnen met een inhaalrace. Rush, uit het Brabantse Uden, moest aan den lijve ondervinden met welke intentie de Heerlenaren aan het karwei naar de top van de overgangsklasse zijn begonnen. De uiteindelijke elf punten verschil (73-62) geven daarnaast niet de juiste krachtsverhouding weer, daar de Heerlenaren vooral in de eerste helft oppermachtig waren. In de eerste klasse zette Kepu Stars op vrij eenvoudige wijze Braggarts III opzij (95–75) en bleef daarmee in de race om het kampioenschap.

### Perfect

Braggarts startte met de wil om te winnen aan de topper tegen Rush. Met de wetenschap dat koploper Tantalus wederom punten had laten liggen speelden de Heerlenaren vooral in de eerste tien minuten bijna perfect gecontroleerd basketbal. Verdedigend werd tactisch goed gespeeld terwijl aanvallend de bal langdurig werd rondgespeeld en geduldig werd gewacht op de beste scoringskans. Coach Jaap Kersjes: „Dit is zeker een goede opsteker voor de komende ontmoetingen tegen de top twee. Ik had gekozen voor een strakke mandekking op hun beste scorer wat uiteindelijk zeer goed uitpakte. Daarnaast speelde Ivo Raets, ondanks kleine schoonheidsfoutjes, een zeer waardevolle wedstrijd", aldus de opgeluchte Braggarts-coach.

Toch kreeg Braggarts het heel even warm toen drie spelers van de basisvijf op vier fouten kwamen te staan. Niemand kreeg echter het laatste streepje achter zijn naam waardoor de Heerlenaren probleemloos de wedstrijd uit konden spelen. Uitslag: 73–62. Kepu Stars had veertien minuten last van een opportunistisch spelend Braggarts III. De derde garnituur van de Heerlenaren speelde een zeer kleine zoneverdediging waardoor Kepu moeite had om de juiste aanvalsopzet te vinden. Toen echter de foutloos spelende Paul Didderen (26 punten) en schutter Ron van de Berg (29 punten) in stelling werden gebracht was er voor de Heerlenaren geen eer meer te behalen. Conditioneel ging bij Braggarts al heel snel het licht uit waardoor Kepu probleemloos naar het eindsignaal freewheelde.

# Coach laakt mentaliteit BC Victoria

Van onze medewerker
PIERRE SWERTS

DEN BOSCH – Nu voor de Victorianen de reguliere eredivisie-competitie badminton gespeeld is, zijn de Hoensbroekenaren niet meer vooruit te branden. Dit tot groot ongenoegen van trainer coach Franz-Jozef Breuer die de nog te spelen competitiewedstrijden als een ideale voorbereiding ziet op de haast zeker te spelen degradatiewedstrijd.

Coach Breuer hekelde de mentaliteit van zijn pupillen, na de met 11-0 verloren gegane wedstrijd tegen het Bossche BCH, en hoopt dat zijn donderspeech een positieve uitwerking zal krijgen.

In een mum van tijd stond Victoria op een 0-6 achterstand na de enkelspelen, waarbij opviel dat de Hoensbroekenaren zich te snel gewonnen gaven. In de dubbelspelen veranderde dit beeld niet; de Youngsters raakten zelfs snel de kluts kwijt wanneer zij niet hun eigen spel konden spelen. Het enige lichtpunt in deze wedstrijd was het damesdubbelspel van Marga Notermans en Renate Nolten die twee keer een verlenging konden afdwingen.

Het werd dus een 11-0 nederlaag voor Victoria tegen een gemotiveerde, jonge Bossche ploeg die ook zonder de in Taipeh verkerende international Erica v. Dijk tot goede prestaties kan komen. In de tweede klasse werd BC Roermond al kampioen. Via een 5-3 overwinning op WIK Sittard, werd de ploeg van coach Huub Franssen onbereikbaar. Victoria 3 werd ook onbereikbaar voor de concurrenten en dus kampioen (ongeslagen). Dit gebeurde in de derde klasse van de landelijke competitie via een 6-2 zege op degradatiekandidaat KBC'67-2 uit Kerkrade.